

Le "OUI" mènera à l'impasse

— Trudeau

par Claude Papineau
OTTAWA (PC) — Un Oui au référendum ne peut que mener à l'impasse politique et juridique parce que le gouvernement Lévesque ne trouvera personne pour négocier l'association proposée entre le Québec et le Canada et qu'il n'aura pas obtenu le mandat de faire la souveraineté du Québec.
C'est ce qu'a déclaré hier aux Communes le premier ministre Trudeau, dans le cadre du débat sur le discours du trône.
M. Trudeau a dit vouloir faire connaître la position de son gouvernement dans l'éventualité d'un Oui ou d'un Non au référendum

que tiendra, le 20 mai, le gouvernement québécois.
Rappelant que le premier ministre Lévesque d'une part et le Livre blanc de son gouvernement de l'autre ont clairement affirmé que la souveraineté est indissociable de l'association, M. Trudeau a soutenu que ni les provinces, ni le gouvernement fédéral n'accepteraient de discuter le principe de l'association telle que proposée.
Par ailleurs, ajoute M. Trudeau, parce que le gouvernement québécois n'a pas eu le courage de poser carrément l'option de l'indépendance, il n'aura pas le mandat de discuter de souveraineté dans

l'éventualité d'un Oui au référendum.
Nous, du gouvernement fédéral, pouvons en outre rappeler aux péquistes que, lors de la dernière élection fédérale, la population du Québec nous a massivement donné le mandat de faire en son nom des lois, de lever des impôts et de s'occuper d'affaires extérieures, a lancé M. Trudeau.
"L'association n'est pas possible sans associés, et l'indépendance, ne pouvant se faire sans association, ne se fera pas", a-t-il ajouté.
Par contre, un Non serait interprété par le gouvernement fédéral

comme une volonté de renouvellement du fédéralisme, a dit M. Trudeau.
Il faudrait un Non massif pour que le gouvernement péquiste abandonne son projet de détruire la fédération et se mette résolument à discuter le renouvellement du fédéralisme, a soutenu le premier ministre.
Dans le cours de son allocution, M. Trudeau a donné une leçon de "patriotisme", disant qu'au Canada, la loyauté au pays devait l'emporter sur la loyauté aux régions.
Patriotisme pancanadien
Nous avons, au Parlement fédéral, la mission de faire en sorte que

le patriotisme soit ressenti au niveau individuel par tous les Canadiens, qui doivent être assurés d'un traitement équitable à travers l'ensemble du pays, a dit M. Trudeau.
Affirmant qu'au cours de la décennie qui commence, c'est de l'intérieur du Canada que viendront les plus sérieuses menaces, M. Trudeau a soutenu que le gouvernement fédéral devra assurer la sauvegarde de l'intérêt national contre les intérêts régionaux qui, a-t-il expliqué, peuvent remettre en cause les libertés fondamentales, la libre circulation des capitaux, des marchandises ou de la

main-d'oeuvre.
Un Albertain qui décide de déménager perd-il sa part de l'Heritage Fund de sa province, amassé à même les revenus pétroliers, et un Terre-Neuvien doit-il quitter sa province pour assurer plus rapidement son bien-être? a demandé M. Trudeau.
Le premier ministre a affirmé à ce sujet que seul un gouvernement fédéral fort peut assurer l'application du principe du partage des richesses au Canada en vertu notamment de la mise en vigueur des programmes de péréquation et d'expansion économique régionale.

EQUIPEMENT DE RESTAURANT
NEUF OU USAGE
543-4441
J.-W. Picard Ltée
81, Jacques-Cartier ouest
Chicoutimi

Le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

7e année No 196

Mercredi 16 avril 1980

56 pages

LA COPIE **30¢** AU COMPTOIR

ALARMES
SECURITE
SAG LAC
SEULE ET UNIQUE STATION CENTRALE D'ALARME APPROUVÉE PAR ULC DANS LA RÉGION.
ALMA: 662-2063
CHICOUTIMI: 545-9640

Campagne de 35 jours

Le référendum fixé au 20 mai; Lévesque désire un oui massif

bon jour

Météo

Nuageux avec neige et vents modérés.

Page A 2

La Quotidienne

Dans l'ordre: 7-9-3

Baseball

Expos 7 Mets de N. Y. 3

Page B 1

le québec

Ajournement

L'assemblée nationale a ajourné ses travaux, hier pour la durée de la campagne référendaire et jusqu'au 3 juin, date de la réouverture des travaux.

Page A 14

Décision prématurée

Le premier ministre Lévesque a laissé entendre hier au leader Claude Ryan que son gouvernement ne peut actuellement décider, advenant un "oui" au référendum, qui seront les interlocuteurs des négociations Québec-Canada.

Page A 15

Date du référendum

La plupart des députés québécois siégeant aux Communes n'ont manifesté aucune surprise et n'ont eu que de brefs commentaires à formuler concernant le bien-fondé d'une date aussi proche.

Page A 19

sommaire

— Annonces classées	D 6
— Bandes dessinées	C 2
— Bridge	C 2
— Cinéma	A 18
— Décès	D 7
— Horoscope	C 2
— Mots croisés	C 2
— Mot mystère	C 2
— Patron	D 6
— Sports	B 1
— Télévision	A 18

Pour nous rejoindre

Publicité - 545-4474
Rédaction - 545-4480
Abonnement - 545-4664
Annonces classées - 545-4895

par Norman Delisle

QUEBEC (PC) — Le référendum sur l'avenir du Québec aura lieu le 20 mai prochain, après une campagne de 35 jours, a annoncé mardi le premier ministre du Québec, M. René Lévesque.

Dans une déclaration faite à l'Assemblée nationale, M. Lévesque a signalé que les Québécois auront alors l'occasion de dire "s'ils donnent à leur gouvernement le mandat de négocier une nouvelle entente où le Québec continuerait d'être associé avec le reste du Canada mais cette fois d'égal à égal".

Selon M. Lévesque, une réponse affirmative lors du référendum permettra au Québec "de poursuivre en l'accélération de manière décisive sa marche vers la complète reconnaissance de ses droits".

"Ce sera un moment historique où les yeux non seulement du reste du Canada, mais d'une grande partie du monde seront fixés sur nous", a poursuivi le chef du gouvernement québécois.

Pour M. Lévesque, le choix des Québécois se résume à deux choses: dire s'il est satisfait de son statut de minorité permanente dans le régime actuel ou choisir plutôt un

nouvel arrangement politique entre les deux majorités bien distinctes qui constituent le Canada.

Le chef des troupes du "oui" a signalé que le 20 mai ne constituera pas une étape définitive ou finale dans notre carrière collective, puisqu'aucun changement dans le statut politique du Québec ne sera amené sans l'accord majoritaire des Québécois exprimé lors d'un second référendum.

Oui massif
M. Lévesque a réclamé des Québécois un appui le plus massif possible au "oui".

"Au dessus des allégeances politiques, ce "oui" doit provenir non seulement de toutes les régions, mais de tous les milieux sociaux et de toutes les communautés culturelles et ethniques", a-t-il dit.

C'est cette solidarité sans précédent qui fera la force du référendum, croit M. Lévesque.

Les négociations constitutionnelles depuis des dizaines d'années avec le reste du Canada ont toujours abouti à des résultats concrets qui puissent satisfaire les aspirations du Québec.

"Le sens du "oui", c'est celui-là

même que nous retrouvons dans le texte du bulletin, a poursuivi M. Lévesque. En répondant oui, les citoyens donneront à leur gouvernement un mandat pour négocier le changement et non pas celui d'appliquer le changement avant un deuxième référendum".

Bref, il faut atteindre deux objectifs, a rappelé le premier ministre: d'une part récupérer le pouvoir de faire nos lois, de garder nos impôts et d'établir nos relations avec les autres et d'autre part maintenir avec le reste du Canada une association économique étroite comportant l'usage de la même monnaie.

Par ailleurs, voter non signifie appuyer une théorie qui ne présente aucune formule de renouvellement du fédéralisme canadien, de dire M. Lévesque.

"Il est faux de dire qu'un vote pour le "non" serait un vote pour le fédéralisme renouvelé", a expliqué M. Lévesque. "Le reste du Canada serait parfaitement en droit de prétendre, si le "non" l'emportait, que les Québécois sont satisfaits du système actuel".

M. Lévesque a reconnu que les partisans du "non" ne sont pas nécessairement des mauvais Québécois.



APPUI MASSIF RECLAME — C'est un appui massif des Québécois que le premier ministre, M. René Lévesque, a réclamé, hier, à l'Assemblée nationale, en annonçant la date du référendum. (Photolaser PC)

cois.
Mais ils "se situent en marge de la continuité du développement national et contre l'égalité concrète avec les autres".
M. Lévesque a aussi réaffirmé sa confiance que le "oui" l'emporterait le 20 mai prochain.

Pour l'opposition

C'est le début du processus vers l'indépendance du Québec

QUEBEC (PC) — Le président du comité des Québécois pour le "non", M. Claude Ryan, et l'un des vice-présidents, M. Michel LeMoignan, ont vivement réagi, hier à l'Assemblée nationale, à l'annonce par le premier ministre Lévesque de la date du 20 mai comme jour du référendum.

Tous les deux ont affirmé que ce jour-là, les Québécois seront appelés à se prononcer non pas tellement sur un mandat de négocier une nouvelle entente avec le reste du Canada mais plutôt sur l'enclenchement du processus devant conduire à l'indépendance politique du Québec.

Le chef intérimaire de l'Union nationale a dit qu'il est "scandaleux et même carrément indécent que le premier ministre ait omis sciemment d'expliquer la véritable signification de la question référendaire".

Selon M. LeMoignan, tout le vocabulaire des souverainistes revient à

une seule conclusion: c'est oui à la souveraineté politique, à la formation de deux pays indépendants.

Quant au chef de l'Opposition officielle, il a qualifié de "plaisanterie" le mandat de négocier d'égal à égal avec le reste du Canada que rechercheront les tenants du "oui" au cours de la campagne référendaire.

Les porte-parole du maintien du lien fédéral ont ainsi donné un aperçu de l'argumentation fondamentale qu'ils développeront pendant les 35 prochains jours: dans leur esprit, le gouvernement interprétera une réponse favorable comme le mandat de mettre en place les mécanismes irréversibles qui aboutiront à la déclaration de l'indépendance du Québec.

M. Ryan a réfuté les propos du premier ministre selon lesquels les citoyens seront appelés à choisir entre, d'une part, le statut de minorité permanente des Québécois dans le Canada, la stagnation dans

le statut quo, et, d'autre part, l'épanouissement national dont le seul fondement est l'accès à l'égalité reconnue et vécue entre les nations.

"Nous, nous soutenons que le Québec occupe une plus grande place au sein de la Confédération, il est un partenaire majeur au Canada", a dit le chef libéral.

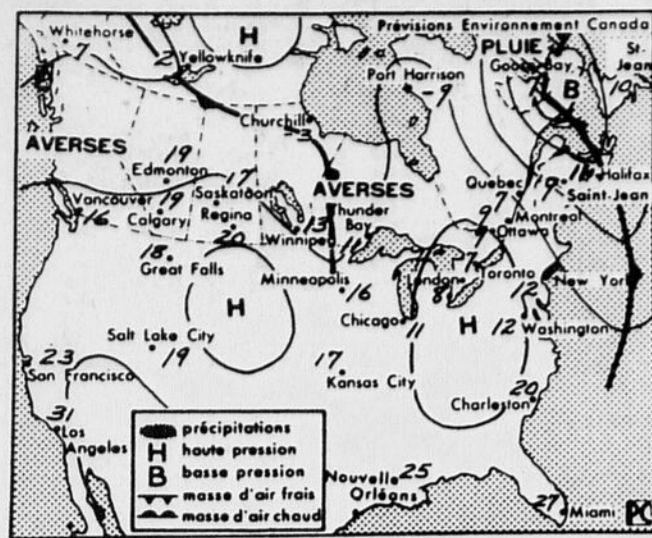
"Il faut reconnaître que le fédéralisme n'a cessé d'évoluer depuis 25 ans et cette stagnation est une image inventée par le Parti québécois qui est passé maître dans l'art de déformer l'histoire. Ce gouvernement aura laissé à l'histoire une trace qu'il faudra oublier le plus tôt", a poursuivi M. Ryan.

Le véritable enjeu de la campagne référendaire consistera en un choix entre deux voies d'avenir: d'abord celle de l'indépendance ou de la séparation politique du Québec et celle de l'adhésion à un fédéralisme renouvelé qui sera plus acceptable au Québec et au Canada.



REACTION — Le chef du Parti libéral du Québec, M. Claude Ryan a déclaré aux journalistes que ses troupes étaient prêtes à affronter les membres du comité du "oui" dans la campagne référendaire. (Photolaser PC)

météo



prévisions

MONTREAL (PC) — Prévisions du temps au Québec pour la journée de mercredi et aperçu pour jeudi.

Laurentides, Outaouais, Montréal: nuageux et neige fondue en matinée, puis dégagement, vents modérés, max. 6. Jeudi: ciel variable.

Trois-Rivières, Drummondville, Québec, Estrie et Beauce: nuageux, quelques chutes de neige surtout en montagne, dégagement en soirée, max. 3. Jeudi: ensoleillé avec passages nuageux.

LAC-SAINT-JEAN, SAGUENAY, Mauricie, PARC DES LAURENTIDES, Rivière-du-Loup, Malbaie: nuageux avec neige et vents modérés, max. 2. Jeudi: ensoleillé avec passages nuageux.

Baie-Comeau, Sept-Îles: nuageux avec quelques averse, neige en soirée, vents modérés, max. 3. Jeudi: ensoleillé avec passages nuageux.

dans le monde

TORONTO (PC) — Températures enregistrées dans quelques villes d'Amérique du Nord et quelques endroits de villégiature.

	Min.	Max.
Vancouver	10	14
Victoria	9	14
Edmonton	4	17
Calgary	6	16
Regina	0	12
Winnipeg	-6	8
Churchill	-18	-8
Toronto	4	5
Kingston	4	—
Ottawa	5	8
Montréal	6	11
Québec	5	10
Fredericton	4	15
Saint-Jean, N.-B.	4	17
Moncton	3	14
Halifax	3	9
Charlottetown	1	13
Saint-Jean, T.-N.	-3	12
New York	7	14
Washington	12	18
Tampa	14	22
Miami	19	22
Orlando	12	24
Los Angeles	13	21
San Francisco	9	21
Acapulco	25	34
Barbade	29	—
Bermudes	20	23
La Havane	—	26
Montego Bay	—	28
Mexico	11	27
Monterrey	8	26
Nassau	22	29
San Juan	24	30
St. Kitts	25	30
Trinidad	24	32
Vera Cruz	18	22

Rôle d'évaluation

Le conseil contestera le ministère

MISTASSINI — La ville de Mistassini contestera le niveau de son rôle d'évaluation établi par le ministère des Affaires municipales.

Le conseil, qui siégeait, lundi soir, en réunion spéciale, sous la présidence de M. Charles-Edouard Simard, acceptait le budget 1980 de l'ordre de \$2,126,493 et décidait de revenir à la charge pour bénéficier d'un transfert net de \$10 par capita pour l'année 1980.

Quant au rôle d'évaluation qui est de \$30,541,250, le maire a précisé que la ville avait été pénalisée par "la manière dont on s'est pris pour faire le calcul". M. Simard a dit que sur 140 transactions de ventes faites en 1978-79, 105 concernaient des terrains qui valaient 5 à 6 fois plus cher qu'en 1977-78 par rapport au développement extraordinaire qui a été réalisé. "Ces terrains n'avaient pas été portés au rôle antérieurement", a-t-il déclaré.

En plaçant la norme à 59% de la valeur, selon le gérant, le ministère pénalise pour un ensemble de programmes gouvernementaux et démontre que l'indice d'effort des

contribuables est trop faible.

Le maire réaffirmait que le rôle d'évaluation de la municipalité était d'environ 90% de la valeur réelle et s'est donc dit très surpris de cet écart avec le ministère. Quant au budget, il a indiqué qu'il n'y avait pas de hausse car on ne prenait que \$0.80 sur le \$1.00 de la commission scolaire, ce qui porte le taux à \$2.20 général plus \$0.35 pour aqueduc et égouts dans le secteur urbain. En 1979, le taux était de \$1.40 général plus \$0.35 pour la section urbaine.

M. Simard a signalé que c'est une diminution de taxe si on considère que le coût de la vie a augmenté de 11% et il estime que depuis 2 ans, la ville a eu une diminution de 25%.

Dans les revenus, la municipalité aura \$1,025,408 de sources locales (taxes foncières, eau, etc.); \$163,448, revenus tenant lieu de taxes; \$500 pour services rendus à d'autres municipalités; \$85,800 pour autres services rendus; \$277,799, autres revenus de sources locales; \$212,087 de transferts inconditionnels; \$361,451 pour transferts conditionnels.

Actes de barbarie

Amendes et prison aux quatre auteurs d'un règlement de compte

CHICOUTIMI (AB) — Accusés de séquestration, de violence causant des lésions corporelles et d'extorsion, quatre individus de La Baie et Chicoutimi devront purger des peines d'emprisonnement variant entre quatre et douze mois. Deux d'entre eux devront par ailleurs, verser \$1,000 d'amende.

Pour le juge Lucien Tremblay, de la Cour des sessions de la paix, les actes posés par Yves Tremblay, Daniel Fillion, Laurier Simard et Marc Gauthier contre M. Rémi Houle correspondent à une "barbarie indescriptible et à un jaunisme épouvantable".

Selon le compte rendu soumis par le juge hier, les événements entourant cette affaire se résument comme suit:

Marc Gauthier "le maître d'œuvre de l'affaire" invite Rémi Houle à prendre place dans l'automobile de Yves Tremblay. Assistés de Fillion et de Simard, ceux-ci procèdent à son enlèvement et se dirigent ensuite vers La Baie. En cours de route,

Houle est ligoté et baillonné en plus d'être frappé à plusieurs reprises. On lui coupe également le bout d'un doigt "volontairement" en voulant dénouer ses liens.

Transporté dans la résidence de l'un des malfaiteurs, Houle accepte alors de verser une somme de \$4,000 à ses assaillants.

"Comme toile de fond, soulignait le juge, il appert que ces événements impliquent une ou des personnes reliées au trafic de la drogue. Je pense aussi à la victime en prononçant ces paroles. S'il (Houle) n'était pas relié au trafic de la drogue, vous iriez tous les quatre au pénitencier." Le moteur de cette histoire prend son carburant dans la drogue", a-t-il soutenu.

En effet, il semble que Houle avait contracté une dette de \$2,600 à l'endroit de Marc Gauthier, en rapport avec une transaction de stupéfiants.

Ce dernier a décidé de se faire rembourser en utilisant la force



CAMION RENVERSÉ — Des centaines de gallons d'huile usée ont été renversés sur la chaussée de la route 172 à Saint-Fulgence, à la suite d'un accident survenu vers 19h30, hier. Le conducteur du camion-citerne de la firme Sany Mobile, M. Nelson

Thibeault de Québec, a été légèrement blessé. La Sûreté du Québec a dû recourir aux experts du ministère de l'Environnement et d'une firme de récupération à la suite de l'incident.

Banque Royale

Les grévistes rejettent unanimement les offres

CHICOUTIMI (AB) — Les syndiqués grévistes des six succursales de la Banque Royale ont unanimement rejeté les dernières propositions de cette institution bancaire, visant à la négociation d'une première convention collective.

A scrutin secret, les quelque 40 employés présents ont jugé que ces offres ne correspondent pas aux réclamations ré-

pétées depuis le début de la négociation.

Au chapitre de la sécurité syndicale, l'employeur a fait un léger pas. Il propose le maintien d'affiliation, soit l'obligation pour les membres actuels de faire partie du syndicat. Les nouveaux employés ne seraient cependant pas obligés de se soumettre à ce principe.

Sur la question de l'ancienneté, l'employeur

assure qu'il ne déplacera pas un syndiqué dans une autre succursale. Mais il tient à ce qu'un employé venu d'une succursale extérieure conserve l'ancienneté qu'il y a accumulée.

Le principe de la rémunération au mérite

est maintenu, quoique assorti de légères modifications a-t-on appris de source syndicale.

Il accorde par ailleurs la rétroactivité équivalente aux augmentations salariales consenties dans les succursales non syndiquées.

Présence insolite de bâtons de dynamite

MONTREAL (PC) — Onze bâtons de dynamite ont été découverts, mardi, dans un coffret de sûreté à une succursale de la Banque Royale, dans l'est de la métropole, a indiqué un porte-parole

de cette institution. Il n'y avait pas de détenteur dans le coffret, qui n'avait pas été ouvert depuis trois ans, date de sa location par une personne se présentant sous un faux nom.

Mistassini

Un citoyen demande la destitution d'un conseiller

ALMA — Un contribuable de Mistassini demande, dans une action en disqualification déposée au greffe de la Cour supérieure d'Alma, la destitution d'un conseiller municipal de Mistassini.

Cette action en disqualification, déposée en vertu des articles trois et quatre de la Loi sur la fraude et sur la corruption dans les affaires municipales, est intentée par M. Fernand Bouchard contre M. Benoit Rousseau, conseiller municipal de la ville de Mistassini depuis novembre 1972.

Dans son action M. Bouchard prétend que le conseiller Rousseau, propriétaire d'une quincaillerie et d'un motel à Mistassini, a été et est encore actuellement en conflit d'intérêt constant avec la municipalité. Le demandeur soutient, dans son action, que depuis sa nomination au poste de conseiller municipal, M. Rousseau "n'a cessé directement ou indirectement, par l'intermédiaire de la

compagnie ci-haut décrite (la Quincaillerie Mistassini Ltée), de vendre des marchandises à la ville de Mistassini, transactions qu'il a lui-même ratifiées au conseil de ladite ville".

De plus, M. Bouchard soutient, toujours dans son action, que le conseiller Rousseau a organisé, au motel dont il est propriétaire, "des réunions et banquets payés par ladite ville" et qu'il a vendu des terrains à la ville de Mistassini.

En conséquence, M. Bouchard demande au tribunal, par la voix de ses procureurs, de déclarer M. Rousseau déchu de sa charge de conseiller de la ville de Mistassini et inhabile à exercer une charge dans son conseil, ou sous son autorité, pour une période de cinq ans.

\$100 d'amende

Le coût de la "mauvaise farce"

CHICOUTIMI (AB) — Pour avoir voulu faire une "mauvaise farce" au peintre Arthur Villeneuve, en arrosant les fe-

nêtres de sa résidence avec le produit chimique contenu dans les extincteurs, un individu de Chicoutimi devra verser \$100 d'amende.

Quoique passablement clément à l'endroit du prévenu, le juge Lucien Tremblay a difficilement contenu sa colère, hier en Cour des sessions de la paix, qualifiant ce geste de stupide et épouvantable. Il a par ailleurs dénoncé la recrudescence du vandalisme.

Possession de drogue

La comparution d'un étudiant en sociologie de l'UQAM a provoqué quelques interrogations hier, en Cour des sessions de la paix, alors qu'il était accusé de possession de deux grammes de cannabis. Au moment de la découverte du délit, le prévenu venait d'entrer en prison pour y purger une peine qu'il remplissait de façon discontinue. Or, au

moment de la fouille, le gardien a découvert la drogue en question.

Selon l'accusé, bien au fait des procédures de fouille pour y avoir été soumis à plusieurs reprises, la présence de la drogue dans une poche de son pantalon lui était

inconnue. Et la quantité découverte correspondait à 25 grammes plutôt que deux, a-t-il soutenu.

Le juge lui a toutefois fait remarquer qu'il avait plaidé coupable à l'accusation, raison pour laquelle il devra verser une amende de \$100.

Le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

1051, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI — G7H 4B5 — TEL.: 545-4474

Fondé le 1er octobre 1973

Édité et imprimé par:

Le Progrès du Saguenay Limitée

Président du conseil d'administration et éditeur:

Jean-Guy FAUCHER

Président-directeur général:

Gaston VACHON

Directeur du marketing:

Paul BERGERON

Directeur de la rédaction:

Denis TREMBLAY

Trésorier:

Jacques LAROUCHE

Directeur de l'information:

Bertrand GENEST

Directeur des ventes:

Jean TREMBLAY

Rédacteur en chef:

Bertrand TREMBLAY

Directeur du tirage:

Jean-Louis LAVOIE

Chef des nouvelles:

Marcel RIVARD

Directeur de la distribution:

Jean BELAND

Chef de pupitre:

Charles-Julien GAUVIN

Alma et les environs

545-4506-07

St-Félicien et les environs

579-3832

Abonnement et service à domicile

(sans frais interurbains)

545-4864

Annouces classées

545-4895

Le Quotidien du Saguenay-Lac-St-Jean est membre de l'Association des quotidiens du Canada et de La Presse Canadienne, seule agence autorisée à utiliser les textes du journal.



Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec,
Courrier de la
deuxième classe (no 3213)

Le QUOTIDIEN TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR
\$1.50 par semaine

Dans les dépôts
\$0.30 la copie

PAR LA POSTE
Saguenay-Lac-St-Jean

3 mois \$22.00
6 mois \$42.50
1 an \$80.00

Autres régions au Canada
6 mois \$60.00
1 an \$115.00

Pays étrangers
6 mois \$80.00
1 an \$150.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

**VOUS CHERCHEZ UN BÂTIMENT
d'acier de haute qualité**

\$955
pi²

80x120x14

ISOLANT NON INCLUS
ERIGÉE SUR VOS FONDATIONS, TAXES INCLUSES

INCLUANT: MUR D'ACIER COULEUR
TOIT D'ACIER GALVANISÉ
2 PORTES 2 pi 6 po x 7 pi
1 porte 10 pi x 10 pi

**LES ENTREPRENEURS
LAPOINTE & GAGNON LTÉE**

DISTRIBUTEUR AUTORISÉ
BUTLER

**260, NELSON ouest
JONQUIÈRE**

542-7511

Les gens
m'appellent...
parce que
je donne
du service

Jean-Claude Gervais

En assurance-vie
En assurance collective-vie
En régime de pension
En assurance salariale
En assurance hypothécaire
En épargne retraite

JEAN-CLAUDE GERVAIS
Bureau: 548-5161
Résidence: 548-2794

M Votre vie nous tient à cœur.

La Mutuelle du Canada
393 est, rue Racine,
Chicoutimi.

Fusion Chicoutimi-Jonquière-La Baie

Le maire Girard prend charge d'une campagne d'information

CHICOUTIMI (CF) — Le maire de Chicoutimi, M. Henri Girard, prendra à sa propre charge la direction d'une campagne d'information en faveur d'une grande fusion Chicoutimi-Jonquière-La Baie.

C'est le sens du commentaire qu'il a livré hier matin, sur les ondes de la station CJMT, alors qu'il intervenait dans le cadre de l'émission de ligne ouverte.

M. Girard a imprimé encore une

fois un ton fort convaincant à la défense de son projet, tout en se dégageant de ses liens vis-à-vis les conseils des autres villes, tout autant que celui de Chicoutimi. Si j'attends les résolutions des conseils de Jonquière, La Baie et Chicoutimi, je ne les aurai jamais, a-t-il dit en substance.

Pour convaincre du bien-fondé de son projet, le maire Girard a l'in-

tention de s'entourer d'une équipe de spécialistes en diverses questions intéressant la fusion. Il les recrutera en bonne partie à l'Université du Québec.

Celui-ci estime qu'il faudra absolument passer par le référendum pour concrétiser ce projet de fusion. D'après lui, il n'appartient pas aux élus municipaux qui, "pour la plupart, veulent conserver leur fiole",

de décider pour la population sur cette question.

Le maire de Chicoutimi a très succinctement exprimé quelques-uns des avantages qu'il entrevoit à la fusion. La mise en commun des services de promotion industrielle, touristique, et des services de police et feu en sont quelques-uns.

Il a notamment suggéré l'installation commune des services de police et feu au Mail 170.



FUSION — Le maire Henri Girard de Chicoutimi a l'intention de faire appel à un groupe de spécialistes en diverses questions afin de réaliser la fusion des villes de Chicoutimi, Jonquière et La Baie. (Photo Le Quotidien)



AUTRE SUCCES — Comme lors des dernières expériences, le mini-congrès de l'école polyvalente Laure-Conan a remporté un vif succès hier. A la plénière, entre autres, les quelque 350 finissants et

les employeurs présents ont eu l'opportunité de s'exprimer sur la journée elle-même et sur l'avenir qui attend les étudiants.

(Photo Karl Tremblay)

Polyvalente Laure-Conan

100 employeurs participent au mini-congrès...

par Richard Hénault

CHICOUTIMI (RH) — C'est en raison de la situation qui a récemment prévalu dans le secteur scolaire que le mini-congrès de l'école polyvalente Laure-Conan ne s'est déroulé que durant une seule journée, soit hier.

Au cours des huit premières années, on se souvient qu'une exposition et un spectacle accompagnaient la journée de rencontre étudiants-employeurs. Cette année, on s'en est tenu à cette dernière partie de l'événement.

Le directeur de l'institution, M. Roger Tremblay, et son adjoint, M. Gabriel Lechasseur, se sont tout de même dits satisfaits des résultats obtenus puisque plus de 100 représentants d'employeurs se sont rendus rencontrer les quelque 325 finissants, hier.

Ceux-ci proviennent du secondaire V des 12 options professionnelles, tant du secteur commercial

que du secteur industriel. Une centaine d'entre eux ainsi qu'une quarantaine de professeurs sous la direction de M. Paul-Emile Parent ont participé à la préparation de l'événement dont le président d'honneur était M. Denis Bourbeau, premier vice-président du Rendez-vous de l'homme d'affaires.

Bien que l'on songe à polir la formule du mini-congrès au cours des prochaines années, la participation des hommes d'affaires pour une deuxième année, s'est avérée excellente.

Selon le directeur, cette incursion des femmes et hommes d'affaires dans le monde scolaire a permis dans le passé d'apporter des correctifs et des améliorations dans la façon de se présenter et de travailler des étudiants en plus d'améliorer la philosophie des stages d'une quinzaine de jours qu'effectuent ces derniers dans le monde du travail. Dans cette optique, le mini-

congrès innovait hier en mettant au programme en fin de journée une rencontre employeurs-professeurs. La rencontre a été suivie d'un souper réunissant les deux groupes.

La première partie de la journée s'est surtout déroulée sous forme d'ateliers durant lesquels les étudiants et les hommes d'affaires ont pu échanger en plus de simulations d'entrevues en vue d'embauches, fictives.

Par la suite, en plénière, trois représentants des employeurs ont fait la synthèse de la formule du mini-congrès et tous et chacun ont eu l'opportunité de s'exprimer soit sur la journée elle-même, soit sur l'entrée des finissants sur le marché du travail.

On a noté la présence de représentants de l'Alcan, d'Hydro-Québec et de Bell Canada entre autres. Les autres provenaient principalement de Chicoutimi mais aussi de La Baie.

Polyvalente de Kénogami

Une rencontre fructueuse

JONQUIÈRE (RH) — A sa cinquième expérience du genre, la Journée employeurs-étudiants de l'école polyvalente de Kénogami attribue son succès cette année, à la participation pour la première fois de la Chambre de commerce de Jonquière.

De son côté, le président de la chambre, M. André Bérubé, qui agissait également comme animateur à la journée d'hier, s'est dit enchanté de l'expérience et les deux parties ont exprimé leur intention de la renouveler au cours des prochaines années.

Pas moins de 60 employeurs du secteur de Jonquière ont répondu à l'invitation des organisateurs hier et ils ont ainsi pu rencontrer les quelque 150 finissants du cours

commerce et secrétariat dont l'âge moyen est de 17-18 ans. Ce cours regroupe les étudiants des options commis-comptable, commis de bureau, secrétariat de service, secrétariat médical et sténo-dactylo.

Selon l'organisateur de la journée, M. Gilles Gagnon, de 55 à 65 pour cent des finissants se trouvent un emploi à la fin de leur cours dont 80 pour cent dans une fonction rattachée à l'option dans laquelle ils ont étudié. Selon lui, les journées comme celle d'hier ne sont pas étrangères à ce taux relativement élevé d'embauche.

Pour en revenir à la journée elle-même qui était sous la présidence d'honneur du maire de Jonquière, M. Francis Dufour, qui, retenu à

Montreal, avait délégué Mme Angéline Desbiens-Girard, conseiller municipal, mentionnons qu'au cours de l'avant-midi, des représentants de divers services gouvernementaux tels les centres de main-d'œuvre fédéral et provincial et de la commission du salaire minimum.

En après-midi, suite au dîner durant lequel les étudiants ont côtoyé les employeurs, d'ex-étudiants de l'école maintenant sur le marché du travail, sont venues donner leurs premières impressions sur les difficultés qu'elles ont rencontrées.

La journée s'est ensuite terminée sur un dialogue entre employeurs et étudiants et sur l'exposé de deux étudiants touchant les options disponibles à l'école polyvalente de Kénogami.

Secteur du papier et de la forêt

Les négociations s'amorcent

par André Brassard

CHICOUTIMI — Lentement, les négociations commencent à se mettre en branle dans le secteur du papier et de la forêt au niveau régional, tout comme ailleurs dans l'est du Canada.

Le Syndicat canadien des travailleurs du papier (SCTP-FTQ) négocie actuellement à Toronto pour les quelque 7,200 travailleurs du groupe Abitibi-Kéno, dont les 350 papeteries de Kénogami. On sait par ailleurs que le SCTP a déposé une requête en accréditation pour les 800 travailleurs de cette même usine, représentés par la CSN. Mais il faudra d'abord attendre la décision du ministère du Travail qui doit statuer sur l'identité de l'agent négociateur.

La CSN a toutefois procédé à une première rencontre avec la compagnie, au nom des 2,000 travailleurs des trois usines de Jonquière, Kénogami et Alma. On a profité de l'oc-

casation pour déposer les demandes syndicales. Au plan salarial, les employés réclament un enrichissement collectif de \$16.00 par semaine en plus de l'indexation pleine et entière. Plusieurs autres sujets font l'objet de revendications, dont la durée de la semaine de travail, un plan de revenu garanti, les vacances, assurances, sécurité-santé et autres.

Une prochaine rencontre est prévue pour le 25 avril.

Le syndicat CSN qui représente les 1,000 travailleurs de la Consolidated-Bathurst de La Baie s'appuie lui aussi à déposer les mêmes demandes.

Travailleurs forestiers

Une autre négociation digne d'intérêt attirera l'attention au cours des prochains mois. Les 1,350 travailleurs forestiers de la compagnie Price, affiliés au SCTP doivent également négocier cette année, mais

uniquement sur l'aspect salarial du contrat de travail qui expirera le 15 avril 1981.

Il a été possible d'apprendre que les syndiqués cherchent à obtenir la parité salariale avec leurs confrères de Iroquois Falls en Ontario, ce qui représente une hausse moyenne horaire de \$1.26 au chapitre du rattrapage. Les réclamations prévoient par ailleurs une hausse normale de huit à dix pour cent pour cette année, en plus de l'indexation pleine et entière. Le salaire actuel des travailleurs forestiers varie entre \$8.00 et \$8.30.

Il importe toutefois de préciser qu'il a été impossible de rejoindre un porte-parole syndical pour confirmer ces données.

Enfin, rappelons que les travailleurs de Murdoch-Donohue, représentés par diverses organisations syndicales doivent également renouveler leur convention collective cette année.

Centraide

Première campagne reportée

par Richard Hénault

CHICOUTIMI (RH) — Il est peu probable que la première campagne de Centraide Saguenay-Lac-Saint-Jean ait lieu cette année. C'est du moins ce qui ressort de l'assemblée que tenait cet organisme à Chicoutimi, hier.

La première campagne devrait alors avoir lieu en octobre 1981 et ceci est attribuable à

deux projets d'étude dont on attend les résultats avant de se lancer concrètement.

L'un de ces projets est actuellement en cours et il est effectué par un groupe de l'Université du Québec à Chicoutimi afin de désigner les organismes et les citoyens susceptibles d'être aidés par Centraide.

Dans un deuxième temps cet été, un groupe d'étudiants s'affaira à

dresser un inventaire des ressources tant au niveau des bénévoles qu'au niveau économique.

Dans l'optique d'une première campagne, les dirigeants de Centraide ont estimé que la région pourrait souscrire quelque \$1.5 million en se basant sur le fait qu'à Montréal en 1979, on a recueilli \$13 millions, soit environ \$5 per capita.

Conseil d'administration

Lors de l'assemblée d'hier soir, on a entériné la nomination de 14 des 18 membres du conseil d'administration, les quatre autres devant être recrutés au cours des prochaines semaines.

Les 18 membres représentant les six secteurs de la région, soit Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma, Roberval-Saint-Félicien et Dolbeau-Mistassini. Le président par intérim du conseil est M. Maurice Villeneuve de Roberval. Au cours de la prochaine réunion de l'organisme en mai, on devrait procéder à l'élection complète d'un bureau de direction.

Toujours hier soir, on a également entériné la formation de quatre comités qui s'occuperont de la campagne, du budget, des priorités sociales et des relations publiques. Ceux-ci relèveront du conseil d'administration.

En plus d'avoir accepté le projet de charte, l'organisme dont le but est de réunir les organismes de bienfaisance pour une seule campagne annuelle, a décidé d'embaucher un permanent d'ici l'été afin de coordonner ses activités. Notons enfin que le siège social de Centraide sera situé à Jonquière.

Collégiens contestataires punis à coups de bâton

GABORONE, Botswana (AFP) — Soixante-dix collégiens contestataires du Botswana ont été bâtonnés vendredi en public à Gaborone, la capitale, a-t-on appris mardi.

Chaque élève a reçu deux coups de canne, sur les fesses pour les filles et sur le dos pour les garçons, pour

avoir boycotté les cours d'un collège secondaire de Molepolole (environ 50 km au nord-ouest de Gaborone), afin de protester contre la qualité de l'enseignement.

Les collégiens ont préféré le bâton lorsqu'ils ont été punis. Certains parents ont même demandé à infliger eux-mêmes le châtiment aux punis.



PIONNIÈRE — Me Estelle Tremblay de Jonquière, l'une des pionnières de Centraide Saguenay-Lac-Saint-Jean, fait partie du premier conseil d'administration de l'organisme. A sa gauche, M. Maurice Villeneuve, président par intérim. (Photo Paulo Rousseau)

gagnon et monette avocats

marc gagnon avocat
robert monette avocat
pierre lessard avocat

1 place du royaume chicoutimi
g7h 5n6
545-1888

Créations Paula Bruna Ltée

VETEMENTS DE BASE
UNIFORMES
PROTHESE DU SEIN

Mme Bruna Gagné, conseillère

PLACE DU ROYAUME CHICOUTIMI
549-2673

INDUSTRIELS ET COMMERCANTS!

Sauvez un temps précieux pour vos affaires.

Utilisez un TAXI AERIEN

Nos pilotes professionnels vous conduiront en tout lieux et en tout temps, dans un avion moderne et confortable.

Nos taux sont exceptionnellement bas pour voyages d'affaires ou de vacances. Connexion à la ligne aérienne.

EXCEL AIR INC.

Pour votre service de TAXI AERIEN
Communiquez avec:
EXCEL AIR INC.
(Service 24h00 par jour)
545-7644

commentaire

Le référendum du 20 mai ne sera qu'une étape

Enfin! L'échéance de la campagne référendaire est fixée.

C'est le mardi 20 mai prochain, dans cinq semaines, que les millions de votants répondront au gouvernement québécois qui leur demande un mandat pour "négocier la souveraineté-association".

Tous les observateurs lucides sont sans doute soulagés, aujourd'hui, de voir le premier ministre



bertrand tremblay

René Lévesque mettre fin au suspense qui tenait la population en haleine depuis plusieurs mois, déjà.

Le chef du gouvernement québécois a indiqué la date du référendum après qu'à Ottawa, à la faveur du discours du Trône, le gouvernement Trudeau eut prévenu les Québécois qu'un "oui" à la souveraineté-association gênerait la situation politique dans le statu quo, tandis qu'un "non" majoritaire ouvrirait la voie à la révision constitutionnelle tant attendue.

Et le même jour, le politologue réputé Léon Dion, qui se qua-

lifiait de "fédéraliste fatigué", lançait le livre de ses réticences à l'endroit de la solution proposée par le parti libéral provincial, et invitait les Québécois à répondre "Oui".

Hier encore, dans une conversation téléphonique, Pierre-Paul Proulx, président de l'Association des économistes québécois, m'expliquait son opposition déjà exprimée dans un document remis à la presse montréalaise, la semaine dernière, à la thèse développée par 63 confrères — dont cinq professeurs de l'Université du Québec à Chicoutimi — qui ont officiellement adhéré à la souveraineté-association.

Il faut préciser que l'économiste de l'Université de Montréal s'est déjà inscrit officiellement dans le regroupement des Québécois pour le "non", et qu'il a participé à la confection du fameux Livre beige, avec les autres membres de la Commission constitutionnelle du Parti libéral du Québec.

Il tient à préciser que les 63 économistes devenus officiellement des tenants du "oui" ne représentent qu'une minorité de 5 pour cent de la profession.

Le président de l'Association des économistes québécois veut surtout corriger une fausse inter-

prétation de l'histoire servie pour justifier le "oui": "Le déplacement de l'activité économique vers l'Ouest n'est pas imputable au fédéralisme, mais à plusieurs autres facteurs, comme la localisation des ressources naturelles, les choix faits par l'entreprise privée, notamment américaine et la révolution technologique." Il soutient que "seul le fédéralisme peut servir de contrepois à ce déplacement vers l'Ouest, tandis que la souveraineté-association laisserait le Québec à la merci des forces du marché".

Il prédit enfin qu'un Québec souverain subirait une chute dramatique de son niveau de vie. Les quelque 650 savants économistes, professeurs et technocrates, seront sans doute appelés à étaler leurs divergences et à examiner le rôle de l'Etat dans la stimulation économique, au cours de leur congrès fixé les 25 et 26 avril, à Québec.

Et pour bien vous démontrer que le sprint final s'engage dans la confusion et les opinions diamétralement opposées, j'ajouterai que le célèbre Institut de recherches C. D. Howe, dans un document intitulé "Réalités économiques de la confédération", se montre tout aussi sévère à l'endroit du projet de souveraineté-association qu'envers les autres formes de renouvellement

constitutionnel, proposées.

Les spécialistes, Mmes Judith Maxwell et Caroline Pestieau, constatent — ce qui réjouira les souverainistes — que le "système politique canadien actuel faillit à la tâche de générer un surplus de biens et de fonds, et d'en assurer la redistribution".

Mais elles reprochent également aux prédicateurs de la souveraineté-association de ne pas tenir suffisamment compte de "l'interdépendance des économies québécoise, canadienne et américaine, et par ce fait surévaluent l'étendue des pouvoirs que conférerait la souveraineté dans la planification économique".

Vous avez cinq semaines pour fixer votre choix... D'ici le Jour J, l'intolérance devrait faire place à la sérénité, dans les deux camps, car le référendum, qu'il soit négatif ou positif, ne représentera qu'une étape vers la révision du régime constitutionnel.

parole aux lecteurs

Bell Canada se débrouille sans les Américains

Chicoutimi, 15 avril 80.

M. Gabriel Berberi, **Editorialiste, Le Quotidien, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 4B5.**

Monsieur,

J'aimerais, pour le bénéfice de vos lecteurs, apporter quelques précisions à votre éditorial du 8 avril. "Le centenaire de Bell Canada s'annonce agité".

Vous faites, d'une part, une description assez fidèle de ce qu'est Bell Canada, une société canadienne contrôlée par des Canadiens. Vous corrigez ainsi une croyance populaire qui veut que Bell Canada soit une filiale de l'American Telephone and Telegraph (AT & T). D'autre part, la seconde partie de votre éditorial vient, en quelque sorte, contredire ce que vous affirmez plus haut en laissant sous-entendre que Bell Canada est à la remorque de sa "mère américaine".

Ce n'est pas tout à fait le cas. Bien sûr les Américains ont le "Bell System", la seule relation, s'il en est une, avec Bell Canada est le nom Bell, de l'inventeur du téléphone; autrement les deux sociétés sont tout à fait distinctes autant au

niveau de la propriété que de la recherche.

Il n'est pas juste non plus de dire que l'AT & T est le cerveau et l'épine dorsale du réseau Bell en Amérique du Nord. Elle l'est aux Etats-Unis mais pas au Canada. En effet, il existe chez nous depuis 1932 un regroupement des principales entreprises de télécommunications canadiennes que l'on appelle le Réseau téléphonique transcanadien (RTT). Bell Canada et dix autres compagnies de téléphone privées et publiques du Canada en font partie. Ces compagnies ont leurs efforts pour concevoir, ériger et exploiter un réseau interurbain entièrement canadien. Bien sûr, le RTT assure et maintient la liaison avec le service des lignes à grande distance de l'AT & T et ce, pour assurer l'exploitation efficace du réseau continental des télécommunications. Mais la coopération avec l'AT & T s'arrête là; d'aucune façon sommes-nous dépendants du réseau américain.

Vous poursuivez en écrivant que ce sont les chercheurs de l'AT & T et de sa filiale Western Electric qui conçoivent la majorité des nouveautés techniques dans le monde des télécom-

munications. Or, je me dois de m'opposer vivement à cette affirmation. Bell Canada est une entreprise innovatrice qui exerce un rôle de leadership dans le domaine des télécommunications; leadership qui lui est d'ailleurs reconnu dans le monde entier.

En fait, la relation étroite entre le service, la fabrication, la recherche et le développement dans la structure intégrée qui lie Bell Canada, la Northern Telecom et les Recherches Bell-Northern (RBN) est un facteur clé du succès canadien en télécommunications. Cette intégration permet à l'entreprise canadienne qu'est Bell Canada d'être concurrentielle sur les marchés internationaux.

On peut citer en exemple les excellents produits commercialisés par la Northern Telecom en commutation électronique, notamment le SP-1, vendu dans plusieurs pays; et la famille plus récente d'autocommutateurs numériques DMS qui sont parmi les plus modernes au monde. Non seulement nous développons et concevons nos propres systèmes de télécommunications mais nous concurrençons aussi les Américains sur leur propre terrain.

Vous terminez votre

éditorial en notant que le public abhorre toute forme de monopole. Il faut pourtant comprendre que l'exploitation du service téléphonique est un monopole naturel. Je ne connais pas d'autres pays au monde où plusieurs compagnies de téléphone exploitent un même territoire. Imaginez seulement l'amas de fils qu'il en résulterait, à chacun son réseau! Bien sûr Bell est en situation de monopole mais elle est une compagnie réglementée par le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) et cette réglementation a été instaurée pour tenir lieu de concurrence en situation de monopole.

J'espère que ces quelques exemples ont pu vous convaincre du rôle d'innovateurs et de créateurs que jouent les Canadiens dans le monde des télécommunications, laissons donc de côté ce complexe d'infériorité face aux Américains.

Je vous prie d'agréer, Monsieur Berberi, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Michèle Turcotte, **Directeur commercial, Bell Canada, 125, Dubé, Chicoutimi, (418) 549-7225**

UN "NON" SERAIT UN "OUI" À UN NOUVEAU FÉDÉRALISME



Jacques Gagnon fut humain et reconnaissant

Alma, le 11 avril 1980.

Monsieur Bertrand, Tremblay, **Journal Le Quotidien, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Qué.,**

Monsieur,

Rares sont les hommes publics qui, tout au long de leur carrière, ont filé le parfait bonheur avec la presse. Mon mari était de ceux-là. J'y trouve l'explication des témoignages élogieux et unanimes que les journalistes lui ont rendus lors de son décès.

Beaucoup d'entre vous le connaissent pour l'avoir côtoyé à l'occasion de congrès, de conférences ou encore pour lui avoir rendu visite au bureau ou à la maison. D'autres, par contre, avaient simplement entendu parler de lui. Pourtant, vos témoignages avaient la même chaleur et des accents de sympathie d'une sincérité qui ne trompe pas.

Il traitait chacun avec respect. Il faisait confiance. Il s'ouvrait facilement en se disant que son interlocuteur ferait les distinctions nécessaires. D'ailleurs, il n'a jamais été trompé par aucun d'entre vous.

Il était tout naturel qu'un jour ou l'autre, il tente de se rapprocher de la presse, ce qui se produisit lorsqu'il fut appelé à siéger sur le conseil d'administration de

Québecor.

Mesdames et Messieurs les journalistes, mon mari vous devait beaucoup, de même que l'entraide économique en général. Sans votre compréhension, en région comme ailleurs, son message d'espoir de développement économique serait encore à la recherche

d'un écho puissant et généreux.

Je voudrais ajouter que mes enfants et moi avons partagé les mêmes sentiments à votre égard et que l'écoute autant que la lecture de vos reportages, nous ont permis de surmonter plus facilement

l'épreuve qui nous a frappés.

Mon mari était un homme profondément humain et reconnaissant. Je suis certaine d'être fidèle à sa volonté en vous remerciant du plus profond de mon cœur.

Mme Jacques Gagnon.

L'avenir s'annonce incertain

L'éditorialiste Bertrand Tremblay, dans Le Quotidien du samedi, 12 avril, écrivait ces quelques mots, qui portent vraiment à penser, et je cite: "A ceux qui auront voté oui, sans penser qu'ils s'embarquaient aussi profondément, on dira qu'il est trop tard, que le peuple s'est prononcé, qu'une décision historique et irréversible a été prise".

Alors que nous arrivera-t-il, à nous au Québec? Pour terminer, est-ce que le Québec va continuer à payer le salaire des 75 députés fédéraux pour les prochains 4 ans? Car ils ont tous été élus par les Québécois. Ces gens-là pourraient actionner le Québec et se faire payer.

Comme le dit la chanson: "GENS DE CHEZ NOUS", arrêtez de vous faire prendre pour des fous".

que serait le Québec, ce qui nous ramènerait au temps de Christophe Colomb?

M. Parizeau rit à la face de tous les Québécois, en les prenant pour des imbéciles, en disant que la récupération des fonctionnaires, des postes et de l'armée devient "un simple changement de casquette".

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Le journal se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.

Un concert qui a soulevé l'admiration

A la fin du mois de mars dernier, j'assistais au concert de chant choral présenté par les chanteurs du Mont Jacob sous l'habile direction de Monsieur Lucien Ruelland.

J'ai été ravi par ce moment musical présenté avec goût. J'ai beaucoup apprécié le choix des pièces et les belles voix qui composent cet ensemble de chez nous. L'accompagnement fait par Luc Lessard m'a plu aussi et je pourrais facilement le nommer notre Rod Tremblay Saguenéen. La direction artistique de Monsieur Ruelland et le coup d'oeil magnifique et reposant que présentait le groupe chantant complétaient ce tableau enchanteur. J'ai rencontré bien des

gens qui, comme moi, ont été ravis par ce concert.

Parmi tous les solistes qui m'ont intéressés par leur voix, deux d'entre eux sont des plus magnifiques: Marielle M. Dacres et Lola Bouchard. Il est dommage que nous ne les entendions pas plus souvent dans la région. De Verdi à Mozart en passant par les Trenet et autres, ils nous ont chanté des airs connus avec beaucoup de beauté et de brio.

C'est bien regrettable que des concerts comme celui-là ne soient pas répétés plus souvent dans toute notre région. M. Ruelland, vous avez toute notre admiration et nous vous souhaitons de continuer à développer le

goût du beau, car vous réussissez à merveille et toujours de mieux en mieux. Vous accomplissez au Mont Jacob une oeuvre qui demeurera inscrite dans les annales de la

ville de Jonquière. Bravo et félicitations à vous et à tous les participants!

Augustin Landry, **58, Frontenac, Jonquière.**



DAMES

Gilets et tuniques

100% coton, couleurs: jaune, rouge, bleu, fuchsia. **Prix G.F. jusqu'à \$21.00** SPECIAL: **\$10**

Gilets en bouclé

Manches longues, collet rond, ou en V. Grandeurs: petit, moyen, grand, couleurs: jaune, mauve, rouge, vert. **Prix G.F. \$27.00 — SPECIAL: \$19**

Robes en jeans

(Denim), fermeture éclair avant, ceinture à la taille, grandeurs: 5 à 15 ans. **Prix G.F. \$56.00 — SPECIAL: \$39**

Imperméables

100% nylon, couleurs: bleu, rouge. Grandeurs: 5 à 11 ans. **Prix G.F. \$72.00 — SPECIAL: \$49**

Culottes (panties)

100% nylon, grandeurs: petit, moyen, grand. **SPECIAL: \$2**

Ensembles de nuit

100% arnel, grandeurs: petit, moyen, grand. Couleurs: gris, jaune, crewy, noir. **Prix G.F. \$35.00 — SPECIAL: \$18**

Robes de nuit imprimées

Choix de couleurs. Grandeurs: petit, moyen, grand. **Prix G.F. \$12.00 — SPECIAL: \$5**

Baby-dolls imprimés

Couleurs assorties, grandeurs: petit, moyen, grand. **Prix G.F. \$20.00 — SPECIAL: \$12**

Bas-culottes

"Kaysen", couleurs: tan, beige, neutra. **1er lot la paire: \$1**

2ième lot — 2 pour **\$3**

Bourses

Modèles assortis, noir, beige. **Prix G.F. \$21.00 — SPECIAL: \$10**

Foulards imprimés

SPECIAL: **\$4**

Bas aux genoux

Acrylique, couleurs: blanc, beige, noir, brun, jaune. **SPECIAL: 3 paires pour \$5**

FILLES ET GARÇONS

Gilets de ratine

Pour enfants, avec fermeture éclair ou modèle régulier, teintes: vert, marine, brun. Grandeurs: 2 à 10 ans. **Prix sugg.: \$18.00 à \$28.00** SPECIAL: **\$15**

Chemises pour garçons ou filles

Motifs unis ou à carreaux, teintes variées, faciles d'entretien. Grandeurs: 7 à 14 ans. **Prix sugg.: \$11.50 à \$18.00** SPECIAL: **\$8**

Pantalons

"Stop-One", pour enfants, modèle régulier, teintes: bleu, gris, marine, brun, vert, beige. Grandeurs: 8 à 18 ans. **Prix sugg.: \$19.00 à \$23.00** SPECIAL: **\$15**

Gilets col roulé

Pour enfants, Orlon 1 polyester. Teintes: marine, bleu, jaune, brun, vert. Grandeurs: 2 à 3X, 4 à 6X, 7 à 14 ans. **Prix sugg.: \$7.00 à \$12.00** SPECIAL: **\$5**

Bas pour enfants

75% acrylique, 25% nylon. Modèle régulier. Grandeurs: 8 à 9X, 9 à 11X. Teintes: vert, brun, marine, rust. **Prix sugg.: \$2.50 à \$3.75** SPECIAL: **\$2**

Jeans pour enfants

85% polyester, 15% coton. Modèle régulier. Grandeurs: 7-8-10-14-16 ans. **Prix sugg.: \$20.00 — SPECIAL: \$15**

Bas pour enfants

100% nylon, Orlon ou laine, ¾ ou court. Modèle régulier. Teintes: marine, blanc, brun, vert. Grandeurs: 6 à 10. **Prix sugg.: \$1.59 à \$2.75** SPECIAL: **\$1**

Caleçons courts

50% coton, 50% modal, modèle régulier. Teintes désassorties. Grandeurs: 6 à 10 ans. **Prix sugg.: \$4.40 — SPECIAL: \$2**

Gilets pour enfants

100% acrylique, lavables, modèle régulier. Teintes désassorties. Grandeurs: 7 à 12 ans. **Prix sugg.: \$12.00 à \$19.00** SPECIAL: **\$8**

Camisoles thermales

Pour garçons, modèle régulier, lavables. Grandeur: large. **Prix sugg.: \$4.50 — SPECIAL: \$1**

A NOS DEUX RESTAURANTS

Soupe riz poulet ou aux légumes.

Rôti de porc, **\$4.00** Salade au poulet et asperges, **\$4.00**

patates jaunes.

Servis avec salade, pommes de terre au choix, pain et beurre.

Dessert: Croustillant aux pommes, servi avec crème au choix.

THE OU CAFE. SERVICE DE BIÈRE ET VIN.

vente à 1 DOLLAR

et plus

UNE JOURNÉE SEULEMENT **Judi, 17 avril 1980**

gf gagnon FRERES

406 EST, RACINE, CHICOUTIMI - 543-1501

TISSUS

Toiles à nappes

100% coton, largeur 138 cm, motifs à petits carreaux, de couleurs assorties. **SPECIAL: le mètre \$2**

Polyester et coton

De teintes unies, beaux choix de couleurs, second, largeur: 115 cm. **SPECIAL: le mètre \$2**

Lot de boutons sur cartes

Prix assortis. **SPECIAL: 4 cartes pour \$1**

Crêpe imprimé

100% polyester, lavable, 115 cm de largeur. Beau choix de couleurs. **SPECIAL: le mètre \$3**

Coton et polyester

115 cm de largeur. Choix de couleurs unies. **SPECIAL: le mètre \$2**

Coton à draps

50% polyester, 50% coton, largeur 280 cm. Motifs imprimés, couleur rouille et motifs à carreaux, 230 cm. Couleurs: orange, blanc et jaune. **SPECIAL: le mètre \$1.50**

Flanellette imprimée

Pour confectionner pyjamas. Motifs pour enfants, choix de couleurs, 115 cm de largeur. **SPECIAL: le mètre \$2**

Polyester et coton

Beau choix de petits dessins et fleurs, teintes nouvelles du printemps. 115 cm de largeur. **SPECIAL: le mètre \$2**

Lot de tissus

Bahamas, polyester et coton, teintes unies assorties, de couleurs (second). Largeur: 115 cm. **SPECIAL: le mètre: \$1.50**

Ratine à rouleaux

Multicolore, largeur: 38 cm. **SPECIAL: le mètre \$1.50**

Toile à linges de vaisselle

53% coton, 47% lin, 41 cm de largeur. **SPECIAL: le mètre \$1**

Polyester et coton

Dessins fleuris, couleurs assorties, 115 cm de largeur. **SPECIAL: le mètre \$1**

Coton à draps

"Tex-Made", 50% polyester, 50% coton, largeur: 180 cm, teintes de beige et rouge vin, uni seulement. **SPECIAL: le mètre \$1**

Plaid de flanelle

Polyester et coton, motifs à carreaux, 115 cm de largeur. **SPECIAL: le mètre \$1.50**

TAPIS

Tapis 100% nylon

Beaux choix de couleurs, dessous caoutchouté. **Régulier: \$7.95 — SPECIAL: \$5**

Magnifiques choix de prélaris

Fini très lustré. **SPECIAL: \$5**

Tapis 100% bouclé

Dessous caoutchouté, genre colonial. **Régulier: \$8.95 — SPECIAL: \$6**

HOMMES

Chemises de toilette

A manches courtes, de très belle qualité, 65% polyester et 35% coton, poche poitrine et collet court, couleurs unies ou à rayures. Tailles: 14 à 17. **Prix sugg.: \$11.00 et \$12.00** SPECIAL: **\$9**

Gilets sport

100% acrylique, pour hommes et jeunes gens, modèle ajusté, à manches longues, col roulé, lavables à la machine, choix de couleurs et de grandeurs. **Prix sugg.: \$17.00** SPECIAL: **\$14**

Imperméables

Classiques, pour hommes et jeunes gens, polyester et coton hydrofuge, doublure en nylon, devant droit, ceinture à boucle, pattes aux épaules et aux manches, poches poeées. Aussi modèle à taille ajustée. Teintes: beige, marine et noir. Modèle régulier: 36 à 44. **Prix sugg.: \$70.00** SPECIAL: **\$50**

Jeans

De marque réputée (Lois), pour hommes et jeunes gens, poches appliquées ou poches westerns. **Prix sugg.: \$30.00** SPECIAL: **\$20**

SPORTS

Imperméables

"Parkas", réversibles pour la pluie, caoutchouc épais de qualité, deux poches bien amples de deux côtés, fermeture à boutons-pression, capuchon-attache avec cordon. **Prix sugg.: \$12.50 — SPECIAL: \$10**

Mouches pour la pêche

SPECIAL: 3 pour **\$1**

Housses pour patins à roulettes

Couleurs: noir, gris, rouge. **Prix sugg.: \$9.95 — SPECIAL: \$5**

Sacs "Adidas"

En toile, couleurs: rouge, bleu marin, bleu royal. **Prix sugg.: \$7.50 — SPECIAL: \$6**

BIJOUTERIE

Bijoux mode

Assortis, comprenant: bracelets, boucles d'oreilles, colliers, broches. **SPECIAL: \$1**

Bijoux assortis

Comprenant: boucles d'oreilles, colliers, etc... **SPECIAL: 3 pour \$1**

MAISON

Lots de serviettes

De bains, en ratine, de très belle qualité, choix de teintes à motifs, grandeur approximative de 20" x 40". **SPECIAL: \$2**

Lot de tissus

A draperies et rideaux au mètre, beau choix de teintes et de motifs différents. Largeur: 45 ou 112 centimètres. **Prix sugg.: \$3.30 à \$4.40 le mètre — SPECIAL: le mètre \$1.50**

Lot de serviettes

A mains, en ratine, de teintes à motifs variés grandeur approximative 15" x 25" **SPECIAL: \$1**

Lot de débarbouillettes

En ratine, beau choix de teintes et motifs. **Prix sugg.: \$0.40 chacune — SPECIAL: 3 pour \$1**

Lot de nappes

Tissu 100% coton, couleurs à petits quadrilles, de teintes assorties, grandeur approximative: 52" x 70" **SPECIAL: \$6**

Protecteurs oreillers

Tissu 100% coton, lavables, avec fermeture éclair, grandeur: 20" x 26", paquet de 2 oreillers. **LE PAQUET — SPECIAL: \$4**

Linges à vaisselle

En toile et coton à rayures, de teintes variées, grandeur approximative 18" x 28" **SPECIAL: 2 pour \$1**

Linges de table

Tissu 100% coton, couleurs à motifs et teintes variées, grandeur approximative 14" x 14" **SPECIAL: 3 pour \$1**

Lot de napperons

En vinyle, grandeur: 12" x 18", assortiment de teintes et de motifs. **SPECIAL: \$1**

Ensembles de draps

Tissus 50% polyester, 50% coton, lavables, sans repassage, couleurs à motifs et teintes assorties. Pour lits simples. **Prix sugg.: \$24.00 — SPECIAL: \$20**

Pour lits doubles

Prix sugg.: \$29.00 — SPECIAL: \$23

Lot de tissus à rideaux

Modèle à motifs variés, teinte de blanc et de couleurs assorties, lavables à l'eau froide. Hauteur: 10". **Prix sugg.: \$7.95 à \$9.95** SPECIAL le mètre: **\$5**

Lot de filet à rideaux

Tissu acrylique, lavable à l'eau froide, couleurs assorties. Hauteur: 105". **Prix sugg.: \$17.50 le mètre** SPECIAL le mètre: **\$9**

Lot de couvertures

A rayures, de couleurs assorties, grandeur: 72" x 84", tissus 60% acrylique, 40% nylon. Lavables à la machine. **SPECIAL: \$14**

Ensemble de draps

Queen-Size, comprenant: drap plat, drap contour, taies d'oreillers, une seule couleur, à motifs. **SPECIAL: l'ensemble: \$25**

COSMETIQUES

Dissolvant à ongles

"Fernand Aubry". **Prix sugg.: \$3.00 chacun** SPECIAL: 2 pour: **\$1**

Fard à paupières

"Eylure", couleurs assorties. **Prix sugg.: \$3.25** SPECIAL: 2 pour: **\$1**

Lotion

Pour hommes, déodorant et savon. **Valeur jusqu'à \$9.50 — SPECIAL: \$3**

Eau de toilette

Pour dames. **Valeur jusqu'à \$25.00 — SPECIAL: \$5**

Shampooing

Et traitements pour cheveux "Guerlinda", Vidal Sassoon. **Prix sugg.: jusqu'à \$5.00** SPECIAL: **\$1**

Vernis à ongles

Valeur jusqu'à \$5.50 — SPECIAL: \$1

Brosses à cheveux

Format de bourse avec étui. **Prix sugg.: \$1.69 — SPECIAL: \$1**

MUSIQUE

Longs-jeux assortis

1er lot — SPECIAL: **\$2**

Longs-jeux assortis

2ième lot — SPECIAL: **\$3**

Longs-jeux assortis

3ième lot — SPECIAL: **\$4**

Cassettes 8 pistes

Bel assortiment. **SPECIAL: \$4**

LE FAUBOURG

Pantalons

"Stop-One", en polyester et rayonne, modèle 4 poches appliquées, choix de teintes et grandeurs. **Prix sugg.: \$25.00 — SPECIAL: \$19**

Blousons

Printaniers, pour jeunes hommes, teintes et grandeurs assorties. **Prix sugg.: \$65.00 — SPECIAL: \$49**

Chandails de ratine

Pour filles, assortis, de teintes et grandeurs. **Prix sugg.: \$16.00 — SPECIAL: \$12**

Participez au concours centenaire rue Racine \$15,000.00 en prix

fourre-tout



marcel rivard

Ecoute ta mère quand elle parle!

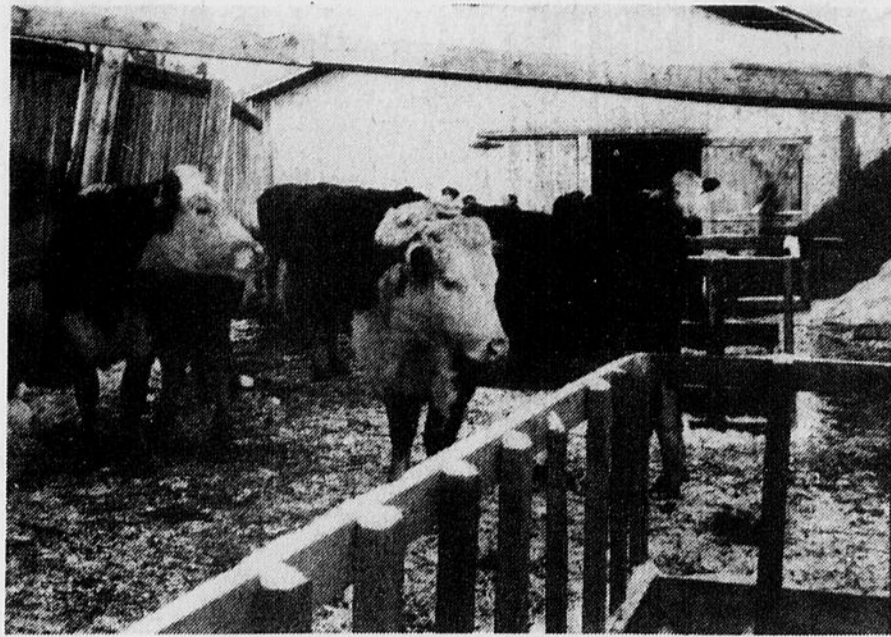
Sans doute forte du principe qu'il faut toujours prendre souvent conseil auprès de ses parents, une femme de Melbourne, en Floride, n'a pas hésité à téléphoner à maman pour lui demander quoi faire...

Elle n'arrivait pas à tuer assez vite son mari et, entre deux coups de poëlon qui lui servait de massue, elle voulait savoir comment l'achever. Parce qu'il continuait à bouger...

"Donne-lui encore quelques coups sur la tête et quand il sera bien mort, tu appellera une ambulance et la police", répondit la maman, comme si c'était pour une recette de pancakes.

C'est du moins ce qu'ont soutenu des témoins de l'affaire lors du procès qui vient de commencer là-bas.

En attendant que le procès ne se termine, la mère a rejoint sa fille en prison, en guise de récompense pour son précieux conseil.



C'est le temps d'acheter vos viandes

Pour un de mes amis qui possède derrière sa maison, dans un clos, ces quelques petits boeufs de boucherie, et vous ne voyez pas les moutons ni la basse-cour, et le reste, les problèmes de l'achat des viandes ne se posent pas ou peu. Pour les autres, c'est le temps d'acheter les viandes.

C'est du moins ce qu'indiquait un article paru récemment dans Le Soleil tout récemment. Selon Robert Fleury, à cause des surplus de porcs, de dindes, de poulets et de boeufs, c'est le temps idéal pour le consommateur de remplir son congélateur à moindre prix ou d'acheter un bon morceau à prix d'aubaine.

A cause de ces surplus, on se livre une vraie guerre des rabais, dit-on.

Tenue d'une fête bien familiale

Le Mouvement Couple et Famille du Saguenay-Lac-Saint-Jean tiendra une fête familiale ayant pour thème "Le 20, c'est certain, ce jour-là tu y seras".

Cette activité aura lieu, comme on peut le deviner, le dimanche, 20 avril, à compter de 10h30, à l'école polyvalente d'Arvida.

Coincitant avec la Semaine de la famille, cette rencontre réunira tous les membres du MCF de la région; le programme de la journée consiste en l'accueil, une messe, des ateliers pour enfants, adolescents et adultes, un match de volley-ball, un dîner communautaire ainsi qu'un spectacle pour clôture.



CJPM demeure en tête de liste

Selon le dernier rapport du BBM, maison qui vérifie la cote d'écoute, le réseau TVA (CJPM-TV) demeure le plus populaire.

Six continuités qui tiennent l'antenne à TVA occupent le peloton des dix émissions les plus populaires.

Il s'agit de Dominique, en première place, suivie de La Petite maison dans la prairie, Les Brillant, Chips, le Clan Beaulieu, (de la troisième à la sixième places) et Féminin Pluriel (en dixième).

La plus suivie des émissions de Radio-Canada (CKRS) est Terre Humaine, et elle vient en deuxième place au palmarès.

A la Galerie de L'Arche

Dès la fin de semaine et jusqu'au 8 mai prochain, la Galerie de L'Arche de Jonquière, accueillera deux exposants, Alain Corneau, travailleur dans le milieu du cinéma et photographe, ainsi que Laurier Bergeron, avec ses dessins et encres.

Corneau présente un reportage photographique qui tente de décrire l'ambiance quotidienne régnant sur un plateau de tournage de film, ainsi que les gens qu'on peut y rencontrer.

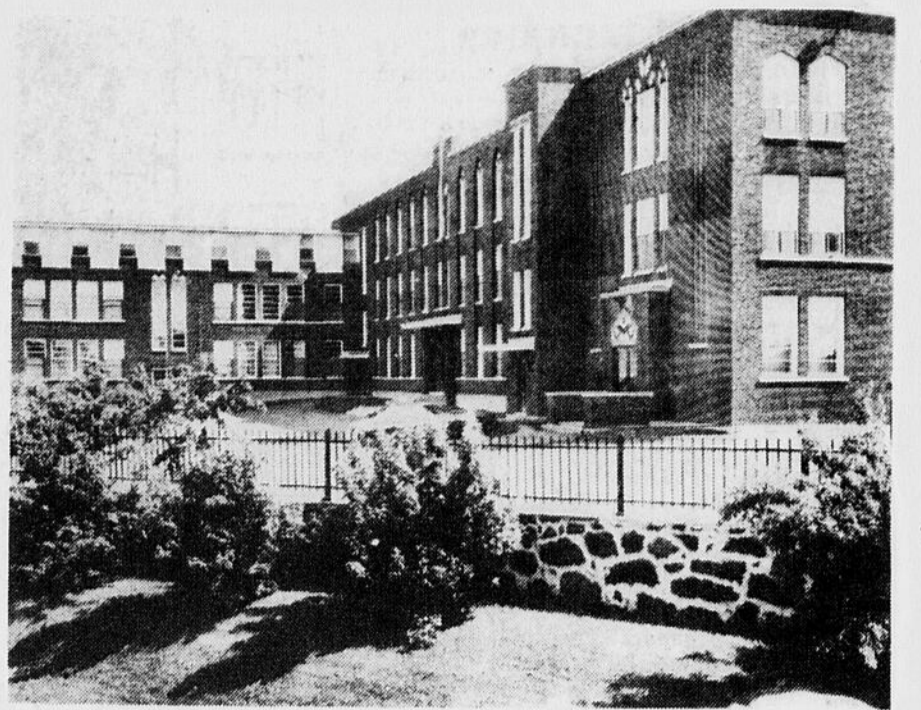
Quant à Bergeron, qui a passé dimanche soir à l'émission L'Observateur, dans le cadre des Beaux Dimanches de Radio-Canada, il est incarcéré depuis cinq ans à l'Institut Leclerc. Ce n'est que dernièrement qu'il s'est remis à produire au niveau des arts visuels; cette production est orientée sur sa condition de détenu, la façon dont il perçoit le milieu carcéral et sa vision du monde par rapport à sa situation actuelle de prisonnier.

Boutique régionale

La Corporation des métiers d'art du Saguenay-Lac-Saint-Jean et la Coopérative des métiers d'art de la région inaugureront samedi la première boutique régionale des métiers d'art.

Cette boutique coopérative, premier jalon d'un réseau, est le fruit d'un travail collectif de plus de cinquante artisans professionnels; elle fait partie des outils que se sont donnés les artisans, avec l'aide du gouvernement du Québec, pour assurer collectivement et rationnellement le développement des métiers d'art.

Cette inauguration aura lieu à 14h00, au 2075, du boulevard Talbot, de Chicoutimi.



Quel est l'avenir de cet édifice?

Cet édifice, propriété du Bon-Pasteur, a été connu de 1939 à 1967, sous le nom de Pensionnat Saint-Dominique, de Jonquière.

De cette date à juin 1980, il a été loué par la Commission scolaire régionale Lapointe. En septembre 1980, il sera fermé. Quel sera son avenir?

Il revient à Alma

Rimouski a réservé une soirée d'amitié à André Brassard, le directeur général de Cooprix, dans cette ville, qui revient à Alma après huit ans.

Emu, le héros de la fête a lancé, dans son mot de remerciement: "Mon séjour à Rimouski, je ne l'oublierai jamais!"

rendez-vous

Alma

Projet et loisirs pour personnes handicapées — Activités culturelles, artistiques, visites d'expositions, activités de plein air, sportives, etc. Pour informations, s'adresser au 530, rue Collard, tél.: 668-6951.

Club des personnes handicapées — Tous les membres qui sont intéressés à aller au Montagnard pour une partie de sucre, de communiquer avec leur association ou avec Gervais Bernier, à: 668-6951. Prix d'entrée.

Chicoutimi

Comité provisoire sur la violence envers les femmes — Réunion ce soir, à 19h30, Chantier du Père Alex, 701, rue Cabot, Chicoutimi (secteur Nord). Renseignements à: 545-1575.

Club de photos Chicoutimi Inc. — Rencontre avec Léonard Arseneault, photographe, ce soir, à 19h30, au Centre socioculturel, Chicoutimi.

Club Dynamique, secteur Nord — Nouvelle administration au nouveau centre social, 564, Saint-Ignace. Danse avec musique. Inf.: 545-6261 ou 543-6862.

Dolbeau

Informatique — Soirée d'information sur l'Aide juridique. Invité: Me Raymond Poisson. Sujet: séparation, divorce, régimes matrimoniaux, ce soir, à 19h30, à Jean-Dolbeau. Inf.: 276-5482.

Jonquière

Al-Anon — Si l'alcool consommé dans votre entourage vous empêche de vivre une vie normale, Al-Anon peut vous venir en aide. Tél.: 542-6785, 542-6612, 543-0594 ou 543-7787.

Auxiliaires bénévoles — Assemblée régulière samedi, au Centre hospitalier de Jonquière, de 9h00 à 16h00. Invitée: Mme Rita Finestone, présidente provinciale. Conférencier: Réjean Wilson, chef des départements de toxicologie.

Conférence — Donnée par le Rev. Guy Cyr, des Oblats Marie-Immaculée, ce soir, à 20h00, sous-sol de l'église Sainte-Marie Médiatrice.

La Baie

Caisse d'entraide économique — Dîner aujourd'hui, au Martinet, à midi. Conférencier: Gérard Beaudry, directeur général des Jeux du Canada 1983.

Club d'amitié du Foyer de Bagotville — Assemblée ce soir, à 20h00.

St-Félicien

Fraternité des vétérans — Deux représentants seront vendredi, le 18 avril, de 9h00 à 21h00, à l'hôtel de ville de Saint-Félicien pour le secteur de Saint-Félicien, Notre-Dame-de-la-Doré et Saint-Méthode.

aujourd'hui



Charlie Chaplin aurait 91 ans aujourd'hui.

Mercredi, 16 avril 1980, 107ième jour de l'année.

Principaux anniversaires historiques:

— 1979: Quatre terroristes arabes blessent plusieurs personnes lors d'une attaque à la grenade à l'aéroport de Bruxelles, à l'arrivée d'un avion de ligne israélien.

— 1976: Le gouvernement indien annonce un nouveau programme de limitation de la natalité, pour enrayer la croissance de la population.

— 1972: Départ du vol habité Apollo-16 vers la lune.

— 1970: Une avalanche détruit le sanatorium de Sallanches, dans les Alpes françaises, tuant 72 personnes.

— 1964: M. Joshua N'Komo est placé en liberté surveillée dans le sud de la Rhodésie.

— 1947: Série d'explosions meurtrières dans le port de Texas City (Texas), après l'explosion d'un minéralier français. On dénombre plus de 500 victimes.

— 1938: Signature d'un pacte entre l'Italie et la Grande-Bretagne: la Grande-Bretagne reconnaît la souveraineté de l'Italie en Ethiopie, et l'Italie retirera ses troupes d'Espagne.

— 1917: Lénine retourne en Russie après plusieurs années d'exil.

— 1913: Signature d'un armistice entre la Turquie et la Bulgarie.

— 1862: Napoléon III déclare la guerre à Juarez, dirigeant mexicain.

— Ils sont nés un 16 avril: Charles Chaplin (1889-1977).

— Henry Mancini, compositeur et chef d'orchestre américain (1924).



Ce qui a choqué les Yvette

Madeleine Ryan, qui a fort intelligemment répondu à Denise Bombardier durant l'émission "Noir sur blanc", samedi soir (il faut être abonné au câble pour synthétiser cette émission de Radio-Canada puisque CKRS la rejette), a serré autant de mains que son mari au Centre Georges-Vézina, dimanche.

Quant à l'incident des Yvette, elle a expliqué que c'est le rapprochement fait par Lise Payette entre la petite Yvette, soumise et un peu naïveuse du manuel scolaire de deuxième année et les Québécoises pour le Non qui a choqué des milliers de femmes.

Défilé de modes

Tout juste un petit peu d'espace pour signaler le fait que trois commerces présentent, ce soir, au Studio 460, la seule grosse discothèque chicoutimienne, un défilé de modes estivales. Pas d'espace pour en dire davantage...



Le grand Prix Pulitzer de la photographie

Lorsqu'une photographie décroche le Prix Pulitzer, on peut dire qu'elle est celle par excellence de toute l'année.

C'est justement ce prix qu'a mérité cette photographie rendue publique par Associa-

ted Press et United Press International en août dernier.

On y voit clairement un peloton d'exécution iranien en train de passer aux armes un groupe de rebelles kurds.

Projet de santé communautaire

Les Jeannois prêtent main forte aux Zairois

ALMA (BM) — Comme l'an dernier, les Jeannois auront bientôt l'occasion de participer à un projet de santé communautaire qui consiste à implanter onze dispensaires dans une région isolée du Zaïre, pays situé en plein centre de l'Afrique.

Un organisme sans but lucratif dont les bureaux sont situés à Alma, l'Action Matadi-Luozi Inc., organise, pour le samedi 10 mai, un rallye du Tiers-Monde de 12 kilomètres dans les rues d'Alma. Le départ aura lieu à 9h00, sur le Campus A de la Commission

scolaire régionale du Lac-Saint-Jean.

L'objectif de la campagne de l'Action Matadi-Luozi, qui a débuté l'an dernier et qui s'échelonne sur trois ans, est de recueillir les fonds nécessaires, soit environ \$150,000, à l'achat de microscopes, de médicaments et de pièces de literie. Ce matériel doit être acheté au Canada avant d'être expédié au Zaïre. La campagne de l'an dernier, couronnée par une marche du Tiers-Monde à Desbiens, avait permis d'acheter onze micros-

copies qui ont été expédiés au Zaïre, en octobre dernier. C'est la population des onze villages où doivent être situés les dispensaires qui se chargera de trouver les matériaux et de construire les bâtiments. On estime à environ 100,000 le nombre de

personnes qui pourront bénéficier des services offerts par les dispensaires: prévention et dépistage de certaines maladies courantes comme la malaria et les parasites; vaccination et consultation médicale. L'an dernier, la marche de Desbiens avait permis de recueillir environ \$11,000 grâce à la participation de quelque 450 personnes. On espère faire aussi bien cette année.

L'Action Matadi-Luozi a été fondée en mars 1979 à Alma pour venir en aide au peuple zairois. Présidé par M. Faustin Nkani, professeur à la Régionale Lac-Saint-Jean, son conseil d'administration est formé de six autres personnes d'Alma qui oeuvrent dans divers domaines; le directeur général de l'Hôtel-Dieu d'Alma, le Dr Marcel Perron, ainsi qu'un homme d'affaires, M. Antonio Girard, en font partie.

L'organisme recueille ses fonds en organisant des marches ou en faisant de la sollicitation par lettre auprès d'autres organismes ou de particuliers.

Un colloque clôture la Semaine de l'éducation

CHICOUTIMI (RH) — C'est par le colloque régional de la Fédération des comités de parents du Québec, section 02, que sera clôturée, samedi à Alma, la Semaine de l'éducation. Le thème du colloque sera "Les conseils d'orientation et le projet éducatif".

Un représentant du ministère de l'Éducation, M. Guy Corriveau, agira à titre de personne-ressource pour entretenir les participants de la loi 71 et plus particulièrement du projet éducatif. Son intervention sera ensuite suivie du travail en ateliers où on procédera à la simulation d'un projet éducatif tel que chaque école devra le vivre en septembre prochain.

Le colloque en tant que tel se déroulera de 14h00 à l'heure du souper au Pavillon Wilbrod-Dufour. Par la suite, un banquet aura lieu au cours duquel Mme Olga Deschênes, un parent-commissaire, entretiendra l'auditoire de la loi 30.

Enfin, en soirée, ce sera la clôture de la semaine et on compte sur la présence de M. Jean Pontbriand, président de la Fédération des comités de parents du Québec, et de M. Aurèle Laplante, président de l'Association des éducateurs du Québec.

Par la même occasion, les comités d'écoles seront appelés à passer en revue ce qui s'est fait dans leur école respective au cours de la Semaine de l'éducation.

Quelque 500 personnes représentant les comités d'écoles et les comités de parents de la région sont attendues à ce colloque où il sera certes question du congrès provincial qui se tiendra les 30 et 31 mai ainsi que le 1er juin à Cap-Rouge.

Ambulance Roberval répond à nouveau aux appels

ROBERVAL (JG) — Le secteur de Roberval est à nouveau desservi par le service d'ambulance propriété de M. Pierre Gagné après une interruption de deux semaines, a indiqué, hier midi, le président de la Chambre de commerce de l'endroit, M. Gérard Lapointe.

Depuis minuit lundi, Ambulance Roberval Ltée au numéro 275-3334 répond à tous les appels après en être venu à une entente avec le CRSSS et les deux ambulanciers

félicinois — Ambulance Leclerc et Ambulance Arcand — avec qui elle couvre la zone dite 202.

C'est ce midi, au bureau de la Chambre de commerce de Roberval, que doit se signer l'entente dite de fonctionnement entre les deux contractants puisque dans toute cette affaire, les deux ambulanciers félicinois se fusionnent au niveau du service d'ambulance pour devenir un seul contractant, un seul permis d'opéra-

tion. Ce faisant, selon les normes du CRSSS, les deux contractants sont donc en mesure d'obtenir des subventions ou de l'aide financière de sa part. Les deux services pourront être subventionnés jusqu'à 400 sorties annuellement.

Dans ce dossier, les deux chambres de commerce de Roberval et Saint-Félicien ont travaillé conjointement pour rétablir le service dans le secteur de Roberval tout en tenant compte de la présence

de deux ambulanciers indépendants dans le secteur de Saint-Félicien.

Rejoint au téléphone, M. Pierre Gagné s'est dit satisfait de l'entente prise avec le CRSSS. Il ne regrette pas le geste qu'il a posé en abandonnant ses opérations puisque cela a sensibilisé le CRSSS, estime-t-il.

Mais le gros point qu'il a gagné dans tout cela, c'est le fait d'être subventionné par suite de la fusion des deux ambu-

lanciers du secteur de Saint-Félicien avec qui il a pris certaines ententes, rappelle-t-il, eux aussi, à une subvention tout en étant éligible.

Toutefois, il n'en dément pas, le secteur de Roberval doit être desservi par deux ambulances. Après une année d'opération, il compte bien revenir à la charge auprès du CRSSS.

Il appert que d'ici là, le CRSSS irait au-devant de cette demande, a-t-on appris de source fiable.

Delisle: un 1er budget équilibré

DELISLE (BM) — C'est un budget équilibré de près de \$902,000 que les membres du conseil municipal de Delisle ont adopté, hier soir, à l'occasion d'une séance tenue à l'hôtel de ville de Delisle, dans le secteur de Saint-Coeur-de-Marie.

Le taux de la taxe foncière, comprenant les taxes municipales et scolaires, a été fixé à \$1.35 du \$100 d'évaluation tandis que la taxe pour les égouts reste à \$0.45. Quant à la taxe d'eau, elle passe de \$110 à \$135.

Si l'on considère l'ensemble des taxes, le fardeau fiscal des contribuables de Delisle augmente sensiblement.

Du côté des revenus, ceux provenant de

sources locales (taxes) de toutes sortes augmentent de 46 pour cent passant de \$471,000 en 1979 à \$691,000 cette année.

Quant aux revenus de transferts, c'est-à-dire les subventions gouvernementales, ils diminuent du tiers, passant de \$319,000 l'an dernier à \$211,000 cette année.

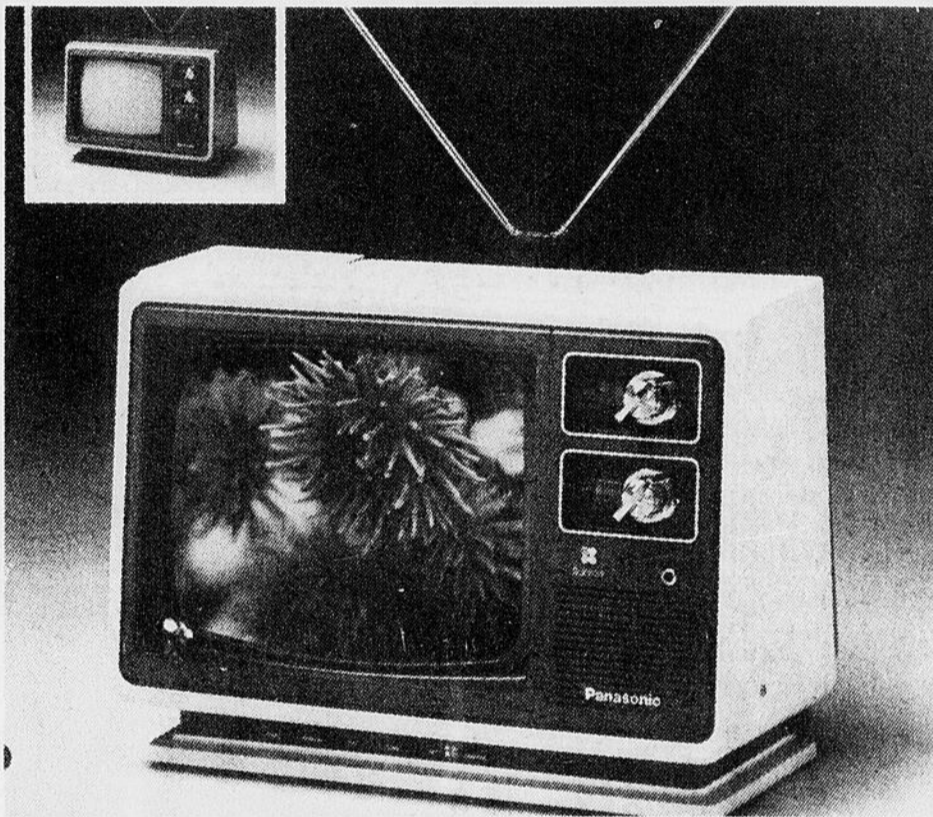
Au chapitre des dépenses prévues pour 1980, un total de \$901,886, quatre postes retiennent l'attention: l'administration générale (\$140,398), le transport routier (\$105,400), l'hygiène du milieu (\$184,100) et le service de la dette (\$242,280).

L'ensemble du budget connaît une augmentation de 15 pour cent par rapport à l'an dernier. Il

s'agit du premier budget de la nouvelle municipa-

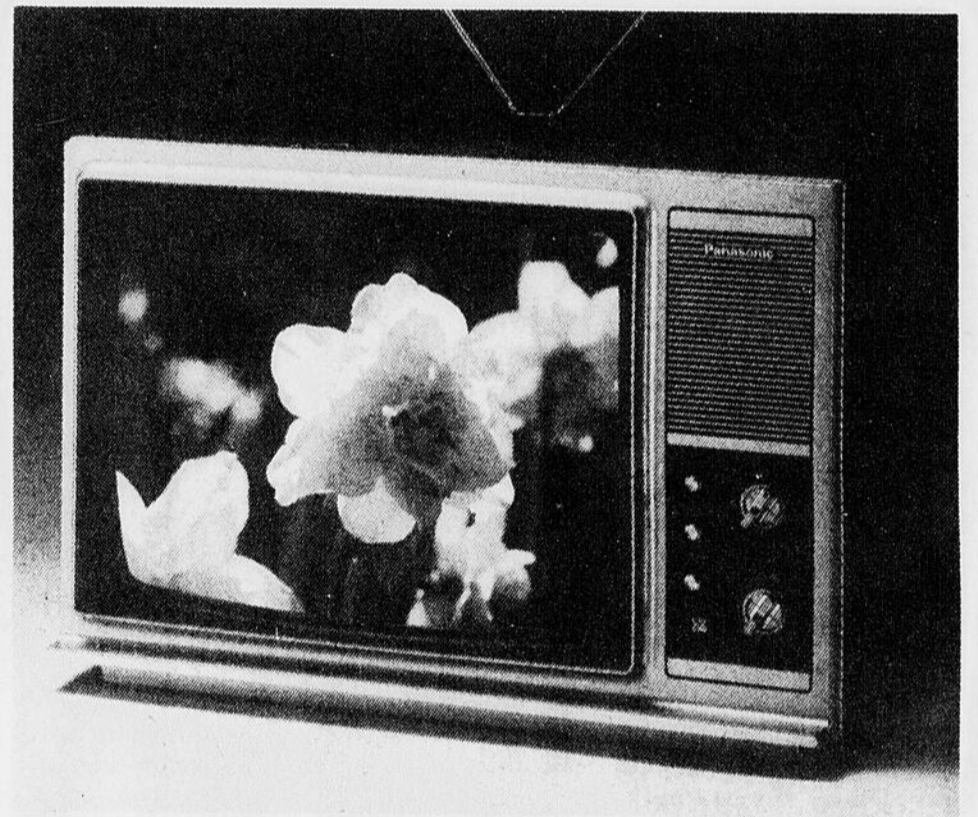
lité de Delisle depuis la fusion, en 1979, de Can-

ton Delisle et de Saint-Coeur-de-Marie.



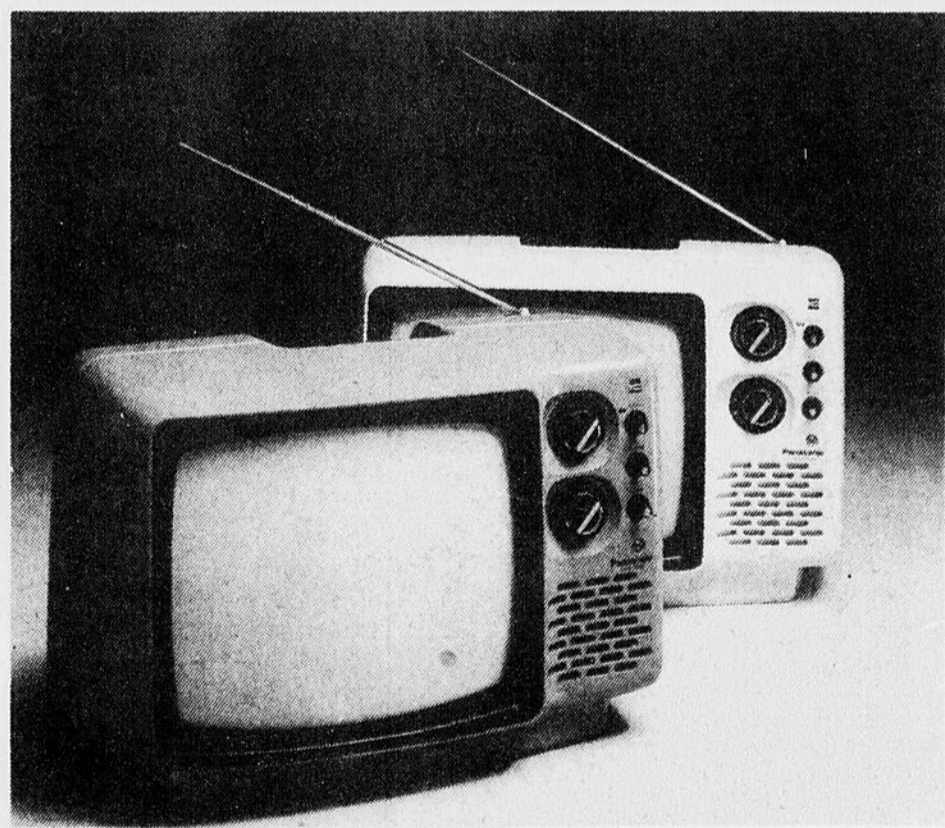
Panasonic CT-218C

- Télé-couleur de 13" diag.
- Lampe-écran "Quintrix" en ligne
- Châssis 100% transistorisé et circuits intégrés
- Système "Couleur-Pilote"



Panasonic CT-909C

- Télé-couleur de 20" diag.
- Châssis 100% transistorisé
- Auto-réglage "Q-Lock II"
- Lampe-écran en ligne



Panasonic PC-26F50

Châssis 100% transistorisé et circuits intégrés Sélecteurs VHF et UHF à déclics Auto-régulateur de voltage (AVR) Antenne unipotentielle VHF/UHF Dispositif "Speed-O-Vision"

- Autres particularités
- Coffret moulé avec poignée dissimulée
 - Commande séparée permettant de modifier la brillance de l'image selon les préférences
 - Commande séparée pour régler les contrastes d'après les goûts personnels
 - Haut-parleur électrodynamique de 8.5 cm (3 1/4") d'une excellente sonorité



Panasonic PC-26F50 Le "Meadowvale"

- Télé console de 26" dans une ébénisterie de style traditionnel au riche fini noyer
- Système "Couleur-Pilote"
- Lampe-écran à 100° de déviation pour une excellente définition de l'image

Sears

NOUS UTILISONS LE PAPIER "KODAK" POUR UNE BONNE IMPRESSION.

20 photos en couleur \$12.95



Vous pouvez, soit

payer 95¢ lors de la séance de pose

et payer les \$12.00 de solde, plus les frais postaux, à la livraison de vos portraits, soit payer la somme totale de \$12.95 lors de la séance de pose et recevoir vos portraits tous frais postaux payés.

- Chaque pochette contient deux photos couleur de 8 x 10, trois de 5 x 7, et quinze de format porte-feuille.
- Vous pouvez commander autant de pochettes que vous le désirez.
- Il n'y a pas de limite d'âge.
- Pour tout personnage additionnel sur la même photo ajoutez 95¢.
- Cette offre s'applique seulement aux commandes de pochettes complètes.
- Utilisez votre carte de crédit Sears.

Sears

"Satisfaction garantie ou remboursement". Offre valable sur portraits pris la semaine du 15 au 19 avril 79.

PLACE DU SAGUENAY CHICOUTIMI

HEURES DE PHOTOGRAPHIE: Mar. mer.: 9h15 - 5h30. Jeu. ven.: 9h15 - 8h00. Sam.: 9h00 - 4h30.

Simpsons-Sears Ltée



gagnon

FRÈRES

meubles de votre localité

Centre de canotage de Ste-Hedwidge

Et vogue, vogue le petit canot sur les flots

par Jacques Girard

SAINTE-HEDWIDGE — En plein coeur de la municipalité de Sainte-Hedwidge, sur la partie calme de la petite rivière qui la traverse de part en part, les amateurs du canotage pourront dès cet été pratiquer leur sport favori.

En effet, le centre de canotage sauvage comme il s'appelle sera ouvert à ceux qui aiment manier la rame dans un endroit spécialement aménagé à cette fin, en toute sécurité, sous l'oeil envieux des éventuels campeurs.

Car, le centre de canotage aménagé l'an dernier par l'entremise d'un CAT de l'ordre de \$240,000 est doté d'un terrain de camping dit sauvage.

Pour qu'il en soit ainsi, il ne reste que des "formalités et technicités" à mettre au point, a précisé M. Gérard-Marie Bouchard, président du comité des loisirs de la municipalité nommé responsable des opérations.

Entre-temps, une équipe d'une dizaine d'hommes s'affairent à terminer l'aménagement du terrain grâce à un second projet fédéral d'emplois de \$71,000. C'est M. Claude Godin, commissaire industriel du secteur Roberval de qui Sainte-Hedwidge fait partie, qui en est le promoteur.

La construction de ce centre de canotage au beau milieu de la municipalité l'a littéralement transformé. Tout le débroussaillage des rives qu'il a fallu faire comme libérer la rivière enfouie dans les aulnes. La municipalité s'est trouvée agrandie.

Soudés aux installations de loisirs déjà en place, les aménagements du centre de canotage donnent réellement un visage nouveau à cette petite municipalité située à une douzaine de kilomètres de Roberval.

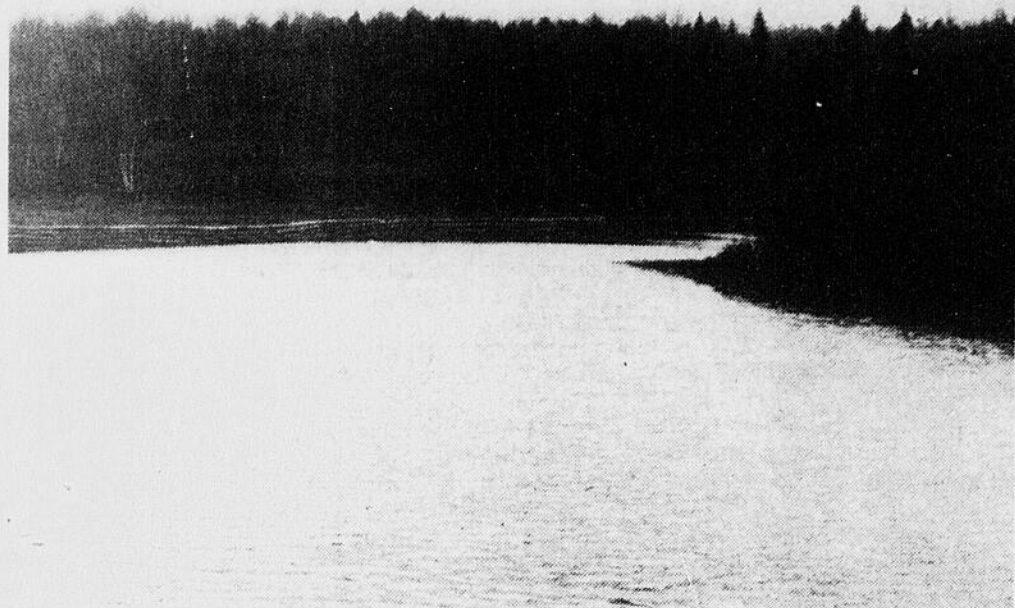
A vocation forestière, — il ne reste que quelques agriculteurs qui vivent exclusivement de la ferme — obligeant souvent beaucoup de

citoyens à s'exiler dans les villes environnantes pour gagner leur pain, l'administration municipale espère beaucoup que ce projet

n'est que le prélude de l'éclosion d'une industrie à Sainte-Hedwidge.

Tout en comptant que, cet été, les tou-

ristes n'oublient pas leur village pour y faire du canot ou tout simplement jouir de l'hospitalité du terrain de camping.



SPECIALEMENT POUR CA — Cette partie calme de la petite rivière qui serpente Sainte-Hedwidge a été spécialement aménagée pour pratiquer le canot. Les rives ont été nettoyées et un mur de soutènement a été construit.



ET GLISSE LE CANOT — Au centre du village de Sainte-Hedwidge, on fait ici glisser son canot pour une belle balade. Il y a même un terrain de camping. Tout sera ouvert dès cet été.

Abandon du service aérien

La Chambre de commerce invite le milieu à réagir

SAINTE-FELICIEN — La Chambre de commerce de Sainte-Félicien par la voie de son président, M. Marc Leclerc déplore l'arrêt du service aérien à l'aéroport de Saint-Méthode depuis l'abandon d'Air Caravane, il y a maintenant une quinzaine de jours. Elle espère grandement que les différents groupements du secteur, les conseils municipaux et les autorités provinciales et fédérales feront sans attendre les pressions pour qu'un transporteur aérien relie le comté Roberval aux grands centres urbains. Telle est l'essence d'un communiqué de presse de la Chambre de commerce.

"Cette situation, de mentionner M. Marc Leclerc, cause de sérieux préjudices à la population du comté Roberval et oblige les différentes personnes qui utilisent un tel service aérien en temps normal à se rendre à Bagotville pour prendre l'avion en direction de Montréal, quand elles ne sont pas obligées d'utiliser leur automobile et ainsi se payer une randonnée de plusieurs heures."

De source fiable, Le Quotidien a appris que la CC aurait même entrepris des démarches avec Québecair pour qu'il établisse un service entre la région et les grands centres via Saint-Méthode.



« Une protection pour les miens... »

« J'ai souscrit à L'Assurance Populaire Desjardins parce que je n'avais pas d'assurance et que... je la trouvais moins dispendieuse que les autres... Entre femmes, on a comparé les montants... Je leur disais que la mienne était plus avantageuse et moins chère... L'Assurance Populaire Desjardins, c'est bon pour moi, pour toutes les femmes qui n'ont pas de revenu... c'est une protection pour les nôtres... »

l'assurance POPULAIRE desjardins

Madeleine Goulet
(Saint-Coeur-de-Marie)

l'assurance-vie desjardins
L'avenir s'annonce bien

LA SALVEGARDE
COOPÉRATIVE D'ASSURANCE SUR LA VIE

faites-le pour seulement \$15

COUSEZ-LE CE SOIR PORTEZ-LE DEMAIN!

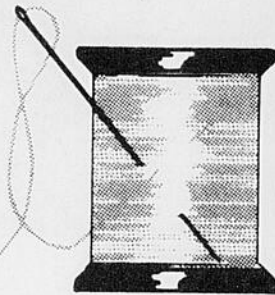
C'est si simple — même pour les débutants! Cette attrayante nouvelle robe peut être faite très facilement et économiquement. Simplicity a créé ce patron qui se fait en un clin d'oeil pour vous donner le minimum de travail, et les plus beaux résultats.

Le coût comparé à une robe toute faite est si bas! En choisissant parmi notre sélection spéciale, vous pouvez coudre cette merveilleuse robe pour seulement \$15 — tout inclus. (encore moins pour petites grandeurs)

Venez nous voir dès aujourd'hui — vos économies n'ont jamais été plus belles!

TOUS VOS BESOINS DE COUTURE SOUS UN MÊME TOIT!

Peu importe si c'est une confection détaillée ou une simple réparation, nous avons une gamme complète d'accessoires pour compléter la tâche parfaitement.



PRINCESSE

tissus & draperies

PLACE DU ROYAUME — TEL.: 549-1632

VISA

master charge

EN GRANDE VEDETTE LES PRODUITS DE QUALITÉ V-H



VOUS AVEZ TOUT À GAGNER AVEC **VH**

10 COUPON RABAIS 10

ÉPARGNEZ **10¢** À L'ACHAT d'un **POT DE MOUTARDE V-H** de 454 g/16 oz.

Cette offre expire le 31 décembre 1980.

Au détaillant. Nous vous remettons 10¢ plus 5¢ pour frais de manutention en échange de chaque coupon que vous accepterez à titre d'agent autorisé de notre compagnie. Des factures indiquant une quantité suffisante du produit pour couvrir tous les bons remboursés doivent être présentés sur demande. Tous les coupons présentés pour remboursement deviennent la propriété de V-H Aliments de Qualité Ltee. Toute autre utilisation constitue une fraude. Pour obtenir votre remboursement, postez à:

V-H Aliments de Qualité Ltee
C.P. 250, Montréal-Nord, Qué. H1H 5L2

25 COUPON RABAIS 25

ÉPARGNEZ **25¢** À L'ACHAT d'une **SAUCE V-H**

Cette offre expire le 31 décembre 1980.

Au détaillant. Nous vous remettons 25¢ plus 5¢ pour frais de manutention en échange de chaque coupon que vous accepterez à titre d'agent autorisé de notre compagnie. Des factures indiquant une quantité suffisante du produit pour couvrir tous les bons remboursés doivent être présentés sur demande. Tous les coupons présentés pour remboursement deviennent la propriété de V-H Aliments de Qualité Ltee. Toute autre utilisation constitue une fraude. Pour obtenir votre remboursement, postez à:

V-H Aliments de Qualité Ltee
C.P. 250, Montréal-Nord, Qué. H1H 5L2

TOUT UN SEAU D'AUBAINES!



SACS DE JARDIN

QUIKKI
PAQ. DE 5 FORMAT GÉANT

PRIX SPÉCIAL!

1.19

NETTOYANT SPIC AND SPAN

PAQ. 2 kg

PRIX SPÉCIAL!

2.89

TAMPONS NETTOYEURS
S.O.S.
PAQ. DE 10

PRIX SPÉCIAL!

.59

NETTOYEUR POUR RENVOIS
LIQUIDE DRANO
BOUT. 900 ml

PRIX SPÉCIAL!

1.19

NETTOYEUR LIQUIDE
M. NET
CONT. 1.5 litre

PRIX SPÉCIAL!

2.59

POLI À MEUBLES
RÉGULIER
PLEDGE
BOÎTE 350 g

PRIX SPÉCIAL!

2.79

DÉTACHEUR SPRAY & WASH
VAPORISATEUR—24 OZ

PRIX SPÉCIAL!

1.79

ACRYLIQUE POUR PLANCHERS
FUTURE
BOUT. 750 ml

PRIX SPÉCIAL!

2.79

POUDRE À RÉCURER
COMET — BOÎTE — 2 X 22 OZ
EMBALLAGE JUMELÉ

PRIX SPÉCIAL!

1.25

JAVEL CONCENTRÉ
DOMINION
CONT. 128 OZ LIQ.

PRIX SPÉCIAL!

.89

ESSUIE-TOUT VIVA
COULEURS VARIÉES
PAQ. 2 ROUL.

PRIX SPÉCIAL!

1.39

SAVON JERGEN'S
3 PAINS
GRAND FORMAT

PRIX SPÉCIAL!

.99

RÉCURANT "BRIL' SI NET"
JAVEX
CONT. 250 ml

PRIX SPÉCIAL!

.99

NETTOYANT LIQUIDE FANTASTIK
PULVÉRISABLE
CONT. 24 OZ LIQ.

PRIX SPÉCIAL!

1.49

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS FLEECY
CONT. 128 OZ LIQ.

PRIX SPÉCIAL!

2.39

NETTOYANT LIQUIDE DE SALLE DE BAINS
PULVÉRISABLE FANTASTIK
CONT. 500 ml

PRIX SPÉCIAL!

1.39

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS
Prix en vigueur jusqu'à la fermeture le mardi, 22 avril 1980, aux Supermarchés Dominion: 2, Place du Seguenay, Chicoutimi — GALERIES JONQUIÈRE, 700, boul. St-François, Jonquière — CARREFOUR ALMA, 705, avenue du Pont, Alma.
Les Supermarchés Dominion Limitée

Dominion en a des bonnes choses!



Dominion en a

LIMITE
6 PAR
CLIENT

POULETS SURGELÉS

CATÉGORIE UTILITÉ
2 À 4 LB



ÉCONOMIE
.51 LB

PRIX HABITUEL
1.09 LB

.58
LB

ÉPAULE DE PORC FRAIS

COUPE PICNIC



ÉCONOMIE
.61

PRIX HABITUEL
1.29

.68
LB

RAISINS ROUGES

EMPEREUR — DU CHILI
CANADA NO 1



PRIX SPÉCIAL!

.78
LB

CRETONS EN VRAC

LA BELLE FERMIÈRE

PRIX SPÉCIAL!

LB

.98

TANGERINES KINNOWS

DE LA CALIFORNIE

PRIX SPÉCIAL!

LB

.39

SAUCISSES FUMÉES

HYGRADE

PRIX SPÉCIAL!

PAQ. 1 LB

.88

CONCOMBRES

SANS GRAINES
DE L'ONTARIO
MOYEN, NO 2

PRIX SPÉCIAL!

3/99

FILET D'AIGLEFIN

FRAIS

PRIX SPÉCIAL!

LB

1.98

OIGNONS JAUNES

PRODUIT DU QUEBEC
CANADA NO 1
SAC DE 5 LB

PRIX SPÉCIAL!

CH.

.59

des bonnes choses!

.39



JUS DE TOMATE

DE FANTASIE
HEINZ
BTE 48 OZ LIQ.

PRIX HABITUEL
.97

LIMITE
4 PAR
CLIENT

ÉCONOMIE
.58

7/\$1

SOUPES VARIÉES

PRÊTES À SERVIR
HEINZ
BTE 8 OZ LIQ.

PRIX HABITUEL
.30 CHAQUE

LIMITE
14 PAR
CLIENT

ÉCONOMIE
1.10 SUR 7 BTES

.89

KETCHUP DE TOMATES

HEINZ
BOUT. 32 OZ LIQ.

PRIX HABITUEL
1.55

LIMITE
3 PAR
CLIENT

ÉCONOMIE
.66

CORNICHONS TRANCHÉS

SUCRÉS—HEINZ

PRIX HABITUEL: 1.29
ÉCONOMIE: .40

POT 24 OZ LIQ.

.89

SPAGHETTI AVEC BOEUF

DANS SAUCE TOMATE
HEINZ

PRIX HABITUEL: .72 CHAQUE
ÉCONOMIE: .40 SUR 2 BTES

BTE 15 OZ

2/\$1

PÂTE DE TOMATE

HEINZ

PRIX HABITUEL: 1.75
ÉCONOMIE: .76

PAQ. DE 4 BTES
5 1/2 OZ LIQ.

.99

FÈVES DANS SAUCE TOMATE

HEINZ

PRIX HABITUEL .45 CHAQUE
ÉCONOMIE: .40 SUR 9 BTES

BTE 8 OZ LIQ.

3/\$1

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS
Prix en vigueur jusqu'à la fermeture le mardi 22 avril 1980 dans les Supermarchés Dominion suivants:
2 Place du Saguenay, Chicoutimi, GALERIES JONQUIÈRES, 700 Boul. St-François, Jonquière,
CARREFOUR ALMA, 705 Avenue DuPont, Alma.
Les Supermarchés Dominion Limitée

Dominion en a des bonnes choses!

Val Reid

En droite ligne vers le seuil de rentabilité

par Claude Fortin

JONQUIERE — Dans un marché où la hausse sans cesse croissante du prix de l'énergie laisse entrevoir d'intéressantes perspectives d'avenir pour les entreprises de bois de chauffage, Val Reid, d'Hébertville, espère atteindre son seuil de rentabilité dès l'automne prochain.

Les dirigeants de l'entreprise ont annoncé officiellement hier, le lancement de l'activité proprement commerciale de ce qui se trouve à être, pour le moment, l'une des plus importantes entreprises de bois de chauffage au Canada.

Il y a quelque temps déjà, les médias d'information avaient présenté l'entreprise, faisant notamment état de la technologie perfectionnée qui lui permet de transformer, sur une base industrielle, les billots de quatre pieds en bois de chauffage. La technologie Val Reid, propre à l'entreprise, lui permet de fendre, potentiellement, pas moins de 160 cordes de bois par jour, comparativement à 35 cordes pour les meilleurs équipements actuellement disponibles sur le marché.

L'usine hébertvilloise s'est donné une capacité de production annuelle, de 125.000 cordes. Ses dirigeants prévoient néanmoins être en mesure d'atteindre le niveau commercial de la rentabilité à partir de 8.000 cordes, qu'ils comptent bien écouler entièrement dans la région.

Si le marché régional intéresse l'entreprise, l'œil de Val Reid lorgne déjà intensément du côté des Etats du nord des Etats-Unis, où le prix du bois atteint des niveaux exceptionnellement élevés, et certainement suffisants pour permettre à l'entreprise de demeurer concurrentiellement sur ce marché, tout en assumant les coûts de transport par train, à partir d'Hébertville. Ainsi, dans l'Etat de New York, on consomme actuellement pas moins de 1,7 millions de cordes de bois de 16 pouces, au prix fort respectable de \$115 l'unité. Au Maine et au Vermont, la demande annuelle atteint un million de cordes.

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, les commerçants de bois de chauffage répondent à une demande annuelle d'une soixantaine de milliers de cordes, dont le prix varie généralement entre \$30 et \$35 l'unité.

En face du vaste marché américain, le Saguenay-Lac-Saint-Jean devient à plusieurs égards, du propre aveu des propriétaires, une sorte de laboratoire pour Val Reid.

Pour distribuer son produit, l'entreprise a l'intention d'installer un certain nombre de points de vente à travers la région probablement en concluant des ententes avec quelques-unes des plus importantes quincailleries.

MM. Louis Reid, André Reid et le Syndicat des producteurs de bois du Saguenay-Lac-Saint-Jean sont les trois principaux action-

naires de Val Reid. On compte principalement sur le Syndicat des producteurs de bois, qui regroupe 3.000 membres, pour approvisionner l'entreprise.

La question financière

Pour mettre sur pied Val Reid, il a fallu réaliser un investissement de \$400.000. Huit emplois ont ainsi été créés.

Le Syndicat des producteurs de bois a obtenu une subvention de \$70.000 de la part du programme québécois OSE, pour l'achat d'un bloc d'actions dans la compagnie. "Du côté fé-

déral, moins que rien", lit-on dans le communiqué de l'entreprise.

Les promoteurs n'ont pas caché une certaine aigreur hier, à l'endroit du MEER, de son titulaire d'alors, M. Marcel Lessard, et de son chef de cabinet, M. Pierre Gimaiel.

Ils se sont plaints d'un intérêt trop mitigé manifesté à l'endroit de leur projet.

La loi, a dit le vice-président Louis Reid, excluait les subventions fédérales aux compagnies de combustibles.

Mais il aurait été possible, selon lui, d'in-



LA DIRECTION — Après deux ans de rodage, Val Reid apparaît maintenant véritablement sur le marché du bois de chauffage. Sur la vignette: le vice-président André Reid; la secrétaire-

trésorière Suzanne Bélanger; le vice-président à l'approvisionnement Henri-Paul Gagnon; le vice-président à la commercialisation Louis Reid.

terpréter l'esprit de la loi à l'avantage de l'en-

treprise d'Hébertville. Il a d'ailleurs soutenu

que le MEER avait accordé un appui finan-

cier à une entreprise de bûches de paraffine et à

une autre de fabrication de charbonnette.

LEGARÉ LEGARÉ LEGARÉ LEGARÉ LEGARÉ



OMNI-PRIX

EPARGNEZ! PAS DE TAXE SUR MEUBLES & LITERIE

POUR DE GRANDES EPARGNES

CHERS CLIENTS, BENEFICIEZ DE NOTRE POUVOIR D'ACHAT DE PLUSIEURS MILLIONS QUI NOUS PERMET DE VOUS OFFRIER LES PLUS BAS PRIX POSSIBLE. VOUS EPARGNEZ AVEC OMNI-PRIX... SYMBOLE D'EPARGNE!

EPARGNEZ! LIVRAISON GRATUITE

EPARGNEZ! MISE-DE-CÔTÉ GRATUITE

OFFRE SPECIALE



RÚSTIQUE, ELECTRIQUE, ...ECONOMIQUE!

Lampe électrique en verre opalin à motif campagnard. Monture en métal fini antique sur base de bois. Hauteur approximative: 17 1/2". Abat-jour festonné de 8" de diamètre.

OMNI-PRIX 1988

ACHAT EN PERSONNE SEULEMENT



CHALEUR, CACHET, CONFORT

Ensemble de style colonial. Recouvrement à motif floral, brun sur fond beige, 100% nylon. Hauts dossiers à cousins réversibles. Pattes rondes. Ebénisterie apparente en fini pin massif. Une collection créant une ambiance chaude dans tout salon!

VALEUR ET BEAUTE TRADITIONNELLES!

Ce nouvel ensemble, fini chêne, comprend: une commode-toilette 66" à 9 tiroirs, un chiffonnier spacieux à 5 tiroirs avec poignées décoratives, miroir triple avec panneaux décoratifs et tête-de-lit 54/60".

TABLES DE CHEVET EN SUS.

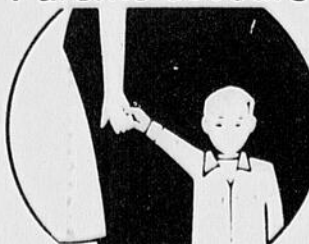
ACHAT SPECIAL

OMNI-PRIX

OMNI-PRIX	OMNI-PRIX	OMNI-PRIX	OMNI-PRIX
SOFA	CAUSEUSE	FAUTEUIL	TABOURET
L. 87"	L. 63"	L. 38"	23" x 22"
\$499	\$369	\$259	79⁹⁵

OMNI-PRIX \$599 4 MCX

Parents-secours



Informez-vous auprès de votre service de police



JONQUIERE
350, rue St-Dominique
Tél.: 547-3600-8

ALMA
455, rue Sacré-Coeur
Tél.: 662-3101

DOLBEAU
1400, boul. Walberg
Tél.: 276-1561

VILLE DE LA BAIE
322, rue Bagot
Tél.: 544-2563

CUISINIÈRE ELECTRIQUE DE 30"

Cadran contrôlant le four et la prise électrique. 2 éléments de 8", et 2 de 6" avec bordure chromée. Four à contrôle variable. Porte de four amovible. GARANTIE: UN AN SUR TOUTES LES PIÈCES; 3 ANS SUR LES ÉLÉMENTS.

OMNI-PRIX SPECIAL! \$399

REGENT
PAR *Entreprise*



Campagne publicitaire au Québec

Le fédéral injecte \$400,000 supplémentaires pour convaincre les Québécois

MONTREAL (PC) — Le gouvernement fédéral a décidé d'injecter une somme supplémentaire de \$400,000 pour sa campagne publicitaire au Québec pendant tout le mois de mai, ce qui porte à plus de \$1 million les sommes dépensées par Ottawa pour convaincre les Québécois des avantages du régime fédéral avant le référendum du 20 mai sur la souveraineté-association.

Un porte-parole du bureau du ministre de la Justice, M. Jean Chrétien, a indiqué, mardi, que selon les services juridiques du gouvernement fédéral, cette publicité n'enfreindrait pas la loi québécoise sur le référendum.

La loi référendaire, qui donne aux comités du Oui et du Non le contrôle des dépenses référendaires, limite à \$2.1 millions le montant total que deux camps pourront utiliser pendant les 35 jours de campagne.

Il a été impossible de rejoindre, M. Pierre-Olivier Boucher, directeur du financement des partis politiques, pour obtenir ses commentaires, mais le directeur adjoint, M. Michael Sheehan, a déclaré "que même pendant la campagne référen-

taire et les campagnes électorales, on s'attend à ce que le gouvernement poursuive ses activités et expédie les affaires courantes".

Publicité acceptable

M. Sheehan a ajouté que les règles étaient les mêmes pour les élections au Québec; pendant les périodes électorales, les écoles restent ouvertes, les routes continuent d'être pavées et la publicité gouvernementale n'est pas interrompue.

Il ajoute que la question est de savoir si la publicité fédérale appuie ou s'oppose à une des options débattues pendant la campagne référendaire.

Le porte-parole du ministère de la Justice, qui a préféré garder l'anonymat, a précisé que la publicité "ne correspondait en aucune façon à une violation de la loi".

Il a même cité le premier ministre du Québec, M. René Lévesque, qui déclarait, il y a quelques semaines, que la publicité fédérale ne serait pas touchée par la loi référendaire. "Nous ne faisons pas de la publicité sur le référendum, nous parlons du fédéralisme", a déclaré le porte-

parole gouvernemental.

Selon lui, la publicité gouvernementale ne mentionne jamais le référendum, ajoutant que c'était "du devoir" du gouvernement fédéral d'informer la population de ses réalisations et des services qu'il offre.

Toutefois personne n'a pu indiquer pourquoi le contrat de publicité fédérale, qui devait se terminer à la fin d'avril, avait été prolongé jusqu'à la fin de mai. Tant le bureau du ministre de la Justice que le porte-parole du Centre d'information sur l'unité canadienne nous ont renvoyé à M. Chrétien, qui n'a pu être rejoint.

La prolongation du contrat de publicité signifie que le gouvernement fédéral aura dépensé plus de \$1 million pour une période de trois mois pour convaincre les Québécois de demeurer au sein de la Confédération. La campagne publicitaire dans les journaux est évaluée à \$600,000. Personne n'a pu indiquer le coût de la campagne télévisée de 10 jours ou de la campagne à la radio, qui a débuté il y a trois semaines et qui doit se terminer dans 10 jours.

CONCOURS CENTENAIRE de la Rue Racine 12 enveloppes \$15,000. en plus de prix

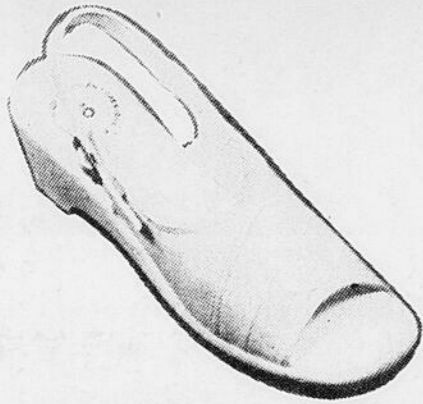
LISTE DES SEMI-FINALISTES PIGES CHEZ LES DIFFERENTS MARCHANDS PARTICIPANTS, LORS DU TIRAGE DU 10 AVRIL 1980

- | | | |
|--|---|---|
| <p>ALLURE INC.
Mlle A. Bezeau,
125, rue Racine, Kenogami.
Mme Bernadette Bouchard,
72, rue Smith, apt 58, Chicoutimi.
M. Jean Gagnon,
C.P. 1451, Chicoutimi.</p> <p>AUX SOIERIES
Mme Gherty Rhoads,
370, rue Bégin, Chicoutimi.</p> <p>BIOUTERIE WILLIAM GAUTHIER
M. Julien Vachon,
1466, des Roitelets, Chicoutimi.</p> <p>BIOUTERIE D'ESCOMPTE LAVOIE
Mlle Hélène St-Gelais,
132, Chantilly, Chicoutimi-Nord.</p> <p>BIOUTERIE PEDNEAULT
M. Daniel Massé,
72, Smith ouest, apt 19, Chicoutimi.
Mme Lucie Tremblay,
927, Jolicoeur, apt 16, Chicoutimi.</p> <p>BOUTIQUE CHEZ GEORGES ENR
M. Ghislain Grandisson,
133, Gouin, Chicoutimi-Nord.</p> <p>BOUTIQUE LIGNE D'ÈVE ENR
Mme Christine Larouche,
577, rue Goyette, Longueuil.</p> <p>BOUTIQUE MAR-LAINE
Mme Suzanne Collin,
1544, du Poitou, Chicoutimi.</p> <p>CHICOUTIMI COUVRE-PLANCHERS
M. Dany Blaney,
191, rue Perron, Falardeau.</p> <p>CONTINENTAL LEE
M. Louis-Jos Tremblay,
216, rue Cabot, Arvida.
Mme Mariette Tremblay,
1081, rue Boily, Chicoutimi.
M. Gilles Lapointe,
1327, des Erables, Chicoutimi.</p> <p>DUFOR CLEMENT & FILS LEE
Mme G.-A. Lalancette,
242, la Salle, Arvida.
M. Jos Girard,
380, Hôtel-Dieu, apt 27, Chicoutimi.</p> | <p>M. Arsène Pelletier,
52, St-Etienne, Petit-Saguenay.
Mme Simone Villeneuve,
288, rue Gelford, #5, Chicoutimi-Nord.
M. Victor-A. Labine,
C.P. 12, Arvida.
Mme Dora Perron,
464, Côte-Reserve, Chicoutimi.
Mme Lucienne Sasseville,
136, de l'Eglise, Mistassini.
Mme Maude Couture,
799, rue Malreaux, Chicoutimi.</p> <p>GALERIE GERTRUDE LEBLANC
Mme Marie Tremblay,
138, rue St-Albert, Chicoutimi-Nord.</p> <p>GALERIE LA CORNICHE
Mlle Henriette Lacroix,
307, rue Roberval, Arvida.</p> <p>GILBERT & FRERES LEE
Mme L. Boulé,
75, Racine ouest, #36, Chicoutimi.</p> <p>GRAVEL FRANCOIS MERCIER
M. Louis-Philippe Dutil,
42, rue St-Benoit, Chicoutimi-Nord.</p> <p>LAFLAMME & CIE LEE
Mlle Chantale Duguay,
543, Courcellette, Chicoutimi-Nord.</p> <p>LE CIRQUE
Mlle Suzanne Côté,
192, Thomas-Duperré, Chicoutimi.
M. Claude Gravel,
299-B, rue Bégin, Chicoutimi.</p> <p>L'ELEGANCE ENR
Mme Marcel Dupré,
325, rue Mesy, Chicoutimi-Nord.</p> <p>LESSARD SUR LA COTE LEE
Mme Marie Godin,
380, Hôtel-Dieu, apt 71, Chicoutimi.
M. Lucien Boulé,
75, Racine ouest, apt 36, Chicoutimi.</p> | <p>M. René Bouchard,
42, Notre-Dame, Arvida.
Mme Hélène Roberge,
1882, boulevard St-Anicet, Ville de La Baie.
Mlle Jocelyne Côté,
1528, rang St-Martin, Chicoutimi.
Mme Jacqueline Lavoie,
360-A, rue du Havre, Chicoutimi.
Mme Jeanne Corneau,
326, Lafontaine, Chicoutimi.
Mlle Jocelyne Côté,
1528, rang St-Martin, Chicoutimi.
Mme Reine Lavoie,
642, boulevard Lamarche, Chicoutimi.
Mme Jacqueline Edmond,
737, rue Turgeon, Chicoutimi.
M. Benoît Fortin,
7676, Portage-Nord, Latrière.</p> <p>QUINCAILLERIE JALBERT LEE
Mme Jacqueline Lavoie,
360-A, rue du Havre, Chicoutimi.
Mme Ghislaine Harvey,
300, Richmond, Chicoutimi-Nord.</p> <p>REITMANS INC.
Mme Gemma Gilert-D.,
68, Bossé ouest, Chicoutimi.</p> <p>SERVICE DE PNEUS POTVIN
M. Laurent Maltais,
Rang St-Joseph, St-Fulgence.
M. Lucien Morin,
2395, chemin des Villas, Chicoutimi.
M. Maurice Gagnon,
303, rue Paradis, Chicoutimi.
M. Gérard Veron,
#20, St-Benoit, Chicoutimi-Nord.
M. C. Vigneault,
1595, des Sarcelles, Chicoutimi.</p> <p>STUDIO WILLIS CHICOUTIMI INC.
M. Guy Martin,
476, Price ouest, Chicoutimi.</p> <p>SYNDICAT DE CHICOUTIMI
M. Pierre Bergeron,
1478, du Perche, Chicoutimi.
M. Marc Girard,
1066-B, de la Brosse, Chicoutimi.</p> |
|--|---|---|

JEUDI LE 17 AVRIL

vente à 1 DOLLAR et plus

JEUDI LE 17 AVRIL



Sandaes en vinyle pour dames

Couleurs: blanc ou tan. Pointures: 5 à 10.

Valeur régulière G.F.: \$14.99
SPECIAL: \$10



Jolies sandales en macramé

Couleur naturel, pointures: 5 à 10.

Valeur régulière G.F.: \$7.99
SPECIAL: \$6



Sandaes ou souliers légers

Pour dames de marque "Kaufman". Pointure 6 seulement.

SPECIAL:

\$5

PARTICIPEZ AU CONCOURS CENTENAIRE DE LA RUE RACINE \$15,000.00 EN PRIX



Espadrilles pour dames et adolescentes

En toile lacée, couleurs: blanc ou bleu. Grandeurs: 5 à 9.

Valeur régulière G.F.: \$10.99
SPECIAL: \$6



Espadrilles pour hommes et garçons

En suède bleu ou noir, bandes blanches.

Valeur régulière G.F.: HOMMES: \$19.99
GARÇONS: \$18.99

SPECIAL: \$15



406 EST, RUE RACINE CHICOUTIMI 543-1501

Cartes Visa, Master Charge et American Express acceptées.

PREMIER TIRAGE 21 AVRIL A CJMT

UN GAGNANT PARI MI CES SEMI-FINALISTES SE MERITERA UNE ENVELOPPE ORANGE CONTENANT L'UN DE CES PRIX:

- un bon d'achat de \$425.00. Valable chez les marchands participants de ce concours.
- un bon d'achat d'épicerie de \$425.00. Valable chez Provigain, rue Racine.
- une once d'or (valeur au 3 mars 1980) de \$734.00.
- une T.V. couleur, 20 pouces, marque Brentwood, valeur de \$530.00.
- un tableau du peintre Tremblay, 12" x 16", valeur de \$525.00.
- un système de son, marque Zenith #1S - 4031 - 20, d'une valeur de \$500.00.
- un bon d'achat de \$425.00. Valable chez les marchands participants de ce concours.
- un bon d'achat d'épicerie de \$425.00. Valable chez l'Épicerie Willie Côté, rue Racine.
- une enveloppe contenant \$450.00 en argent.
- 2 billets d'avion, aller-retour Bagotville-Miami, valeur de \$700.00.

- | | | |
|---|---|--|
| <p>DESIENS HECTOR FOURRURES
M. Guy Dufour,
540, Mgr-Lafamme, Chicoutimi.</p> <p>DEMEURAGES DORON LEE
M. Gustave Jean,
384, Dubois, Chicoutimi.</p> <p>ÉPICERIE WILLIE CÔTÉ
Mme Nicole Bouchard,
395, St-Gérard, apt 60, Chicoutimi-Nord.</p> <p>FAUCHER & BERGERON FOURRURES
Mme Thérèse Gingras,
33, rue Blanchette, Chicoutimi.</p> <p>FRASER & GAGNON LEE
Mme Réal Tremblay,
31, de la Reine, Chicoutimi-Nord.
Mme Réal Tremblay,
31, de la Reine, Chicoutimi-Nord.</p> <p>G.M.C. SPORTS
Mme Judith V.-Brassard,
392, Brassard, Chicoutimi.</p> <p>GAGNON FRERES MEUBLES
M. Jean-Yves Pineault,
361, chemin de la Réserve, Chicoutimi.
Mme Charlotte Bolduc,
317, St-Ephrem, Chicoutimi-Nord.
M. Gérard Munger,
1642, des Cèdres, Chicoutimi.
Mme Georgette Villeneuve,
2341, rang St-Joseph, Chicoutimi.
M. Aquilias Gobeil,
76, St-Pascal, Jonquière.
Mme Blanche Gagnon,
293, rue Ste-Famille, Chicoutimi.
Mme Gisèle Majeur,
118, Jean-Langevin, Chicoutimi.
Mme Marielle Roch,
422, Racine est, Chicoutimi.
M. Léo-Paul Tremblay,
389, rue Dubois, Chicoutimi.
Mme Jeannine Perron,
419, rue Taché, Chicoutimi.</p> <p>GAGNON FRERES NOUVEAUTES
M. Luc Gagnon,
1292, rue Côté, apt 15, Chicoutimi.
Mme Raymonde Gagnon,
60, rue Lévesque, Chicoutimi.
Mme Michèle Bédard,
1389, boulevard St-Paul, Chicoutimi.
M. Jean-Paul Ménard,
120, rue Lorne ouest, Chicoutimi.</p> | <p>M. Roch Boivin,
369, Vallières, Chicoutimi-Nord.
M. Jean-Yves Boily,
2200, Jean-Noël-Tremblay, Chicoutimi.
Mme Dominique Desbiens,
1377, boulevard Renaud, Chicoutimi.
Mme Marie Boivin,
563, Racine est, Chicoutimi.
Mme Monic Tremblay,
1698, chemin St-Joseph, Chicoutimi.</p> <p>LIBRAIRIE REGIONALE INC.
M. Jean-Marc Bélanger,
235, rang St-Joseph, St-Fulgence.
M. Jean-Marc Bélanger,
235, rang St-Joseph, St-Fulgence.</p> <p>MALTAIS JUSTIN & LUC, PHARMACIENS
M. L. Jean,
151, rue Calais, Arvida.</p> <p>MARCHAND FLEURISTE
M. Denis Tremblay,
1973, des Tulipes, Chicoutimi.</p> <p>MARTEL & MALTAIS, PHARMACIENS
Mme Gertrude McLeod,
679, Racine est, Chicoutimi.</p> <p>MAZIARD RAYMOND LEE
Mlle Lyne Tremblay,
41, rue Baillargeon, Jonquière.</p> <p>MENARD ALBERT FOURRURES
M. Marcel Potvin,
1369, boulevard Sacré-Coeur, St-Félicien.</p> <p>MINI ÉPICERIE RACINE
Mme Suzanne Hobbs,
323, Labrecque, Chicoutimi.</p> <p>PHARMACIE D'ESCOMPTE JEAN COUTU
Mlle Esther Morissette,
313-C, rue Bégin, Chicoutimi.
Mme Colombe Bellemare,
308, rue Vallières, Chicoutimi-Nord.
Mme Judith Cloutier,
477, St-Patrick, Arvida.
Mlle Céline Perron,
115, St-Ambroise, Chicoutimi-Nord.</p> <p>PROVIGAIN
Mme L. Morin,
447, rue Hôtel-Dieu, Chicoutimi.</p> | <p>M. Sylvain Fortin,
359, St-Elysabeth, Chicoutimi-Nord.
M. Mme Jocelyn Tremblay,
774, Dubose, Arvida.</p> <p>THIFFAULT & SAINTONGE LEE
M. A. Savard,
463, avenue Ste-Anne, Chicoutimi.
M. A. Savard,
463, avenue Ste-Anne, Chicoutimi.
Lucie Gaudreault,
440, du Couvent, St-Honoré.
Mme Rita Tremblay,
158, rue Bossé, Chicoutimi.
Mme Rita Tremblay,
158, rue Bossé, Chicoutimi.
Mlle Marie-Anne Dallaire,
117, Notre-Dame, Jonquière.
Mme Réjane, Simard,
224, Saguenay, St-Fulgence.
Mme Moïsette Plourde,
830, Route Russe 2, Delisle, Lac-St-Jean.
M. Gilles Gauthier,
111, St-Gelais, Latrière.</p> <p>TRUCHON J. A. INC.
Mme Pauline Gagné,
743, rue Legrand, apt 4, Chicoutimi.</p> <p>WOLCO
Mme Marie-Ange Coulombe,
85, des Oblats, Chicoutimi.
Mme Denise Simard,
418, de la Fabrique, Bagotville.
M. Julien Dallaire,
67, St-Ange, Jonquière.
Mme Hélène Bezeau,
226, boulevard St-David, Falardeau.
Mme Denyse Simard,
418, de la Fabrique, Bagotville.
Mme Raymonde Dumond,
54, St-Benoit, Chicoutimi-Nord.
Mlle Johanne Ouellet,
353, Deschênes, Arvida.
Mlle Manon Larouche,
465-A, Vilmord, Chicoutimi.
M. Alain Guay,
4621, boulevard Martel, St-Honoré.
Mme Marie-Paule Lavoie,
166, rue Price est, Chicoutimi.</p> |
|---|---|--|

LISTE DES SEMI-FINALISTES PIGES A CHAQUE JOUR, DU LUNDI AU VENDREDI SUR LES ONDES DE CJMT, DU 31 MARS AU 10 AVRIL

- | | | |
|--|--|---|
| <p>Mlle Sylvie Pilote,
297, rue Racine est, Chicoutimi.</p> <p>Mlle Marlène Rousseau,
106, Dubé, apt 77, Chicoutimi.</p> <p>M. Paul Chauvin,
196, rue Chapleau, Chicoutimi-Nord.</p> <p>Mme Mariette Boulet,
168, St-Germain, Jonquière.</p> <p>Mme Irène Pelletier,
492, Hôtel-Dieu, #1, Chicoutimi.</p> <p>Mme Aline Gagnon,
32, rue Notre-Dame, Rivière-Eternité.</p> | <p>Mme Mathilda Mailloux,
36, rue la Paix, Chicoutimi-Nord.</p> <p>Mme Judith Gagnon,
506, Emile-Grouard, Chicoutimi.</p> <p>Mlle Sylvie Corneau,
450, rue Ste-Thérèse, Chicoutimi.</p> <p>M. François-Xavier Gagné,
767, Sydenham, apt 2, Chicoutimi.</p> <p>M. Marcel Gobeil,
351, de l'Aéroport, St-Honoré.</p> | <p>Mme Yolande Paradis,
646, Jacques-Cartier est, Chicoutimi.</p> <p>Hélène Hubert,
822, rue Wake, Arvida.</p> <p>Mme A. Duchesne,
814, rue des Eudistes, Chicoutimi.</p> <p>Mme Jeanne-D'Arc Bouchard,
270, rue Bourassa, Chicoutimi.</p> <p>M. Marcel Gravel,
211, boulevard Martel, Falardeau.</p> |
|--|--|---|

Assemblée nationale

Ajournement des travaux en vue du référendum

QUEBEC (PC) — L'Assemblée nationale a ajourné hier ses travaux au 3 juin pour permettre la tenue de la campagne référendaire qui a débuté officiellement hier après-midi par l'émission des brefs.

Le référendum aura lieu le mardi 20 mai, comme l'a annoncé lui-même le premier ministre René Lévesque, dans une déclaration à la Chambre.

L'ajournement des travaux sessionnels signifie donc que l'étude des crédits budgétaires pour l'exercice 1980-1981 est suspendue, de même que le débat

en réponse au discours sur le budget, dont il restait cinq heures à écoulées.

Lorsque les travaux de la Chambre reprendront le 3 juin, les parlementaires adopteront l'horaire spécial de fin de session qui les obligera à siéger cinq jours par semaine et jusqu'à minuit, et cela jusqu'à l'ajournement ou la prorogation de la session, le ou vers le 20 juin, comme l'a indiqué le leader parlementaire du gouvernement, M. Claude Charron.

L'ajournement décrété hier à

18h00 n'a pas semblé plaire à l'opposition officielle, du moins d'après les remarques du leader parlementaire, M. Gérard-D. Lévesque.

Celui-ci a déploré que la Chambre ait été ajournée sans que le débat sur le discours du budget ne soit terminé.

"Nous nous quittons sans savoir ce que l'Assemblée nationale pense des motions de blâme qui sont adressées au gouvernement. La vraie raison de cet ajournement, c'est qu'on ne veut plus entendre parler du "trou" de \$500 millions et du déficit de

\$2,3 milliards", a dit M. Gérard-D. Lévesque.

M. Charron a donné à entendre que l'argumentation de son vis-à-

vis n'était pas sérieuse puisque le vote sur les motions de blâme contre le budget ne peut être appelé avant l'adoption des crédits

des ministères en commission parlementaire, ce qui ne saurait être complété de toutes façons dans les jours qui viennent.

Lévesque prédit des suffrages de 55% en faveur du "Oui"

QUEBEC (PC) — Si le courant continue tel qu'il est amorcé, le "Oui" pourrait l'emporter avec 55 pour cent des suffrages lors du référendum, a prédit mardi le premier ministre du Québec, M. René Lévesque.

M. Lévesque répondait aux questions des journalistes après avoir annoncé la date du référendum à l'Assemblée nationale.

M. Lévesque a reconnu qu'il n'avait pas encore décelé "une

vague" en faveur de la souveraineté-association.

Mais il y a néanmoins "un courant" qui pourrait amener un pourcentage de 55 pour cent pour une réponse affirmative, ce que M. Lévesque considérerait comme une victoire significative.

M. Lévesque a également annoncé que sa campagne référendaire allait viser à éviter les grosses assemblées "monstres" pour se concentrer surtout dans

des réunions avec des petits groupes.

La majeure partie de la campagne se déroulera à Montréal et à Québec, a-t-il précisé.

"Ce qu'on veut, c'est une multiplication de petits regroupements en faveur du "Oui", a dit M. Lévesque.

Les organisateurs du "Oui" et le groupe des journalistes qui accompagnera M. Lévesque voyageront en avion de type F-27, loués chez Québecair, a-t-on expliqué.

L'armée dans un Québec souverain Pagé lance les hostilités

QUEBEC (PC) — L'Assemblée nationale a été le théâtre d'un bref mais vif débat, hier, sur l'avenir de l'armée dans un éventuel Québec souverain.

C'est le député libéral de Portneuf, MM Michel Pagé, qui a lancé les hostilités en faisant part des retombées économiques des Forces armées canadiennes au Québec et en demandant que le gouvernement dépose l'étude qu'il a commandée sur l'intégration de l'équipement et des 10,800 militaires au Québec.

A la surprise un peu de tout le monde, le premier ministre Lévesque s'est levé de son siège pour attaquer durement le député de l'Opposition.

"Sur cette question-là, je veux dire que j'ai connu les champs de

batailles deux fois (en Europe et en Corée), bien avant que le député soit au monde, pour faire en sorte que le petit haïssable de député de Portneuf vive dans une société démocratique", a dit M. Lévesque.

Piqué au vif, M. Pagé (il est âgé de 31 ans) a bondi pour lancer qu'il aurait servi lui aussi dans les Forces armées s'il avait été là.

Il a expliqué d'autre part qu'il y a dix ans, il y avait un haut gradé pour 1,100 soldats et qu'aujourd'hui, cette proportion est tombée à un haut gradé pour 500 soldats.

M. Lévesque a ajouté qu'après un deuxième référendum, dans un Québec souverain, une armée sera maintenue au Québec mais d'une façon plus efficace en gardant les emplois et les avantages économiques ici.

Le chef du gouvernement a rappelé le dernier exemple de faibles retombées économiques militaires au Québec, selon lui, en citant le cas du contrat de \$3 milliards que s'apprête à accorder le gouvernement fédéral à la firme McDonnell-Douglas pour la fabrication de 144 avions de chasse de type F-18.

M. Lévesque a montré un article du Globe and Mail où le vice-président de McDonnell-Douglas, M. Baker, a dit que le montant de \$250 millions avancés par le gouvernement canadien comme avantages pour le Québec était "farfelu".

"On s'est fait passer un sapin extraordinaire au niveau des retombées économiques hypothétiques au Québec", a conclu le premier ministre.

Chronologie du cheminement vers le référendum

QUEBEC (PC) — Chronologie des principaux événements qui ont marqué le cheminement vers le référendum au cours des 20 dernières années.

— début des années '60: naissance du mouvement indépendantiste au Québec.

— 24 juillet 1967: Le général Charles De Gaulle lance son cri de "Vive le Québec libre" du haut d'un balcon de l'hôtel de ville de Montréal.

— 16 octobre 1967: M. René Lévesque démissionne du Parti libéral du Québec après avoir vainement tenté de convaincre cette formation d'adopter sa proposition d'un Québec souverain à l'intérieur d'un marché commun canadien.

— 18-19 novembre 1967: Congrès de fondation du Mouvement Souveraineté-Association (MSA).

— 12-14 octobre 1968: Création du Parti québécois par la fusion du Mouvement Souveraineté-Association et du Ralliement national.

— 9 octobre 1969: Le premier ministre unioniste Jean-Jacques Bertrand dépose un premier projet de loi référendaire qui restera toutefois sur les tablettes.

— 29 avril 1970: Le Parti québécois fait élire ses sept premiers députés à l'Assemblée nationale avec 23,7 pour cent des suffrages mais M. Lévesque subit la défaite.

— 29 octobre 1973: Le Parti québécois recueille 30 pour cent des suffrages mais perd un siège. Nouvelle défaite personnelle de M. Lévesque dans Dorion.

— 28-29 septembre 1974: l'exécutif du Parti québécois adopte une politique proposée par l'ancien sous-ministre Claude Morin de tenir un référendum sur l'indépendance si Ottawa refuse de transférer tous les pouvoirs à un éven-

tuel gouvernement péquiste.

— 15-17 novembre 1974: Les délégués au congrès du PQ adoptent par 630 voix contre 353 une résolution proposant la tenue d'un référendum après l'élection d'un gouvernement péquiste.

— 15 novembre 1976: Le Parti québécois prend le pouvoir, obtenant 71 sièges et 41 pour cent des suffrages. M. Lévesque devient premier ministre.

— 24 août 1977: Publication du Livre blanc sur les consultations populaires.

— 21 décembre 1977: Le projet de loi 92 sur la consultation populaire est déposé à l'Assemblée nationale par le ministre de la Réforme parlementaire, M. Robert Burns.

— 23 juin 1978: Adoption de la loi sur la consultation populaire.

— 1er novembre 1979: Publication du Livre blanc sur la Souveraineté-Association.

— 20 décembre 1979: Le premier ministre René Lévesque dévoile le contenu de la question référendaire.

— 10 janvier 1980: Publication du Livre beige contenant les propositions constitutionnelles du Parti libéral du Québec (PLQ).

— 3 mars 1980: Le chef de l'Union nationale, Rodrigue Biron, démissionne et annonce son adhésion au OUI.

— 5 mars 1980: Ouverture du débat de 35 heures sur la question référendaire.

— 20 mars 1980: Fin du débat et adoption par 68 voix contre 37 de la question, légèrement modifiée suivant un amendement de l'ex-chef de l'Union nationale, Rodrigue Biron.

— 15 avril 1980: Le premier ministre René Lévesque annonce que les brefs ont été émis en matinée et que le référendum se tiendra le mardi 20 mai 1980.

Camil Samson indigné

QUEBEC (PC) — Le député indépendant de Rouyn-Noranda à l'Assemblée nationale, M. Camil Samson, s'en est pris à la déclaration ministérielle par laquelle le premier ministre Lévesque a annoncé hier que le référendum aurait lieu le 20 mai.

M. Samson a ajouté que la déclaration de M. Lévesque indiquait "sans équivoque que par tamisage, manipulation et emballage rassurant et se vou-

lant prometteur", le PQ voulait davantage imposer sa volonté que connaître ce que désire la population.

Le chef du parti démocratique-crédiste a encore dit qu'un "oui" au référendum c'était un "oui" au programme du Parti Québécois qui "implique la séparation politique du Québec et l'orientation graduelle, planifiée et calculée vers le socialisme".



Place du Royaume








Pour être en beauté...
Faites-vous une beauté pour célébrer le retour du printemps et profitez de l'offre du salon de beauté! Cette offre consiste en une coupe de cheveux personnalisée, incluant shampooing et mise en plis, les mardis, mercredis et jeudis, jusqu'au 15 mai. Nos artistes-coiffeurs se feront un plaisir de vous guider dans votre choix, n'hésitez pas à les consulter!
De plus, durant cette même période de temps, profitez d'un bas prix sur notre permanente de luxe incluant également shampooing, coupe et mise en plis.

27⁵⁰ ch.

Coupe de cheveux 13⁵⁰ ch. Pour prendre rendez-vous, demandez André, Carmelle, France. Composez: 545-3160 Salon de beauté, rayon 011, Chicoutimi seulement.

Les meilleurs prix en ville.




Le meilleur chemin...
Pour un accès plus facile à la Baie de Place du Royaume empruntez la rue des Saguenéens ou la rue des Champs Élysées. Vous arrivez ainsi directement dans l'immense stationnement de 1.200 autos.

La Baie, Chicoutimi
3 Place du Royaume, boulevard Talbot, Chicoutimi, 545-3160

Heures d'affaires:
du lundi au mercredi, de 9h30 à 17h30
— les jeudi et vendredi, de 9h30 à 21h00
— le samedi, de 9h00 à 17h00



"Place du Royaume"



Biotherm...

pour les soins de la peau avec en plus un cadeau-boni!

Avec tout achat de produits pour le corps Biotherm, vous recevrez gratuitement un **spécial pour le bain Biotherm** (jusqu'à épuisement du stock).

Le spécial pour le bain comprend:

- Crème pour le bain - pour un bain de beauté unique. Sa douce fragrance vous relaxera de la tête aux pieds. (30 ml).
- Lait après le bain - rend souples les peaux les plus sèches. Ne laisse pas de film gras. (60 ml).



Achats en magasin seulement. Rayon 240, rez-de-chaussée, centre-ville et dans toutes les succursales sauf Rockland et Dorval.

La Baie accepte avec plaisir les cartes la Baie, Chargex/Visa et Master Charge.

Les meilleurs prix en ville.




Le meilleur chemin...
Pour un accès plus facile à la Baie de Place du Royaume empruntez la rue des Saguenéens ou la rue des Champs Élysées. Vous arrivez ainsi directement dans l'immense stationnement de 1.200 autos.

La Baie, Chicoutimi
3 Place du Royaume, boulevard Talbot, Chicoutimi, 545-3160

Heures d'affaires:
du lundi au mercredi, de 9h30 à 17h30
— les jeudi et vendredi, de 9h30 à 21h00
— le samedi, de 9h00 à 17h00

Négociations advenant un "oui" au référendum

Trop tôt pour décider qui seront les interlocuteurs

QUEBEC (PC) — Après un "oui" au référendum, le Canada sera tenu de négocier avec le Québec mais il serait présomptueux de la part du gouvernement québécois de décider qui seront ses interlocuteurs. C'est ce qu'a expliqué hier le premier ministre René Lévesque alors que lui et le chef de l'opposition, M. Claude Ryan, se sont affrontés pour la dernière fois, avant le référendum, durant la période des questions à l'Assemblée nationale. M. Ryan a rappelé que le premier ministre de la Saskatchewan, M. Allan Blakeney, a affirmé récemment à Montréal que sa province servirait une fin de non-recevoir à la souveraineté-association. Avec qui le Québec va-t-il négocier, de demander le chef du clan du "non", puisque le gouvernement fédéral, dont la moitié des députés sont du Québec, n'a pas de mandat à cet effet et que les neuf provinces anglophones non plus?

Le premier ministre a rétorqué que l'histoire politique est jalonnée de "jamais", y compris celui du chef libéral qui avait affirmé, deux mois avant de devenir leader du PLQ, qu'il ne se présenterait pas à la course au leadership. Il a ajouté que l'attitude de M. Blakeney est typique de celle des provinces qui ont profité du régime actuel et qu'elle n'a rien de surprenant. Mais un "oui" massif fera bouger les choses dès le lendemain du référendum de soutenir M. Lévesque. Le premier ministre québécois a également signalé qu'il ne lui appartenait pas de décider qui sera assis de l'autre côté de la table de négociations, que ce serait un peu présomptueux de le faire, et qu'il y aurait sûrement des représentants des provinces. Relancé par le chef de l'opposition, M. Lévesque a mentionné que le premier ministre Trudeau a déjà dit qu'avec un appui à la souveraineté-

association "quelqu'un" devrait négocier. De plus, il faut tenir compte de l'impact international d'un "oui" et du sens démocratique qui prévaut dans notre société. Le premier ministre n'a pas manqué de souligner que le premier ministre ontarien, M. Bill Davis, a déclaré qu'il reconnaîtrait la validité d'un "oui" majoritaire, "un exemple que devrait suivre, même tardivement, le chef de l'opposition". Quant à M. Ryan, il a évoqué la possibilité que M. Trudeau refuse de négocier en raison du caractère "touffu" de la question référendaire.

Le deuxième référendum

Ce sera le projet de constitution

QUEBEC (PC) — " ... Ce sera le projet de constitution. Le gouvernement advenant une réponse positive des citoyens, à l'occasion du référendum qui vient, devra faire rapport à la population des négociations qui auront eu cours avec le reste du Canada", a confié dans une entrevue exclusive au quotidien Le Soleil, un proche conseiller du premier ministre, Mme Gracia O'Leary. Et il aura, au terme de ces pourparlers, à formuler des recommandations. Ce sera le projet de constitution", a affirmé Mme O'Leary, tout récemment. Le deuxième référendum pro-

mis par le gouvernement du Parti québécois, dans le cadre du débat sur l'avenir national du Québec, portera essentiellement sur un nouveau projet de constitution. Invité à préciser la teneur d'une lettre que faisait parvenir le Premier ministre au président de la CSN, vendredi dernier, le père de l'étapisme, le ministre Claude Morin spécifie: "Bien que je n'aie pas le contenu de la lettre que M. Lévesque a adressée à Norbert Rodrigue, je ne pense pas qu'il s'agisse-là de l'annonce d'un troisième référendum." " ... Je crois plutôt que le projet de constitution sera "combiné" au

rapport sur lequel la population sera appelée à prendre position dans le cadre du deuxième référendum", a déclaré M. Morin. Le Premier ministre, dans sa missive adressée au président de la CSN, Norbert Rodrigue, vendredi dernier, a longuement expliqué au chef syndical le "projet de société" que le gouvernement envisage pour l'avenir, notamment sur le plan de la constitution. Après avoir énuméré les principes fondamentaux qui régiront ce projet de constitution, M. Lévesque écrit: "Il est difficile de prédire à quel moment ce projet de constitution pourra être mis de l'avant

étant donné que cela dépendra du cours que prendront les négociations avec le reste du Canada. Il est certain cependant qu'il sera soumis à l'approbation de la population par référendum". Il s'agit de l'explication la plus claire qu'a fournie le Premier ministre sur la démarche entourant l'adoption d'une constitution. M. Lévesque, dans sa lettre, reprend des énoncés des droits fondamentaux qui protégeront le citoyen dans un Québec souverain, énumérés dans le programme du Parti québécois, tels: le droit à l'individu à la liberté et à la sûreté de sa personne; etc.

Clubs alimentaires: survie mise en péril

MONTREAL (PC) — Une nouvelle politique de crédit de la part de la Fédération des magasins Coop (FMC) met en péril la survie de plusieurs clubs alimentaires. C'est ce qu'a déclaré, mardi, l'agent de liaison des clubs, M. Gilles Denis. La FMC entend réduire la marge de crédit des clubs à sept jours, tout en exigeant de ses coopératives indépendantes une série de 16 chèques en blanc pour

payer leurs achats hebdomadaires. Selon M. Denis, il sera très difficile pour plusieurs clubs qui ne disposent que de peu de liquidités de se plier à ces nouvelles directives. Une assemblée générale de l'ensemble des membres des clubs alimentaires de la région montréalaise est prévue pour dimanche et divers moyens d'action seront envisagés.

Développement de la Basse-Côte-Nord

Québec met sur pied un plan quinquennal

QUEBEC (PC) — Le gouvernement du Québec a annoncé mardi un plan quinquennal de développement socio-économique pour la Basse-Côte-Nord dont la première étape consistera en des investissements de \$7,35 millions dès cette année. Lors d'une conférence de presse, le ministre d'Etat au Développement culturel, M. Camille Laurin, a expliqué que cette décision faisait suite à la visite d'une

de fonctionnaires dans cette région en août 1979 dans les 15 villages de la Basse-Côte-Nord. L'isolement des communautés et le développement des pêches avaient alors été identifiés comme les deux priorités face auxquelles il fallait intervenir, a rapporté M. Laurin. Aussi, le gouvernement a décidé d'investir \$4 millions, dont \$2 millions dès cette année, pour des travaux d'aménagement de la route 138

entre Blanc-Sablon et Vieux-Port, soit sur une distance de 60 km. De plus, la pêche étant l'activité de subsistance de 825 des 5.267 habitants de la Basse-Côte-Nord, le gouvernement investira dès cette année \$2,16 millions pour développer la pêche commerciale. Les principaux travaux dans ce secteur seront la construction d'une usine de salage de poisson à Natashquan (\$550.000) et la construction de 14 bateaux de pé-

che au coût de \$1,4 million. On envisage pour l'an prochain une injection supplémentaire de \$1,2 million pour établir des usines de salage et des fabriques de glace à Blanc-Sablon, Kégaska, Middle Bay et Tête-à-la-Baleine. Le projet gouvernemental comprend également des sommes pour l'agrandissement de l'école de La Tabatière et des mesures pour permettre l'accès au niveau de secondaire III dans

les écoles de la Basse-Côte-Nord. Enfin, le ministère des Communications ira d'une subvention de \$50.000 pour la publication d'un journal régional. "Le développement de la Basse-Côte-Nord représente l'un des défis les plus fascinants pour l'avenir du Québec", a conclu le ministre Laurin. "C'est un immense territoire à apprivoiser, à construire et à ouvrir à l'ensemble des citoyens québécois."

"Fonctionnaires Québec Oui" Publicité que Gendron préfère ne pas commenter

QUEBEC (PC) — Le ministre de la Fonction publique, M. François Gendron, n'a pas voulu commenter hier la publicité payée par le "Comité fonctionnaires Québec Oui", expliquant que cette publicité n'émanait pas de son ministère et qu'elle n'était pas défrayée à même les fonds publics. Le député unioniste de Nicolet-Yamaska, M. Serge Fontaine, prétend que cette publicité est "fausse, malhonnête et trompeuse", car elle affirme que la victoire du "oui" et la souveraineté-association signifient pour les fonctionnaires du Québec la parité de salaire avec leurs confrères fédéraux, c'est-à-dire une augmentation de 10 à 15 p.c. M. Fontaine a souligné qu'une telle hausse de traitement représenterait des dépenses additionnelles pour le gouvernement québécois de \$750 millions à \$1 milliard. M. Gendron a observé que les modalités d'intégration des fonctionnaires fédéraux dans la fonction publique québécoise feraient l'objet de négociations advenant une réponse affirmative au référendum et qu'il était mal placé pour qualifier de vraie ou de fausse cette publicité qui ne sort pas de son ministère.

fonctionnaires Québec Oui", expliquant que cette publicité n'émanait pas de son ministère et qu'elle n'était pas défrayée à même les fonds publics. Le député unioniste de Nicolet-Yamaska, M. Serge Fontaine, prétend que cette publicité est "fausse, malhonnête et trompeuse", car elle affirme que la victoire du "oui" et la souveraineté-association signifient pour les fonctionnaires du Québec la parité de salaire avec leurs confrères fédéraux, c'est-à-dire une augmentation de 10 à 15 p.c. M. Fontaine a souligné qu'une telle hausse de traitement représenterait des dépenses additionnelles pour le gouvernement québécois de \$750 millions à \$1 milliard. M. Gendron a observé que les modalités d'intégration des fonctionnaires fédéraux dans la fonction publique québécoise feraient l'objet de négociations advenant une réponse affirmative au référendum et qu'il était mal placé pour qualifier de vraie ou de fausse cette publicité qui ne sort pas de son ministère.

De nombreux fonctionnaires en congé forcé

QUEBEC (PC) — La circulation a été bloquée jusqu'à dix heures mardi, sur la colline parlementaire, à cause de lignes de piquetage dressées par les professionnels du gouvernement provincial. Exhibant des pancartes, les professionnels ont laissé leurs automobiles stationnées dans les rues près du complexe G ralentissant d'autant l'accès aux édifices du gouvernement. De nombreux fonctionnaires ont été en congé

forcé mardi matin en raison de cette grève de 24 heures des 8.000 membres du Syndicat des professionnels. A Montréal, une manifestation était prévue pour midi devant le bureau du premier ministre Lévesque. Les professionnels sont un des derniers groupes d'employés du gouvernement toujours sans convention collective. Leurs demandes touchent le plan de carrière et la sécurité d'emploi.



Michel Gagnon (Saint-Ambroise)

« Une sécurité... »

« J'aimais bien le plan de L'Assurance Populaire Desjardins... je n'en avais pas vu d'autre auparavant qui répondait à mes exigences... L'Assurance Populaire Desjardins, c'est une sécurité... Dans mon cas, elle est parfaite... et le prix est très avantageux. Je l'ai comparée avec plusieurs et je l'ai gardée, c'est pas pour rien... »

l'assurance POPULAIRE desjardins



l'assurance-vie desjardins LA SALVEGARDE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

VENTE SURPRISE

TOUT EST REDUIT!

DES REDUCTIONS ALLANT JUSQU'A

50%

4 JOURS SEULEMENT

MERCREDI	16 AVRIL
JEUDI	17 AVRIL
VENDREDI	18 AVRIL
SAMEDI	19 AVRIL

Place du Royaume
549-6543
Chicoutimi
Galeries Jonquière
542-3355
Jonquière

chez BEATRICE

Magasin à rayons pour enfants
naissance à 18 ans

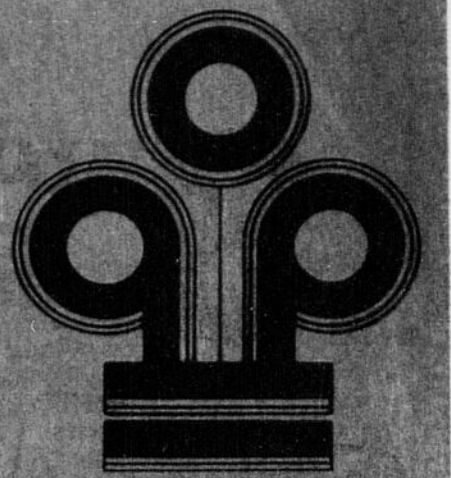
JEUDI - VENDREDI - SAMEDI 17-18-19 AVRIL

LES GERANTS DE PLACE DU ROYAUME

VOUS OFFRENT DES PRIX EXTRAORDINAIRE A L'OCCASION DE LA



Vente des Gérants



sports/experts

SHORTS "STYLE SEMBLABLE A PHYSYKA" Rég.: \$8.99 ch.

2 PAIRES \$11.00 POUR

BAS "ADIDAS" Rég.: \$2.98 ch.

2 PAIRES \$3.25 POUR

LE MOBILIER INTERNATIONAL

VENEZ VOIR NOS NOUVEAUX MEUBLES EN PROMOTION ET BENEFICIEZ DE RABAIS INCOMPARABLES

BEAUX SECTIONNELS d'une valeur de \$1.125.00

\$850.00

PETITS

COUPON Valeur de \$500

SUR TOUT ACHAT DE \$25.00 ET PLUS

COUPON

Pantorama

20% SUR TOUS LES JEANS QUE EN MAGASIN.

BOUTIQUE CEZAR ENR.

LOT DE CHANDAIS D'ETE

EN SPECIAL: \$4.99 à \$12.99

BEBE CLUB

COUPON VALEUR DE \$500

APPLICABLE SUR TOUT ACHAT DE \$25.00 ET PLUS

LEWIS

TOUJOURS EN PIED EN AVANT!

SANDALES pour dames Val.: \$29.00

SPECIAL: \$22.00

SOULIERS SPORT pour hommes Val.: \$29.00

SPECIAL: \$21.00

François GRAVEL

VESTONS DE VELOURS UNI

Rég.: \$129.50

SPECIAL: \$69.50

studio 22

HABITS 3 PIECES

Rég.: \$129.99

SPECIAL: \$64.95

TIP TOP

IMPER-MEABLES "CROYDON"

Rég.: \$100.00

SPECIAL: 50%

BIJOUTERIE PEDNEAULT (Gemme)

GRATUIT Val.: \$89

un milieu de table - 5 pièces avec l'achat d'un Set de vaisselle "Royal Albert" Country Garden - 5 motifs différents

Valeur: \$349.00

Special: \$264.95

Quantité limitée

Venez profiter de ces super aubaines

Boutique Corinne

CHOIX DE Robes Chemisiers Chandails

75% D'ESCOMPTE

la maison du rotin

20% SUR 300 LAMPES en magasin

A LA CONDITION DE LE DEMANDER

BOUTIQUE LE KARAT

FOULARDS 30%

LOT DE BIJOUX 30%

BOUTIQUE LE TREFLE

LOT DE ROBES 60%

COSTUMES 50%

TROPIK-O

CAFE IMPORTE 8 DIFFERENTES SAVEURS

SPECIAL: \$5.00

NOMBREUX AUTRES SPECIAUX EN MAGASIN

DES ESCOMPTEES ALLANT JUSQU'A 80%

VOUS SONT OFFERTS PAR NOS GERANTS

intrigue

LOT DE ROBES DE PRINTEMPS

50% D'ESCOMPTE (QUANTITE LIMITEE)

Shirley K mode-maternite

BLOUSES SPECIAL: \$15.00 à \$25.00

QUANTITE LIMITEE

CENTRE du Rasoir

Lotion Au Poil 113 ml.

Rég.: \$8.95

SPECIAL: \$3.95

CHAUSSURES Marco

25% DE RABAIS sur toutes les BOTTES DE PRINTEMPS en magasin.

LA CASSETHEQUE

\$200 DE RABAIS SUR TOUTES LES CASSETTES ET 8 PETES EN MAGASIN.

cloé

30% SUR DES MANTEAUX EN LAINE

BOUCLEE, COURTS DE MARQUE JOCARDI

La Librairie Régionale, Inc.

Bibliothèques roses et vertes SPECIAL: \$1.50

Un lot de volumes collection Marabout SPECIAL: \$2.00

CENTRE D'IMAGE ET DE SON ATLANTIQUE

MINI-CASSETTES "TECHNICS" RM7K Devanture noire

Rég.: \$339.95

SPECIAL: \$249

Boutik du Souhait ENR

10% D'ESCOMPTE SUR JARDINIERS EN CERAMIQUE ET MACRAME.

MARIE MOI

Imper-méables

Prix rég.: \$59.99

SPECIAL: \$29.99

Quantité limitée

Couleurs et styles assortis

Grandesurs de 5 à 13 ans.

DIRECT FILM FILMS

POUR PHOTOS COULEURS 20 POSES

Developpement compris

Formats 110-128-135

AUSI EN SPECIAL DEVEL. COMPRIS.

20 poses \$3.99

et 36 poses \$6.99

découvrez ROMORC

CHANDAIS ET JUPES A \$10.00

astral photo

Film Fuji F11, 135, 24, 400, ASA

Rég.: \$2.39

SPECIAL: .99

Jerobag 545-2876 PLACE DU ROYAUME

UN LOT DE PORTEFEUILLES ET DE PORTE-MONNAIE CUIR DAMES ET HOMMES

SPECIAL: 40% QUANTITE LIMITEE

BOUTIQUE MAXIM

GILETS T-SHIRTS 50% polyester, 30% coton, couleurs assorties, grandesurs assorties

Prix sugg.: \$8.00 ch.

2 pour \$9.99

ZIP

JUPES JEANS 30%

80 BOUTIQUES ET MAGASINS VOUS OFFRENT CES PRIX CADEAUX

3 jours d'aubaines JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

la chaumière inc.

25%
SUR LES
OUTILS
DE FOYER
EN MAGASIN.



JEAN-O

JUPES
DE COULEUR
SPECIAL:
\$1999

PANTALONS
"NILLS"
100% COTON.
\$1999




smart set

TOUS LES
IMPER-
MEABLES
VENTE:
\$3399
A
\$4999



doucet
BIJOUTIER

25%
DE REDUCTION
SUR LES
MONTRES
"SERVO"
EN MAGASIN,
AUSI SUR NOS
HORLOGES
"BULOVA".



MEGO

20%
D'ESCOMPTE
SUR TOUTES
LES BOURSES.
SOULIERS
REG.: \$48.00
SPECIAL:
\$3500



MAHARAJA
INC.

DES ROBES
100% COTON
20%
D'ESCOMPTE
DES BLOUSES
PRIX SUPER
SPECIAL




la maison DIANA

IMPER-
MEABLES
20%
TAILLEURS
DE PRINTEMPS
20%



Mode & Sport inc.

15%
SUR RAQUETTES
BADMINTON,
RACQUETBALL.
A l'achat d'une
raquette de tennis,
montage
HY-O-SHEEP a
\$500



GALERIE

BOLS A
SALADE
(7 PIECES)
Reg.: \$29.99
SPECIAL:
\$1395



**IMPER-
MEABLES**
COUL ET
GRANDEURS ASS
SPECIAL:
\$3999



**Boutique
no 5**

PANTALONS
de marque
"BLUE JEANS"
"Painter Pant"
blanc et beige,
couls: rouge, jaune.
SPECIAL:
\$2199



HORLOGERIE

25%
D'ESCOMPTE
SUR TOUTES
LES HORLOGES
DE BUREAU ET
CADRENS
REVUE AVEC
MOUVEMENT
ELECTRONIQUE
OU QUARTZ.



**LA PAYSANNE
AUSTRAL**

20%
SUR LA
TAPISSERIE
PETIT POINT



**Armoires
modernes**
543-7174

20%
SUR TOUS
NOS MODELES
ARMOIRES
DE CUISINE



**MAISON
NATURISTE**

GELEE
ROYALE
(AMPOULE 28)
\$1795



ALD Boutique

Un lot de
CHAUSSURES
pour dames,
choix de
grandeurs, 6 à 10
SPECIAL:
\$1900
et
\$2400



D'gala

JEANS
"GWG"
JEANS
"WRANGLER"
20%
D'ESCOMPTE



**Kinney
Chaussures**
Mode et beauté pour tous

SANDALES
DE TOILE
POUR DAMES
\$1400
ET DE MAGNIFIQUES
CHAUSSURES
POUR HOMMES
REDUITES A
25%



GAZEBO

IMPER-
MEABLES
De 5 ans à 13 ans,
couleurs assorties.
A
\$2999
ET
\$3999



boutique ZIBA

JUMPERS
de velours.
Reg.: \$25.00 pour
\$1800

ROBES EN RATINE
de velours.
Reg.: \$29.00 pour
\$2500

COSTUMES
2 pieces \$4900



**Créations
PAULA BRUNA**

20%
SUR TOUS LES
VETEMENTS
DE BASE
EN BOUTIQUE.



PHARMAPRIX

Couches
"Pampers"
PREMIERS
PAS.
\$349



**BIJOUTERIE
LABELLE**

LOT DE
CHAINES
40%
QUANTITE
LIMITEE



**Créations
Artisanales**
Enr
GRAND CHOIX DE
PONCHOS
ET DE
MANTEAUX
COURTS, TISSES,
A LA MAIN.
GRAND SPECIAL
D'AVRIL '80
25%
DE RABAIS



**BO-
JEANS**

Santana
CHOIX
DE COULEURS
Reg.: \$26.99
SPECIAL:
\$1999



**BOUTIQUE
CHARLOT**

PANTALONS
ASSORTIS
(RETRO - VISA -
MALKAENI).
JEANS YALE.
Valeur: \$25.95
REDUIT A
\$1995



Salon Six

3 MODELES
SANDALES
DE TOILETTE
Couleurs: blanc,
beige, tan.
\$2496



**Clavier
du Royaume**
(Division Ivonick
Desbains inc.)
Gulbransen
Pacemaker
MODELE 1511
Reg.: \$4,295.00
SPECIAL:
\$3,995



Cartier

IMPER-
MEABLES
"UTEX"
PRIX SPECIAL:
\$5995



**La boutique
Amour**

PANTALONS
D'ETE
A
\$500
GRANDEURS
ASSORTIES



**GALERIE
D'ART**
Dubreuil
Lise Ruel
50%
Ker-Vran
Boka
Lise Auger
35%



maggie

MANTEAUX
COURTS
20%



GILETS STOP

20%
SUR TOUS NOS
GILETS
EN COTON
OUATE



GITE

SANDALES
D'ETE
COULEURS
ET GRANDEURS
ASSORTIES.
Reg.: \$22.95
SPECIAL:
\$995



**MUSIQUE
TEMPO**

UN
MAGNETO-
CASSETTES
"Marantz",
modele SD-800.
Prix rég.: \$280.00
SPECIAL:
\$22995



ZODIAC

JEANS
"LIBERTE"
\$2000

JEANS
"GRAND, 26"
\$1398

CHANDAILS
D'HIVER
50%



**Parfumerie
Natacha**

30%
D'ESCOMPTE
SUR LES
FOULARDS



STYLOS PLUS

CRAYONS
PLOMB
EN BOITE
"VENUS"
(10 par boîte)
\$100
la
boîte



**Petit
Cordonnier**

SOULIERS
POINTURES
ET MODELES
DESASSORTIS.
Valeur de
\$22.00 à \$24.95
SPECIAL:
\$995



**FAUCHER-BERGERON
FOURRURES INC.**

CHAT SAUVAGE
DU MONTANA
PEAUX ALLONGEES
1er CHOIX
Reg.: \$3,850.00
SPECIAL:
\$2,500
TOUTES LES
GRANDEURS.



stokes

VERRE
SUR PIED
En cristal.
fait à la main,
en Tchécoslovaquie,
assortiment
complet de grandeurs.
Val.
comp.:
\$5.00
\$299



INDOR

LOT
D'IMPER-
MEABLES
REDUIT A
33 1/3%



**MIRACLE
SPORT**
Reg.: \$4.99
SPECIAL:
\$299



**chez
BEATRICE**
Magasin à ravons pour enfants

LOT DE
IMPER-
MEABLES
POUR FILLES,
2 ANS A TEEN.
1/2 prix



**Boutique
LA BOETIE**

BOLS A
SALADE
(7 PIECES)
Reg.: \$29.99
SPECIAL:
\$1395



MARIE-CLAIRE

IMPER-
MEABLES
Prix rég.: \$59.99
EN SPECIAL:
\$2999
Quantité limitée.
Couleurs et
styles assortis.
Grandeurs de
5 à 13 ans.



jerome
à de quoi vous plaire.

UN LOT
DE
PORTEFEUILLES
ET DE
PORTE-
MONNAIE
DE CUIR
HOMMES
ET FEMMES.
SPECIAL: 40%
Quantité limitée.



FANNIE

MANTEAUX
COURTS
\$9900
IMPER-
MEABLES
\$4900



Venez profiter de la vente des gérants à
place du royaume
C'est là qu'on va

horaire

(3) CJBR-TV (8) Radio-Québec
 (5) CBJET-TV (9) TVFQ
 (6) CJPM-TV (11) CFCF-TV
 (7) WEZF-TV (12) CKRS-TV

mercredi 16 avril

9h15
CKRS - CJBR — L'ÉVANGILE EN PAPIER. "La résurrection". La vie de Jésus illustrée à l'aide de personnages en papier. Textes: Henriette Major. Auteurs et manipulateurs: Claude Lafortune. Voix de Jacques Thibault et Armand Labelle. Narrateur: Gilles Dupuis.

CBJET — THE FRIENDLY GIANT.

9h30
CKRS - CJBR — ANIMAGERIE.

CBJET — QUEBEC SCHOOL TELECAST.

CFCF — WHAT'S COOKING.

TVFQ — POUR LES JEUNES.

9h45
CKRS - CJBR — TAM-TAM. Avec Jean-Pierre Chartrand, Louise Laprade, Les Mimes électriques et Claude et Serge Roy.

10h00
CJPM — VOTRE AMIE SUZANNE. "Notre langue" — Jacques Laurin. "Comprendre l'actualité" — avec Richard Johnson et "Mode-beauté".

CKRS - CJBR — PASSE-PARTOUT.

CFCF — THE NEW ED ALLEN SHOW.

10h15
TVFQ — SOCIÉTÉ D'AUJOURD'HUI. "Aujourd'hui madame. Les mercredis". (1 h. 15).

10h30
CKRS - CJBR — MAGAZINE-EXPRESS. "A votre santé". Avec Louise Lambert-Lagace, diététiste. Des céréales à toute heure du jour, différentes façons de manger du son; pain aux bananes et au son. "Trucs à faire chez soi", avec Jacques Elliott. Fabrication d'un porte-lettres-crayons.

CBJET — MR. DRESSUP.

CFCF — DEFINITION.

11h00
CKRS - CJBR — AU FIL DE LA SEMAINE. Anim.: Luc Durand et sa fille Pascale. Bricolage: Pascale demande à son père de lui fabriquer une armoire à épices.

CBJET — SESAME STREET.

CFCF — THE COMMUNITY.

WEZF — LAVERNE AND SHIRLEY.

11h15
CJPM — SATURNIN, LE PETIT CANARD.

11h30
CJPM — DU COQ À L'ANE.

CKRS — AU MILIEU DU JOUR. (1 h.).

CFCF — ROCKET ROBIN HOOD.

CJBR — MADAME ET SON FANTÔME. "Medium contre fantôme". Avec Hope Lange et Edward Mulhare. REPRISE.

TVFQ — MIDI-PREMIERE.

WEZF — FAMILY FEUD.

11h58
CBJET — WEATHER REPORT.

12h00
CBJET — FROM NOW ON.

CFCF — THE FLINTSTONES.

CJBR — ACTION-SANTÉ. "Le cœur". L'entraînement physique aujourd'hui au centre EPIC de deux victimes de l'infarctus du myocarde et de la crise d'angine; un jeune homme d'affaires de 44 ans, monsieur C. Lepine et le magasinier du collège Marie-Victorin, le frère Patenaude.

TVFQ — TELE-FOOT. (1 h.).

WEZF — THE \$20,000 PYRAMID.

12h15
CJPM — NOUVELLES.

12h28
CBJET — SENIOR CITIZENS BILLBOARD.

12h30
CJPM — CINE-QUIZ. "Les gens du fleuve". (The Runaway Barge). (5). — E.-U. 1975. Drame policier de B. Sagal avec Bo Hopkins, Tim Matheson et Jim Davis. — Deux jeunes bateliers cherchent à retrouver une cargaison volée. — Film pilote pour une série de télévision. Peinture superficielle du milieu des bateliers. Aspects pittoresques. Accent mis sur l'action. Interprétation acceptable. (1 h.).

CKRS - CJBR — LES COQUELUCHES. (1 h.).

CBJET — WICKS.

CFCF — STREET TALK.

WEZF — RYAN'S HOPE.

13h00
CBJET — TODAY FROM ONTARIO.

CFCF — MCGOWAN AND CO.

R.-Q. — ENCYCLOPÉDIE BRITANNICA. "Les volcans".

TVFQ — TELE-FILM. "Commissaire Moulins: Marie basse". Drame policier avec Yves Renier et Loumi Lacobesco. (1 h. 30).

WEZF — ALL MY CHILDREN. (1 h.).

13h30
CKRS - CJBR — LE TELEJOURNAL.

CFCF — THE ALAN HAMEL SHOW. Inv.: Sal Viscuso, Howe Mandel, le groupe Rock Joe White, John Ireland et le Docteur Hedy Frey. (1 h.).

R.-Q. — LES MORTS AU BALCON.

13h35
CKRS - CJBR — FEMME D'AUJOURD'HUI.

14h00
CBJET — THE EDGE OF NIGHT.

WEZF — ONE LIFE TO LIVE.

14h30
CJPM — JANETTE VEUT SAVOIR. "Où en est l'image de la femme dans la publicité". (1 h.).

CKRS - CJBR — LE TEMPS DE VIVRE. Anim.: Pierre Paquette. Inv.: un groupe de Saint-Alphonse de Thetford. — Information: les florales internationales, avec Mme Suzanne Godin-Thibert. (1 h. 30).

CBJET — TAKE 30.

CFCF — ANOTHER WORLD.

R.-Q. — RECOURS. "Immigration".

TVFQ — FENÊTRE SUR...
 15h00
CBJET — THE BOB McLEAN SHOW.

R.-Q. — L'ÉCRAN BEAUTÉ. "Esprit de suite".

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WEZF — GENERAL HOSPITAL.
 15h20
TVFQ — PASSEZ DONC ME VOIR.
 15h30
CJPM — D'UN JOUR À L'AUTRE. "Historique d'ici". "Les trouvaillies" et "Saviez-vous que...".
 15h40
TVFQ — ACTUALITÉS RÉGIONALES. "Le sud-ouest de la France". (1 h. 20).
 16h00
CJPM — LES SATELLIPOPETTES.

CKRS - CJBR — BOBINO.

CBJET — BEYOND REASON.

CFCF — THE MAD DASH.

WEZF — THE EDGE OF NIGHT.
 16h30
CJPM — MA SORCIÈRE BIEN-AIMÉE. Avec Elizabeth Montgomery.

CKRS - CJBR — PLACE DU FONDATEUR. Dans une ville, située dans un pays non défini, vivent cinq personnages qui ont la réputation de trouver une solution à tous les problèmes imaginables. Avec Yvon Bouchard (la voix du fondateur), Gaétan Labreche (Eusèbe Lafontaine), Louise Laparé (Albertine Folioiseau).

CBJET — ALL IN THE FAMILY.

CFCF — FAMILY FEUD.

WEZF — THE ABC AFTERSCHOOL SPECIAL. "Gauchito". Avec Pancho Gomez, Alma Beltran et Philip R. Allen. — Un petit garçon risque de se retrouver derrière les barreaux parce qu'il est bien décidé à aider sa mère à réaliser son rêve, soit quitter leur ghetto de New York et retourner à Porto Rico. (1 h.). REPRISE. (Emissions régulières retirées aujourd'hui).

17h00
CJPM — JANOSIK LE BRIGAND. "Un tonneau d'eau de vie". Avec Marek Perepeczko et Eva Lemanskaw. (1 h.).

CKRS — CINÉMA DE 5 HEURES. "Les rebelles". (Border River). (5). — E.-U. 1954. Western de G. Sherman avec Joel McCrea, Yvonne de Carlo et Pedro Armendariz. — Pendant la guerre de Sécession, un officier confédéré tente d'acheter des armes d'un forban mexicain. — Intrigue quelque peu confuse. Du mouvement. Bons interprètes. — A. (1 h.). Suite à 18h12.

CBJET — THE BEACHCOMBERS.

CFCF — THE PRICE IS RIGHT.

CJBR — COSMOS 1999. "Un message d'espoir".

TVFQ — POUR LES JEUNES.
 17h30
CBJET — THE MARY TYLER MOORE SHOW.

WEZF — NEWS. (1 h.).

17h45
TVFQ — SOCIÉTÉ D'AUJOURD'HUI. "Aujourd'hui madame: les mercredis". (1 h. 15).

18h00
CJPM — NOUVELLES.

CKRS - CJBR — CE SOIR.

CBJET - CFCF — NEWS.
 18h07
CKRS — ACTUALITÉS RÉGIONALES.
 18h12
CKRS — CINÉMA DE 5 HEURES. SUITE. "Les rebelles".
 18h30
CJPM — LES TANNANTS.

R.-Q. — LES AMIS DE MES AMIS. "Les enfants de la route".

WEZF — BEWITCHED.
 18h35
CJBR — CE SOIR REGIONAL.
 19h00
CKRS — LE JARDIN FAMILIAL. Avec Jean Ducharme et Georges-Henri Poirier. Comment faire un potager.

CBJET — HAPPY DAYS. "The Lemon". — Riche et Patsie mettent en commun leurs économies pour acheter leur propre automobile, afin d'impressionner les filles. REPRISE.

CFCF — CELEBRITY CONCERT. MERLE HAGGARD. Accompagné par l'Orchestre symphonique d'Edmonton, le chanteur country Merle Haggard nous propose des chansons à succès comme "Mama Tried", "Sing Me Back Home" et "Working Man Blues". (1 h.).

CJBR — QUELLE FAMILLE. Avec Janette Bertrand, Jean Lajeunesse, Ghislaine Paradis, Robert Toupin, Isabelle Lajeunesse, Joanne Verne, Martin Lajeunesse, Michel Noël, Olivier Thibault et Nana de Varennes.

R.-Q. — LA PÉRIODE DE QUESTIONS.

TVFQ — MIDI-PREMIERE. Inv.: Dalida.

WEZF — HOGAN'S HEROES.
 19h30
CJPM — LES BRILLANTS. "Les chiens policiers".

CKRS — LA PETITE PATRIE. Avec Gisèle Schmidt.

CBJET — IN THE PUBLIC EYE. Avec John Grant.

CJBR — A COMMUNIQUER.

TVFQ — TELE-FOOT. (1 h.).

WEZF — ALL IN THE FAMILY.
 19h50
CBJET — REFERENDUM OPINION.
 20h00
CJPM — LA PETITE MAISON DANS LA PRAIRIE. "La boîte à images".

CKRS - CBJET - CJBR — HOCKEY. Éliminatoires. "Clubs à confirmer". Reporters au réseau français: René Lecavalier, Gilles Tremblay, Richard Garneau et Lionel Duval. (2 h. 30 appr.).

CFCF - WEZF — EIGHT IS ENOUGH. "Letter to One Bradford". Avec Dick Van Patten et Betty Buckley. — Nicholas brise une chaîne de lettres et il se croit responsable, lorsque Tommy entre d'urgence à l'hôpital pour y être opéré. Susan a de la difficulté à composer avec certaines demandes de Merle. (1 h.).

R.-Q. — DROIT DE PAROLE.
 20h30
TVFQ — TELE-FILM. "Frontière". Avec François Maistre, Nadine Alari et Alain Cleasens. (1 h. 30).
 21h00
CJPM — LA FILIERE. "En route vers Paris". 3e de 8. Les fugitifs voyagent dans un wagon de marchandise réservé aux Allemands, mais un contretemps les obligera à continuer à pied. Ils sont alors pris en charge par un nouveau complice. (1 h.).

CFCF - WEZF — CHARLIE'S ANGELS.
R.-Q. — PRISE 1.
 22h00
CJPM — VENEZ DONC CHEZ MOI. Alain Stanke visite Charles Aznavour. (2e partie).

CFCF — FROM HERE TO ETERNITY. "The Homecoming". Avec William Devane et Barbara Hershey. — Warden emprunte un faux nom et va voir un médecin civil; le major Holmes est accueilli en héros au retour de la compagnie "G", alors qu'il a abandonné certains de ses hommes; Jeff accepte d'être un agent secret pour sauver sa peau. (1 h.).

TVFQ — FENÊTRE SUR...
WEZF — VEGAS.
 22h30
CJPM — LA QUOTIDIENNE.

CKRS - CJBR — LE TELEJOURNAL.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.
 22h31
CJPM — LES NOUVELLES TVA.
 22h50
TVFQ — PASSEZ DONC ME VOIR.
 23h00
CJPM — SPORTS.

CBJET - CFCF — NEWS.

WEZF — THE BOB NEWMAN SHOW.
 23h05
CKRS - CJBR — L'OPINION.
 23h10
CJPM — LA COULEUR DU TEMPS.

CKRS - CJBR — NOUVELLES DU SPORT.

TVFQ — ACTUALITÉS RÉGIONALES. "Sud-ouest de la France".
 23h15
CKRS - CJBR — NOUVELLES DU SPORT.
 23h21
CFCF — PULSE.
 23h25
CJPM — DERNIÈRE ÉDITION.

CKRS - CJBR — REFLETS D'UN PAYS. De Sherbrooke. "Les enfants". Visite des camps de vacances. Joli-B. avec M. Gaston Jolin; Gonfle ton rire, avec Mme Lise Besilze. Le Mont-Vidéo, avec Mme Carmen Laliberté. Anim.: Roxanne Gaudreau. (1 h.).
 23h27
CBJET — THE CITY TONIGHT.
 23h30
CJPM — CA PREND UN VOLEUR. Avec Robert Wagner. (1 h.).
WEZF — ABC NEWS.
 23h45
CBJET — SUNSHINE. "Stage Stop". Avec James Arness et Amanda Blake. — Doc Adams doit prendre les armes pour protéger une cargaison d'or à l'occasion d'une embuscade puis à une station d'arrêt. REPRISE.
 23h50
WEZF — LOVE BOAT. "Funny Valentine". Avec Gavin MacLeod et Samantha Eggar. — Une jeune diseuse de bonne aventure tente de séduire le capitaine. "The Wallflower". Avec Patty Dworkin. — Gopher aide une voisine à connaître une aventure romantique sur le bateau. "A Home Is Not a Home". Avec Nimme Pearl et Arthur Godfrey. — Un couple qui s'est enfui d'un centre d'accueil pour personnes âgées est poursuivi par ses enfants. (1 h.). REPRISE.

00h00
CFCF — THE TWELVE MIDNIGHT MOVIE. "Road to Hong Kong". (5). — E.-U. 1962. Comédie de N. Panama avec Bing Crosby, Bob Hope et Joan Collins. — Deux amis, mêlés à une affaire d'espionnage, sont envoyés dans l'espace à bord d'un missile interplanétaire. — Scénario amusant. Mise en scène honnête. Des longueurs. Bons comédiens. (2 h.).
 00h25
CKRS - CJBR — CINÉMA. "Ben et Benedicte". (5). — Fr. 1976. Drame psychologique de P. Delais avec Françoise Lebrun, André Dussolier et Daniel Duval. — Pour échapper à sa vie monotone, une jeune femme s'invente un double qui vit une existence de rêve. — Traitement trop démonstratif d'un sujet qui ne manque pas d'intérêt. Passage continu de la réalité au rêve. Touches d'humour. Interprétation honorable de F. Lebrun. (1 h. 35).
 00h50
WEZF — BARETTA. "Think Mink". Avec Robert Blake et Ned Glass. — Tony doit protéger deux de ses voisins impliqués dans un vol de manteaux de vision. Ceux-ci sont en effet recherchés par la police et par un voleur qui veut prendre possession des manteaux. REPRISE.

Rose Kennedy



Le temps du souvenir

résumé

Les mois qui suivirent la mort de Jack furent remplis de cérémonies commémoratives, de correspondance, de dîners, de voyages, tous reliés au souvenir de l'ancien président.

(84) L'accident

La coutume veut que les présidents américains rassemblent les textes de leurs discours, leurs documents d'Etat, leur correspondance et tous les textes officiels de leur administration pour enrichir les archives nationales et permettre aux historiens, aux chercheurs, aux étudiants de se documenter facilement. Jack avait choisi l'emplacement de sa bibliothèque sur un terrain appartenant à l'université de Harvard, mais de l'autre côté de la Charles River, avec vue sur le fleuve et le campus principal. Il aurait voulu y consacrer ses loisirs, après la fin de sa présidence. Même réçu, il n'aurait eu que cinquante-deux ans à la fin de son deuxième mandat. Il aurait eu de nombreuses années devant lui pour mettre au service de la nation et du monde son énergie, son expérience et son talent. Cet emplacement lui aurait permis de faire appel facilement à toutes les ressources intellectuelles de la région de Boston, riche de prestigieuses universités; et aussi aux esprits des milliers d'étudiants qu'il espérait informer, inspirer et encourager à suivre le même idéal que lui. Cette bibliothèque, il la voyait de dimensions modestes, munie de quelques bureaux et de salles de lecture pour consulter les archives contenant les documents et aussi les ouvrages ayant trait aux événements de sa présidence. Sans parler de l'histoire de cette période qu'il comptait écrire lui-même.

Après sa mort, l'idée s'imposa d'un édifice beaucoup plus important: un centre d'études de sciences politiques. Destinée non seulement à contenir une bibliothèque, le bâtiment renfermerait aussi une école de gouvernement et permettrait, grâce à son annexe, l'institut de politique, "de répondre à un des soucis constants du président Kennedy: augmenter la compréhension et la coopération entre la communauté étudiante et le monde politique; et concevoir la politique non seulement pour la recherche du pouvoir, mais aussi pour son utilisation à des fins publiques. Autrement dit, l'ensemble du gouvernement." Une salle spéciale renfermerait des souvenirs personnels du président, tels que ses lettres d'enfant (j'en ai cité quelques-unes), la noix de coco sur laquelle il écrivit le message que les indigènes remirent à la plus proche base alliée après le naufrage de son P.T.-boat, message qui permit de le sauver avec les survivants de son équipage; et quelques milliers d'autres objets. Dave Powers est le conservateur de cette collection. Quant aux archives, elles seraient enrichies de documents sur sa famille et autres, afin de mieux faire connaître sa vie. Ainsi, les éléments qui m'ont servi à composer le présent ouvrage y figureront probablement.

Il s'agissait donc d'un bâtiment beaucoup plus vaste que celui prévu à l'origine et il fallait des fonds plus importants. Il fallait aussi obtenir l'accord des autorités locales. Une de mes premières activités, à mon retour de France, fut de témoigner devant les organismes responsables des décisions en cette matière, afin d'expliquer pourquoi un tel centre serait le monument qui convenait à la mémoire de Jack, et pourquoi il en aurait approuvé la construction.

Je n'étais pas la seule, dans la famille, à m'adonner à ce genre d'activité. Les autres aussi assistaient à des cérémonies, prononçaient des discours, faisaient des campagnes pour recueillir des fonds, aidaient à faire des projets; bref, se dévouaient de façons diverses, ce qui soulageait leur chagrin. Il en était ainsi surtout pour Jackie, chez qui une telle tragédie, aussi inattendue, aurait pu provoquer une grave dépression. Sa soeur Lee, à qui l'unissait une profonde affection, resta auprès d'elle un certain temps, mais elle dut naturellement retourner à Londres où l'attendaient son mari et ses enfants. Heureusement, Jackie était très entourée par ses belles-sœurs, qui lui consacraient leur temps libre, surtout Jean qui avait moins d'enfants et qui avait presque le même âge que Jackie. Lorsque Jackie s'installa à New York avec ses enfants, c'est auprès de Jean et de Steve qu'elle trouva la compagnie la plus reconfortante. Jackie et Jean se déplaçaient beaucoup ensemble, consultant les bibliothèques et les centres culturels; s'entretenant avec des architectes, qui leur montraient divers plans et maquettes, afin de choisir le bâtiment qui conviendrait le mieux à nos projets. Il était salubre pour elles de s'occuper ainsi.

Au début de l'été, le 19 juin, une autre tragédie faillit encore enlever notre famille. Ted, un jeune couple — Birch Bayh (sénateur de l'Indiana) et sa femme —, ainsi qu'Ed Moss, ami et collaborateur de Ted, avaient pris place dans un avion charter pour se rendre à un meeting au centre du Massachusetts. Au milieu de la nuit et dans le brouillard, l'avion rata son atterrissage. Le pilote fut tué; Ed Moss ne devait pas survivre à ses blessures. Le sénateur Bayh et sa femme s'en tirèrent avec des contusions multiples et des fractures; ils furent hospitalisés. Mais Ted fut gravement blessé. Nous apprîmes plus tard qu'il avait exigé de faire évacuer les autres blessés dans la première ambulance, tandis qu'il gisait au sol, où on ne lui avait prodigué que les soins d'urgence, en attendant une autre ambulance. A l'hôpital, il resta entre la vie et la mort un certain temps. Après, on put se demander s'il pourrait marcher et mener une vie normale, plusieurs fractures des vertèbres ayant peut-être provoqué une ou des lésions à la moelle épinière.

Ted resta alité de nombreux mois — en traction tous les derniers temps. Grâce à sa robuste constitution, il put bientôt utiliser un fauteuil roulant, puis des béquilles, et enfin il se remit à marcher, à courir, et même à pratiquer certains sports. Pendant des années, à la suite de cet accident, il dut porter une sorte de corset pour son dos. Mais, depuis quelque temps, il y a renoncé et semble désormais en parfaite santé.

Durant sa convalescence, il ne cessa pas de s'occuper de son travail, restant constamment en liaison téléphonique avec son bureau du Sénat, comme Jack l'avait fait, après ses opérations. Comme Jack aussi, qui avait profité de ses loisirs forcés pour écrire *Profiles In Courage*, il ne perdit pas son temps. Il rassembla les témoignages et documents au sujet de son père, et en fit un livre dont il écrivit l'introduction: *The Fruitful Bough*.

J'inclus ici quelques notes prises dans mon Journal au début de l'été 1964, après l'accident de Ted:

"Ted est à l'hôpital, Joan reste à son chevet la plupart du temps. Jean, Pat, Eunice et les autres sont toujours là pour assurer le relais. Quand je voulais aller le voir, c'était le jour où Teddy devait prononcer un discours à Philadelphie pour une cérémonie à la mémoire de Jack, et je le remplaçai. Une autre fois, j'en fus empêchée par l'enterrement de la chère Mary Moore.

"J'essaie de ne pas chômer un instant: c'est mon seul moyen de ne pas réfléchir à ce qui aurait pu se passer. Je continue à étudier le français, tout en me disant parfois que c'est peine perdue puisque, à l'hôtel et dans les maisons de couture, tout le monde parle anglais, et que je connais si peu de Français sur le plan social. Je lis beaucoup d'ouvrages d'art et surtout les séries de cours publiées par le Metropolitan Museum. Nous allons souvent dîner chez les uns et les autres, en famille, et nous y rencontrons beaucoup de gens et en particulier des amis de Jack.

"Le président et Mrs Johnson ont téléphoné pour demander des nouvelles de Ted et nous dire leur inquiétude. Ils lui souhaitaient un prompt rétablissement. Ils ont dit qu'ils l'estimaient beaucoup. Ils manifestent tous les deux une sollicitude touchante à l'égard de notre famille. Ils nous ont téléphoné souvent, ainsi qu'à Jackie. Je leur ai écrit pour les remercier et dire au président à quel point ces attentions nous touchaient, surtout Joe dont elles remontaient le moral.

"Bobby est auprès de nous, mais il semble troublé par la confusion et l'incertitude de ses propres projets. Il estime qu'il ne devrait pas se dérober à l'offre du président Johnson qui voudrait le voir à la vice-présidence, mais il ne croit pas à la réalisation de ce vœu. Il parle parfois de s'en aller à l'étranger pour écrire un livre, ou simplement pour changer d'air complètement."

Bobby avait été très proche de Jack, à qui l'unissait un lien profond. Après leur adolescence, naturellement, parce qu'ils avaient huit ans de différence, ce qui est un écart important entre jeunes enfants. Mais, avec l'âge adulte, la différence devient moins sensible et on se découvre une égalité de pensées et une conformité de goûts. Bobby avait participé à la campagne de 1946 pour la Chambre des représentants, puis à la première campagne pour le Sénat, enfin à la campagne présidentielle. Il avait fait partie du cabinet de Jack, qui le considérait comme son bras droit pour assumer sa tâche de président. En tant que frères, unis par tant de souvenirs communs, de solidarité familiale, ils ne pouvaient pas être plus proches dans la pensée et l'action. Quoi d'étonnant à ce que Bobby, au début, ait semblé partir à la dérive et ne plus savoir comment orienter son existence dans le proche avenir? Néanmoins, au plus profond de lui-même, instinctivement, il obéissait à ce que Jack aurait attendu de lui: c'est-à-dire, avant tout, aider Jackie et les deux enfants.

Ainsi, c'est lui qui était là pour accueillir l'avion *Air Force One*, la nuit où il arriva de Dallas, ramenant Jack dans son cerceuil et Jackie encore vêtue de son tailleur taché de sang. Lui qui s'occupa de toutes les démarches et représenta la famille. Lui qui resta aux côtés de Jackie, sans jamais la quitter, pendant tous les jours qui suivirent l'assassinat. Lui encore qui prit la place du père pour l'anniversaire du petit John. Lui toujours qui accompagna Jackie au cimetière d'Arlington, à minuit, pour déposer un petit bouquet personnel des fleurs que Jack avait aimées. Il ne quitta Jackie qu'au moment où elle prit l'avion avec Caroline et John, pour nous rejoindre, la veille de Thanksgiving.

Bobby ne se joignit pas à nous pour cette fête. Il en était incapable pour le moment. Je crois qu'il avait atteint un stade de choc émotionnel presque insupportable. Il partit pour la Floride, en compagnie d'Ethel et des aînés de leurs enfants. Durant les quelques jours qu'il y passa, je pense que lui aussi arpenta longuement la plage, plongé dans ses pensées, comme l'avait fait Jack en apprenant la mort de Joe Jr.

A SUIVRE

393, Racine est.
Chicoutimi, Qué.
 Pour tous renseignements concernant l'abonnement à TELE-SAG, veuillez communiquer au numéro suivant:

TELE-SAG

SUR LE CANAL COMMUNAUTAIRE 13
 MERCREDI, 16 AVRIL
 CONSEIL DE VILLE DE CHICOUTIMI OU JONQUIÈRE

Le 1er et 31ème lundis de chaque mois l'assemblée publique du conseil municipal de Chicoutimi. Le 2ème et 4ème lundis de chaque mois l'assemblée publique du conseil municipal de Jonquièrre.
 DIFFUSION: MARDI 20H00, MERCREDI 9H00, DIMANCHE 13H00.

Tél.: 545-1112

Disponibilité des services à
 Ville de Chicoutimi et Ville de Jonquièrre

Aux Communes La date du référendum suscite quelques échos

OTTAWA (PC) — L'annonce hier de la date du référendum québécois, fixé le 20 mai prochain, a suscité quelques échos parmi les députés siégeant à la Chambre des Communes.

Les députés québécois interrogés n'ont exprimé aucune surprise et n'ont eu aucun commentaire à formuler sur le bien-fondé d'une date aussi proche qui réduit d'autant la campagne référendaire.

Le député conservateur de Joliette, M. Roch LaSalle, s'est dit d'accord avec le fait que les députés du Québec profitent de leur temps de parole pour "faire la preuve de ce qu'ils n'ont pas réussi à faire."

Il se permettra, ajoute-t-il, de soulever quelques omissions que peuvent faire ses collègues libéraux. "Une chose est sûre, a-t-il déclaré, le gouvernement canadien fait face à des changements absolus en matière constitutionnelle".

"Trudeau parle de fédéralisme renouvelé dans son discours du trône, mais depuis 13 ans, il eût été préférable qu'il l'applique", a souligné le député de Joliette en disant que pour sa part, la vérité est contenue davantage dans le rapport Pepin-Robarts que dans le Livre beige ou dans le Livre blanc.

De son côté, Mme Monique Bégin,

ministre de la Santé nationale et du Bien-Etre social, s'est déclarée prête à "plonger carrément comme Québécoise" à la défense du fédéralisme.

"Je représente, a-t-elle dit, le tiers du budget du Canada et il est important d'aller expliquer aux gens qui reçoit quoi" et de leur montrer qu'en terme de redistribution de revenu, le fédéralisme est le meilleur système pour servir les gens.

"Les gens se font raconter des histoires sur les programmes et services, pensions de vieillesse, crédit d'impôt pour enfant, etc. . . il faut bien qu'une autre voix donne un autre point de vue", a déclaré Mme Bégin qui va s'adresser en particulier aux femmes, un "forum naturel avec qui les hommes politiques vont moins discuter".

Pour Francis Fox, ministre des Communications, il s'agit de montrer à la population qu'en demeurant dans un grand pays, elle s'assure le maintien des standards de la sécurité sociale (pension de vieillesse, assurance-chômage).

M. Fox a dit trouver malsain de la part du gouvernement québécois d'avoir prévu un deuxième référendum.

"J'aurais préféré qu'on règle la question une fois pour toutes", a ajouté le député de Blainville-Deux-Montagnes.



GRIMACANT — Le premier ministre Pierre Trudeau n'a pu réprimer hier une grimace de douleur après avoir serré la main d'une femme non identifiée à sa sortie de la Chambre des

Communes. Le premier ministre a apparemment accroché l'un de ses doigts à la bague de la dame. Quelques instants plus tard il trébuchait sur l'une des marches d'un escalier.

(Photolaser PC)

Souveraineté-association

Broadbent y voit une injustice faite à l'Ouest et aux Maritimes

OTTAWA (PC) — Les Québécois doivent comprendre que la souveraineté-association n'est pas la solution constitutionnelle pour le Canada parce que, notamment, elle n'est pas juste pour les citoyens ordinaires de l'Ouest ou des Maritimes. C'est ce qu'a affirmé hier aux Communes le chef du Nouveau Parti démocratique, M. Ed Broadbent, alors qu'il prenait la parole dans le cadre du débat sur le discours du Trône.

Avec cette formule, le gouvernement québécois entend profiter des tarifs et des quotas d'importation. Sans avoir à payer sa part à Ottawa, a dit M. Broadbent, ajoutant que ni les fermiers des Prairies, ni les pêcheurs des provinces de l'Atlantique ne peuvent accepter une telle entente. Le leader néo-démocrate a répliqué aux porte-parole du gouvernement québécois, à la suite du débat référendaire à l'Assemblée nationale, disant que la mauvaise administration qu'ils ont dénoncée n'est pas imputable au système fédéral, mais plutôt aux années de régime fédéral.

Absence de stratégie

Que ce soit sur les questions de contrôle étranger de notre économie ou de disparités régionales dues à l'absence de stratégie industrielle, d'autres provinces, et non seulement le Québec, ont eu à subir les conséquences de l'ineptie des libéraux, a ajouté M. Broadbent.

Avant de s'entendre sur la réforme constitutionnelle, il faut déterminer les valeurs que nous voulons

respecter, a-t-il dit, soutenant que si l'égalité linguistique est importante au pays, il faut aussi défendre le partage des richesses dans le cadre d'une nouvelle entente.

M. Broadbent a réaffirmé que le système fédéral lui paraissait le plus souple pour effectuer les réformes constitutionnelles néces-

saires, précisant que l'on devrait reconnaître pleine juridiction aux provinces en matière de ressources naturelles et de communications.

Le chef du NPD a dit croire par ailleurs que les Québécois diront NON au référendum s'ils estiment que le Canada anglais est disposé à faire les change-

ments fondamentaux à la constitution.

Motion de blâme

En réplique au discours du Trône, M. Broadbent a d'autre part présenté une motion de blâme à l'endroit du gouvernement, lui reprochant de ne pas avoir demandé à la Banque du

Canada de réduire immédiatement de deux pour cent les taux d'intérêt.

En 1980, nous aurons un nombre record de propriétaires qui risqueront de perdre leur maison, en raison de la hausse de 54 pour cent qu'ils auront à encaisser dans leurs paiements mensuels renégociant leur hypothèque, a-t-il dit.

Logement: l'aide libérale vise à aider surtout les plus démunis

OTTAWA (PC) — Selon le ministre fédéral des Finances, M. Allan MacEwen, entre 7,000 et 10,000 propriétaires de maisons pourraient bénéficier de l'aide que le gouvernement fédéral se propose d'accorder à ceux dont le contrat d'hypothèque expire cette année.

S'adressant mardi aux journalistes, M. MacEwen a déclaré que près de 90 p.c. des 350,000 personnes qui auront à renouveler le contrat d'hypothèque cette année seront en mesure de maintenir leurs mensualités dans les limites des 30 p.c. de leur revenu.

Et, a-t-il ajouté, parmi les autres 10 p.c., plusieurs possèdent suffisamment de biens pour financer leur hypothèque sans l'aide du gouvernement.

"Nous n'avons pas encore pris de décision, a dit le ministre. Nous essayons d'identifier ceux qui ont vraiment besoin d'aide."

On estime généralement qu'une famille peut consa-

crer jusqu'à 30 p.c. de son revenu au logement.

Dans le discours du trône, lundi, le gouvernement promettait de venir en aide à ceux qui risquent de perdre leur logement, lors du renouvellement du contrat d'hypothèque, en raison de l'escalade du taux de l'intérêt.

Aux Communes, M. Ed Broadbent, chef du NPD, déclarait mardi que le taux actuel de l'intérêt hypothécaire - 17,5 p.c. - se traduirait pour certains propriétaires de maisons par un paiement de \$3,000 par année.

Il a rappelé que M. Lloyd Axworthy, actuel ministre

de l'Immigration, s'était plaint l'automne dernier.

MAINTENANT OUVERT

CINE-PARC SAGUENAY
A la jonction de la Route 170 et du Boul. St Paul HORAIRE 549 4337

Ouverture à 7:00 hrs
Projection à 7:30 hrs

VOICI ENFIN LA 3^e ET DERNIERE PARTIE DE L'AVENTURE DU CELEBRE "BUFORD PUSSEY" L'HOMME QUI LIVRA UN COMBAT SANS MERCI!

LE RETOUR DU JUSTICIER SAUVAGE

11^e - FINAL CHAPTER - WALKING TALL
L'HISTOIRE VRAIE DU HEROS LEGENDAIRE. BO SVENSON

Un paradisaïque tropical non exploité par l'homme ou une civilisation oubliée.

RICHARD BURTON
MICKY RANTON
LANCESTER HOWARD

du Vendredi au Jeudi du 11 au 17 Avril

LES CINEMAS FRANCE FILM

ROCKY II

LA REVANCHE.

EN VERSION FRANCAISE

SYLVESTER STALLONE "ROCKY II" TALIA SHIRE

Plus 2^e film aux cinémas suivants:
ROYAUME 1 **bellevue**

RYAN O'NEAL BARBRA STREISAND

TENDRE COMBAT

RICHARD BURTON

Menace

capitol centre

VIRGINIA QUVERTE aux Passions

Candice Candy

cartier élysée

MIOU-MIOU MEILLEURE ACTRICE 1980

La Dérôbade

Une blonde dans les pattes

royaume 2

Il y a des choses dans la vie que seul le coeur peut donner... sans conditions sans limites...

C'EST ÇA L'AMOUR!

saguenay

JUSQU'AU JEUDI SOIR INCLUS


CORDELIA

LOUISE PORTAL

royaume 3

TECHNIQUES DE SECRETARIAT
NIVEAU COLLEGIAT 412.01 (DEC)
INSCRIPTION AUTOMNE 80

AMENAGEMENT DU PROGRAMME SELON LA FORMATION ANTERIEURE



COLLEGE BART

SERVICE DE PRETS ET BOURSES DU MINISTERE DE L'EDUCATION

Ecrivez-nous ou téléphonez-nous

J'aimerais obtenir plus de renseignements sur le cours et votre collège.

Nom: _____

Adresse: _____

Tél.: _____ Scolarité: _____

COLLEGE BART
751, COTE D'ABRAHAM
QUEBEC, G1R 1A2
522-3906

Pour vous mesdames

"LA RECETTE TELEVISEE DE LA SEMAINE"

A RADIO-CANADA, ne la manquez pas!

Les meilleures émissions à la télévision

pour vous

Que vous soyez amateur de bons films, que vous soyez un "Télé-sportif", que vous soyez un "tout-petit", que vous soyez tout simplement un téléspectateur qui aime se tendre en regardant la télé... vous avez tous un point en commun: VOTRE TV PLUS!



40^c

LE REFERENDUM EMISSION SPECIALE DE DEUX HEURES

YEUX-VOS CHAUFFEUR DU CHAUFFARD?

France CASTEL ...revient à la chanson

ACHETEZ VOTRE EXEMPLAIRE DES MAINTENANT! NE LE MANQUEZ PAS!



Grand ménage du printemps!

15% à 40% de rabais

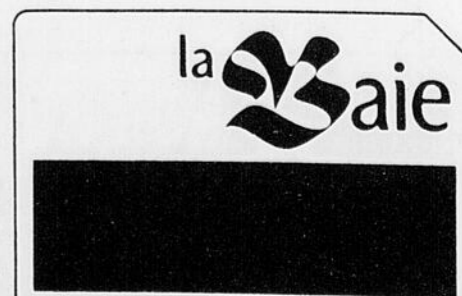
sur des centaines d'articles durant 3 jours seulement!

C'est le grand ménage du printemps à la Baie! Des centaines d'articles à prix imbattables vous attendent! Tous les rayons regorgent d'agréables surprises pour vous et les vôtres. Vous trouverez une foule d'articles à prix réduits, tels que:

- *des vêtements pour hommes, dames et enfants
 - *des accessoires mode
 - *des articles de quincaillerie
 - *des articles ménagers
 - *des téléviseurs et stéréos
 - *des appareils électroménagers
 - *des accessoires ménagers
 - *des meubles
- ... et de nombreuses autres aubaines!

Mais faites vite: de telles aubaines ne restent pas longtemps sur les tablettes! Les quantités sont limitées: premiers arrivés, premiers servis! Achats en magasin seulement.

Les jeudi, vendredi et samedi, 17, 18 et 19 avril, dans tous les magasins la Baie!

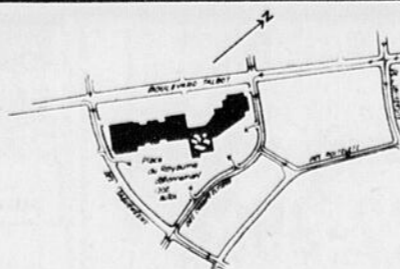


Les meilleurs prix en ville: La Baie vous remboursera la différence si vous trouvez un de nos articles à meilleur marché ailleurs.



Le meilleur chemin...

Pour un accès plus facile à la Baie de Place du Royaume, empruntez la rue des Saguenéens ou la rue des Champs-Élysées. Vous arrivez ainsi directement dans l'immense stationnement de 1,200 autos.



La Baie, Chicoutimi
3, Place du Royaume,
boulevard Talbot, Chicoutimi,
545-3160.

Heures d'affaires:

du lundi au mercredi, de 9h30 à 17h30
— les jeudi et vendredi, de 9h30 à 21h00
— le samedi, de 9h00 à 17h00.